Europa-Parlamentet
2024-2029

Udvalget om Sikkerhed og Forsvar
Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse

2025/0177(COD)

27.10.2025

ÆNDRINGSFORSLAG
1 - 238

Udkast til betænkning
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson
Ændring af direktiv 2009/43/EF og 2009/81/EF for så vidt angår forenklingen af overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for EU og forenklingen af sikkerheds- og forsvarsindkøb

Forslag til direktiv
(COM(2025)0823 – 2025/0177(COD))

Ændringsforslag 1
Luke Ming Flanagan

Forslag til direktiv
–

Forslag om forkastelse

Europa-Parlamentet forkaster [Kommissionens forslag].

Or. en

Begrundelse

The EU cannot continue to pursue the militarisation of the internal market and bank roll the weapons industry without significantly undermining its goals and legitimacy related to conflict prevention. The proposed text does not allow a healthy balance between effectiveness and responsibility. Reducing administrative burdens, increasing the threshold values, and extending the use of the negotiated procedure without prior publication are developments aimed at decreasing transparency, competition and public accountability. There is a need for complete transparency and democratic control in all that concerns the arms trade, and a growing challenge of maintaining and improving current levels of public reporting. Prioritising militarisation and business interests over societal needs, such as; investment in public services and climate mitigation efforts will jeopardise democratic governance and affect the public good.

Ændringsforslag 2
Engin Eroglu

Forslag til direktiv
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Unionen står over for en akut og voksende trussel, som det understreges i hvidbogen om europæisk forsvarsberedskab 2030[4], navnlig som følge af ***tilbagevenden til fuldskalakonflikt i Europa***. Som reaktion på de eskalerende sikkerhedsmæssige udfordringer er det bydende nødvendigt, at Unionen træffer afgørende foranstaltninger for at styrke sin forsvarskapacitet. Et afgørende aspekt af denne indsats er behovet for at øge Unionens forsvarsproduktionskapacitet i	(1) Unionen står over for en akut og voksende trussel, som det understreges i hvidbogen om europæisk forsvarsberedskab 2030[4], navnlig som følge af ***den russiske angrebskrig mod Ukraine***. ***Allerede i dag er Den Europæiske Unions medlemsstater mål for russiske hybride påvirknings- og destabiliseringsstrategier. Disse omfatter bl.a. desinformationskampagner, cyberangreb, politisk indflydelse, økonomisk pres samt***

Unionen, så den kan reagere effektivt på nye sikkerhedsbehov. Det haster med at øge det europæiske forsvarsberedskab for at sikre, at Unionen har en stærk og tilstrækkelig europæisk forsvarsposition senest i 2030.	***efterretningsaktiviteter. Derudover har Rusland gentagne gange krænket EU's og NATO's luftrum, hvilket er et direkte angreb på EU's og dets medlemsstaters suverænitet og sikkerhed.*** Som reaktion på de eskalerende sikkerhedsmæssige udfordringer er det bydende nødvendigt, at Unionen træffer afgørende foranstaltninger for at styrke sin forsvarskapacitet. Et afgørende aspekt af denne indsats er behovet for at øge Unionens forsvarsproduktionskapacitet i Unionen ***og fremme integrationen af den europæiske forsvarsindustri med det mål at skabe et reelt europæisk indre marked for forsvarsprodukter og -tjenesteydelser***, så den kan reagere effektivt på nye sikkerhedsbehov. Det haster med at øge det europæiske forsvarsberedskab for at sikre, at Unionen har en stærk og tilstrækkelig europæisk forsvarsposition senest i 2030. ***Denne omfatter ikke kun konventionelle våbensystemer, men også forsvarsberedskab i cyber- og informationsrummet, beskyttelse af kritisk infrastruktur og bekæmpelse af hybride angreb, f.eks. i form af desinformationskampagner eller valgmanipulation, styrkelse af den samfundsmæssige modstandskraft og en øget integration af AI-løsninger.***
[4] JOIN(2025) 120 final af 19. marts 2025.	[4] JOIN(2025) 120 final af 19. marts 2025.

Or. de

Ændringsforslag 3
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Unionen står over for en akut og voksende trussel, som det understreges i	(1) Unionen står over for en akut og voksende ***militær*** trussel, som det

hvidbogen om europæisk forsvarsberedskab 2030[4], navnlig som følge af tilbagevenden til fuldskalakonflikt i Europa. Som reaktion på de eskalerende sikkerhedsmæssige udfordringer er det bydende nødvendigt, at Unionen træffer afgørende foranstaltninger for at styrke sin forsvarskapacitet. Et afgørende aspekt af denne indsats er behovet for at øge Unionens forsvarsproduktionskapacitet i Unionen, så den kan reagere effektivt på nye sikkerhedsbehov. Det haster med at øge det europæiske forsvarsberedskab for at sikre, at Unionen har en stærk og tilstrækkelig europæisk forsvarsposition senest i 2030.

[4] JOIN(2025) 120 final af 19. marts 2025.

understreges i hvidbogen om europæisk forsvarsberedskab 2030[4], navnlig som følge af ***Ruslands ulovlige angrebshandlinger i Ukraine, der i værste fald kan føre til en*** tilbagevenden til fuldskalakonflikt i Europa. Som reaktion på de eskalerende sikkerhedsmæssige udfordringer er det bydende nødvendigt, at Unionen træffer afgørende foranstaltninger for at styrke sin forsvarskapacitet ***og sin militære støtte til Ukraine***. Et afgørende aspekt af denne indsats er behovet for at øge Unionens forsvarsproduktionskapacitet i Unionen, så den kan reagere effektivt på nye sikkerhedsbehov. ***På baggrund af trusselsniveauet bør Unionens forsvarskapacitet først og fremmest styrkes der, hvor den militære trussel er størst, dvs. i landene ved Unionens østlige grænse.*** Det haster med at øge det europæiske forsvarsberedskab for at sikre, at Unionen ***og dens medlemsstater*** har en stærk og tilstrækkelig europæisk forsvarsposition senest i 2030.

[4] JOIN(2025) 120 final af 19. marts 2025.

Or. fi

Ændringsforslag 4
Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri

Forslag til direktiv
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Unionen står over for en akut og voksende trussel, som det understreges i hvidbogen om europæisk forsvarsberedskab 2030[4], navnlig som følge af tilbagevenden til fuldskalakonflikt i Europa. Som reaktion på de eskalerende sikkerhedsmæssige udfordringer er det bydende nødvendigt, at Unionen træffer afgørende foranstaltninger for at styrke sin	(1) Unionen står over for en akut og voksende trussel, som det understreges i hvidbogen om europæisk forsvarsberedskab 2030[4], navnlig som følge af tilbagevenden til fuldskalakonflikt i Europa. Som reaktion på de eskalerende sikkerhedsmæssige udfordringer er det bydende nødvendigt, at Unionen træffer afgørende foranstaltninger for at styrke sin

forsvarskapacitet. Et afgørende aspekt af denne indsats er behovet for at øge Unionens forsvarsproduktionskapacitet i Unionen, så den kan reagere effektivt på nye sikkerhedsbehov. Det haster med at øge det europæiske forsvarsberedskab for at sikre, at Unionen har en stærk og tilstrækkelig europæisk forsvarsposition senest i 2030.	forsvarskapacitet ***og forbliver urokkelig i sin støtte til Ukraine i lyset af Ruslands uberettigede og uprovokerede angreb***. Et afgørende aspekt af denne indsats er behovet for at øge Unionens forsvarsproduktionskapacitet i Unionen, så den kan reagere effektivt på nye sikkerhedsbehov. Det haster med at øge det europæiske forsvarsberedskab for at sikre, at ***medlemsstaterne og*** Unionen har en stærk og tilstrækkelig europæisk forsvarsposition ***i tæt samarbejde med NATO*** senest i 2030.
[4] JOIN(2025) 120 final af 19. marts 2025.	[4] JOIN(2025) 120 final af 19. marts 2025.

Or. en

Ændringsforslag 5
Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Engin Eroglu, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Forslag til direktiv
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Unionen står over for en akut og voksende trussel, som det understreges i hvidbogen om europæisk forsvarsberedskab 2030[4], navnlig som følge af tilbagevenden til fuldskalakonflikt i Europa. Som reaktion på de eskalerende sikkerhedsmæssige udfordringer er det bydende nødvendigt, at Unionen træffer afgørende foranstaltninger for at styrke sin forsvarskapacitet. Et afgørende aspekt af denne indsats er behovet for at øge Unionens forsvarsproduktionskapacitet i Unionen, så den kan reagere effektivt på nye sikkerhedsbehov. Det haster med at øge det europæiske forsvarsberedskab for at sikre, at Unionen har en stærk og tilstrækkelig europæisk forsvarsposition senest i 2030.	(1) Unionen står over for en akut og voksende trussel, som det understreges i hvidbogen om europæisk forsvarsberedskab 2030[4], navnlig som følge af tilbagevenden til fuldskalakonflikt i Europa. Som reaktion på de eskalerende sikkerhedsmæssige udfordringer ***og for at styrke sin strategiske autonomi*** er det bydende nødvendigt, at Unionen træffer afgørende foranstaltninger for at styrke sin forsvarskapacitet ***og forbedre sin forsyningssikkerhed***. Et afgørende aspekt af denne indsats er behovet for at øge Unionens forsvarsproduktionskapacitet i Unionen, så den kan reagere effektivt på nye sikkerhedsbehov. Det haster med at øge det europæiske forsvarsberedskab for at sikre, at Unionen har en stærk og tilstrækkelig europæisk forsvarsposition

	senest i 2030.
[4] JOIN(2025) 120 final af 19. marts 2025.	[4] JOIN(2025) 120 final af 19. marts 2025.

Or. en

Ændringsforslag 6
Angelika Niebler

Forslag til direktiv
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Unionen står over for en akut og voksende trussel, som det understreges i hvidbogen om europæisk forsvarsberedskab 2030[4], navnlig som følge af tilbagevenden til fuldskalakonflikt i Europa. Som reaktion på de eskalerende sikkerhedsmæssige udfordringer er det bydende nødvendigt, at Unionen træffer afgørende foranstaltninger for at styrke sin forsvarskapacitet. Et afgørende aspekt af denne indsats er behovet for at øge Unionens forsvarsproduktionskapacitet i Unionen, så den kan reagere effektivt på nye sikkerhedsbehov. Det haster med at øge det europæiske forsvarsberedskab for at sikre, at Unionen har en stærk og tilstrækkelig europæisk forsvarsposition senest i 2030.	(1) Unionen står over for en akut og voksende trussel, som det understreges i hvidbogen om europæisk forsvarsberedskab 2030[4], navnlig som følge af tilbagevenden til fuldskalakonflikt i Europa. Som reaktion på de eskalerende sikkerhedsmæssige udfordringer er det bydende nødvendigt, at Unionen træffer afgørende foranstaltninger for at styrke sin forsvarskapacitet. Et afgørende aspekt af denne indsats er behovet for at øge Unionens forsvarsproduktionskapacitet i Unionen, så den kan reagere effektivt på nye sikkerhedsbehov. Det haster med at øge det europæiske forsvarsberedskab for at sikre, at Unionen har en stærk og tilstrækkelig europæisk forsvarsposition senest i 2030. ***På denne baggrund er der også behov for en forsvarskontrol for at kontrollere, om europæiske krav og planer er i strid med de europæiske sikkerhedsinteresser.***
[4] JOIN(2025) 120 final af 19. marts 2025.	[4] JOIN(2025) 120 final af 19. marts 2025.

Or. en

Ændringsforslag 7

Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser

Forslag til direktiv
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) For at nå ***målet*** om at øge medlemsstaternes og Unionens forsvarsberedskab er lovgivningsmæssig forenkling og harmonisering afgørende. Ved at strømline og tilpasse de lovgivningsmæssige rammer kan Unionen skabe et mere gunstigt miljø for forsvarsindustrien, så den kan operere, innovere og producere den nødvendige kapacitet til at sikre europæisk sikkerheds- og forsvarsberedskab. Den fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030[5] skitserer målene for denne forenkling af lovgivningen, der påvirker forsvarsberedskabet.	(2) For at nå ***målene*** om at øge medlemsstaternes og Unionens forsvarsberedskab ***og forbedre det indre markeds funktion samt Unionens strategiske autonomi og modstandsdygtighed*** er lovgivningsmæssig forenkling og harmonisering***, fremme af en europæisk præference, hvor det er muligt, gennemsigtighed, ansvarlighed, due diligence og tilsyn, retfærdige og anstændige arbejdsvilkår samt forebyggelse og bekæmpelse af misbrug, svig, kriminel infiltration, korruption og udnyttelse af arbejdskraft*** afgørende. Ved at strømline og tilpasse de lovgivningsmæssige rammer kan Unionen skabe et mere gunstigt miljø for forsvarsindustrien, så den kan operere, innovere ***i overensstemmelse med EU's værdier*** og producere den nødvendige kapacitet til at sikre europæisk sikkerheds- og forsvarsberedskab. Den fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030 skitserer målene for denne forenkling af lovgivningen, der påvirker forsvarsberedskabet.

[5] Fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030. JOIN(2025) 120 final af 19.3.2025.

Or. en

Ændringsforslag 8
Angelika Niebler

Forslag til direktiv
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) For at nå målet om at øge medlemsstaternes og Unionens forsvarsberedskab er lovgivningsmæssig forenkling og harmonisering afgørende. Ved at strømline og tilpasse de lovgivningsmæssige rammer kan Unionen skabe et mere gunstigt miljø for forsvarsindustrien, så den kan operere, innovere og producere den nødvendige kapacitet til at sikre europæisk sikkerheds- og forsvarsberedskab. Den fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030[5] skitserer målene for denne forenkling af lovgivningen, der påvirker forsvarsberedskabet.	(2) For at nå målet om at øge medlemsstaternes og Unionens forsvarsberedskab er lovgivningsmæssig forenkling og harmonisering afgørende. ***Formålet er at etablere et indre marked for forsvarsprodukter baseret på det vejledende princip om, at militært materiel, der er certificeret i ét EU-land, automatisk anerkendes i de andre medlemsstater.*** Ved at strømline og tilpasse de lovgivningsmæssige rammer kan Unionen skabe et mere gunstigt miljø for forsvarsindustrien, så den kan operere, innovere og producere den nødvendige kapacitet til at sikre europæisk sikkerheds- og forsvarsberedskab. Den fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030[5] skitserer målene for denne forenkling af lovgivningen, der påvirker forsvarsberedskabet.
[5] Fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030. JOIN(2025) 120 final af 19.3.2025.	[5] Fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030. JOIN(2025) 120 final af 19.3.2025.

Or. en

Ændringsforslag 9
Engin Eroglu

Forslag til direktiv
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) For at nå målet om at øge medlemsstaternes og Unionens forsvarsberedskab er lovgivningsmæssig forenkling og harmonisering afgørende. Ved at strømline og tilpasse de lovgivningsmæssige rammer kan Unionen skabe et mere gunstigt miljø for forsvarsindustrien, så den kan operere,	(2) For at nå målet om at øge medlemsstaternes og Unionens forsvarsberedskab er lovgivningsmæssig forenkling og harmonisering afgørende***, især inden for certificering og eksportkontrol***. Ved at strømline og tilpasse de lovgivningsmæssige rammer kan Unionen skabe et mere gunstigt miljø

innovere og producere den nødvendige kapacitet til at sikre europæisk sikkerheds- og forsvarsberedskab. Den fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030[5] skitserer målene for denne forenkling af lovgivningen, der påvirker forsvarsberedskabet.	for forsvarsindustrien, så den kan operere, innovere og producere den nødvendige kapacitet til at sikre europæisk sikkerheds- og forsvarsberedskab. Den fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030[5] skitserer målene for denne forenkling af lovgivningen, der påvirker forsvarsberedskabet. ***Samtidig skal Unionen senest i 2026 fastlægge en fælles ramme for standardisering med henvisning til NATO-standarden for at undgå overlapning, fremme interoperabilitet og reducere det samlede antal tilgængelige og anvendte våbensystemer i EU.***
[5] Fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030. JOIN(2025) 120 final af 19.3.2025.	[5] Fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030. JOIN(2025) 120 final af 19.3.2025.

Or. de

Ændringsforslag 10
Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Engin Eroglu, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Forslag til direktiv
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) For at nå målet om at øge medlemsstaternes og Unionens forsvarsberedskab er lovgivningsmæssig forenkling og harmonisering afgørende. Ved at strømline og tilpasse de lovgivningsmæssige rammer kan Unionen skabe et mere gunstigt miljø for forsvarsindustrien, så den kan operere, innovere og producere den nødvendige kapacitet til at sikre europæisk sikkerheds- og forsvarsberedskab. Den fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030[5] skitserer målene for denne forenkling af lovgivningen, der påvirker forsvarsberedskabet.	(2) For at nå målet om at øge medlemsstaternes og Unionens forsvarsberedskab er lovgivningsmæssig forenkling og harmonisering afgørende. Ved at strømline og tilpasse de lovgivningsmæssige rammer kan Unionen skabe et mere gunstigt miljø for forsvarsindustrien, ***herunder små og mellemstore virksomheder og midcapselskaber,*** så den kan operere, innovere***, skalere*** og producere den nødvendige kapacitet til at sikre europæisk sikkerheds- og forsvarsberedskab. Den fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030[5] skitserer målene

for denne forenkling af lovgivningen, der påvirker forsvarsberedskabet.

[5] Fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030. JOIN(2025) 120 final af 19.3.2025.

[5] Fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030. JOIN(2025) 120 final af 19.3.2025.

Or. en

Ændringsforslag 11
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) For at nå målet om at øge medlemsstaternes og Unionens forsvarsberedskab er lovgivningsmæssig forenkling og harmonisering afgørende. Ved at strømline og tilpasse de lovgivningsmæssige rammer kan Unionen skabe et mere gunstigt miljø for forsvarsindustrien, så den kan operere, innovere og producere den nødvendige kapacitet til at sikre europæisk sikkerheds- og forsvarsberedskab. Den fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030[5] skitserer målene for denne forenkling af lovgivningen, der påvirker forsvarsberedskabet.	(2) For at nå målet om at øge medlemsstaternes og Unionens forsvarsberedskab er lovgivningsmæssig forenkling og harmonisering afgørende. Ved at strømline og tilpasse de lovgivningsmæssige rammer kan Unionen skabe et mere gunstigt miljø for forsvarsindustrien, så den kan operere, innovere og producere den nødvendige kapacitet til at sikre europæisk sikkerheds- og forsvarsberedskab. Den fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030[5] skitserer målene for denne forenkling af lovgivningen, der påvirker forsvarsberedskabet. ***Der bør endvidere henvises til de mål, der er fastsat i strategien for den europæiske forsvarsindustri (EDIS), som har til formål at gøre samarbejde på EU-plan til normen i den europæiske forsvarsindustrisektor, navnlig gennem konkrete mål om mindst 40 % fælles indkøb senest i 2030, mindst 35 % handel inden for EU senest i 2030 og mindst 50 % indkøb af EU-fremstillede forsvarsprodukter senest i 2030 og 60 % senest i 2035.***

[5] Fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030. JOIN(2025) 120 final af 19.3.2025.

[5] Fælles hvidbog om europæisk forsvarsberedskab 2030. JOIN(2025) 120 final af 19.3.2025.

Or. en

Ændringsforslag 12
Angelika Niebler

Forslag til direktiv
Betragtning 2 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(2a) Den Europæiske Union har også sat sig det mål at indkøbe mindst halvdelen af sit forsvarsmateriel fra europæisk produktion senest i 2030. Det kræver ikke blot et større netværkssamarbejde og en fælles koordinering af forsvarsmateriel, men også at interoperabiliteten mellem de væbnede styrker konsekvent fremmes gennem europæiske standarder. Dette vil skabe synergieffekter og spare de europæiske skatteydere for omkostninger.

Or. en

Ændringsforslag 13
Angelika Niebler

Forslag til direktiv
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre	(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre

forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en nødsituation som følge af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.

[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

forsvarsrelaterede produkter. ***Sikkerhedssituationen kræver, at der konsekvent indføres EU-regulerede godkendelses- og certificeringsprocedurer for nye produktionsanlæg og eksportlicenser for militært materiel.*** Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en nødsituation som følge af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.

[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

Or. en

Ændringsforslag 14
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne ***kan*** undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler ***i tilfælde*** af en ***nødsituation som følge af en krise*** og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.	(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne ***skal*** undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af ***en regional EDTIB-klynge eller*** strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler***, der finder sted samtidig med aktiveringen*** af en ***forsyningskrisetilstand i henhold til artikel 44 eller 48 i EDIP-forordningen,*** og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.

[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

Or. en

Ændringsforslag 15
Engin Eroglu

Forslag til direktiv
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens	(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen ***og etableringen af et europæisk indre marked for forsvarsprodukter og -tjenesteydelser***, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse

forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en nødsituation som følge af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.	med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en nødsituation som følge af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union***, overførsler i forbindelse med fælles uddannelses-, test- og prøvningsprogrammer mellem medlemsstater, overførsler til støtte for forsyningssikkerhed og opretholdelse af produktionskæder i den europæiske forsvarsteknologiske og -industrielle base, overførsler i forbindelse med foranstaltninger til styrkelse af cybersikkerhed, efterretning og tidlig varsling inden for Unionen samt overførsler til certificerede virksomheder eller forskningsinstitutioner, der er involveret i innovations- og sikkerhedsrelevante projekter inden for forsvarsområdet***.
[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).	[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).
	Or. de

Ændringsforslag 16
Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Engin Eroglu, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Forslag til direktiv
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en nødsituation som følge af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.	(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse***, for at lette rettidig tilgængelighed af kapacitet og forudsigelige betingelser for industrien, herunder SMV'er og midcapselskaber, på hele det indre marked***. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en nødsituation som følge af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.

[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

Or. en

Ændringsforslag 17
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede	(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af ***europæiske forsvarsprojekter af fælles interesse,*** projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer,

grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en nødsituation som følge af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.	overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en nødsituation som følge af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.
[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).	[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

Or. en

Ændringsforslag 18
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til	(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til

sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af ***en nødsituation som følge*** af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.	sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens institutioner og organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en krise***, herunder i tilfælde af udløsningen*** af ***artikel 42, stk. 7, i TEU,*** og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.
[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).	[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

Or. en

Ændringsforslag 19
Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron

Forslag til direktiv
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver	(3) Overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen kræver

forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens ***institutioner og*** organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en nødsituation som følge af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.

[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

forudgående tilladelse gennem generelle, globale eller individuelle overførselslicenser, der udstedes eller offentliggøres af den medlemsstat, fra hvis område leverandøren ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter. Medlemsstaterne kan undtage overførsler af forsvarsrelaterede produkter fra kravet om forudgående tilladelse i de særlige tilfælde, der er anført i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF[6]. Under hensyntagen til sikkerhedssituationens udvikling og indførelsen af Unionens forsvarsindustrielle programmer, der navnlig har til formål at styrke det grænseoverskridende samarbejde i Unionen, er det hensigtsmæssigt at udvide listen over tilfælde, hvor medlemsstaterne kan undtage overførsler for forudgående tilladelse. En sådan mulighed bør navnlig gives i forbindelse med overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, overførsler inden for rammerne af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber, overførsler til Unionens organer og til Det Europæiske Forsvarsagentur, overførsler i tilfælde af en nødsituation som følge af en krise og overførsler i forbindelse med militær- og forsvarsbistand som følge af EU-aktioner i henhold til artikel 28 i traktaten om Den Europæiske Union.

[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/43/EF af 6. maj 2009 om forenkling af vilkår og betingelser for overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for Fællesskabet (EUT L 146 af 10.6.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj).

Or. en

Ændringsforslag 20
Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron

Forslag til direktiv
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter kan definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til enten efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 21
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv

Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter kan definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til enten efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 22
Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri

Forslag til direktiv
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. ***Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter kan definere*** en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. ***Det er desuden hensigtsmæssigt*** at ***give*** Kommissionen ***beføjelse til enten efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ at tilføje nye tilfælde, hvor*** medlemsstaterne ***vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen***.	(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde***, med respekt for medlemsstaternes nationale kompetencer på forsvarsområdet***. ***Med henblik herpå kan der defineres*** en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af ***artikel 4, stk. 5, og*** artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at ***fastlægge harmoniserede betingelser for medlemsstaternes fastlæggelse af, hvilken type overførselslicens der bør gælde for specifikke forsvarsrelaterede produkter eller kategorier af forsvarsrelaterede produkter, ved at*** definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. ***For*** at ***sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af artikel 4, stk. 5 og 8, i direktiv 2009/43/EF bør*** Kommissionen ***tillægges gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011*.*** **** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan*** medlemsstaterne ***skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj)***.
	Or. en

Ændringsforslag 23
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter ***kan*** definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til enten efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.	(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter ***bør*** definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til enten efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.

Or. en

Ændringsforslag 24
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage ***delegerede retsakter*** i overensstemmelse med artikel ***290*** i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne ***delegerede retsakter*** kan definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til enten efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.	(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage ***gennemførelsesretsakter*** i overensstemmelse med artikel ***291, stk. 2,*** i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne ***gennemførelsesretsakter*** kan definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til enten efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.

Or. en

Ændringsforslag 25
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en	(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en

forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter kan definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til ***enten*** efter anmodning fra en medlemsstat ***eller på eget initiativ*** at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.	forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter kan definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til efter anmodning fra en medlemsstat at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.
	Or. en

Ændringsforslag 26
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for	(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne***, ledsaget af en solid ramme for restriktiv kontrol af eksporten til tredjelande,*** er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende

Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor ***tillægges beføjelse til at*** vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter ***kan*** definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til ***enten efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ*** at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil ***få*** mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for ***øget fleksibilitet og potentiale for*** forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.

sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter ***bør*** definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil ***have*** mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.

Or. en

Ændringsforslag 27
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i	(4) Et velfungerende overførselssystem på tværs af medlemsstaterne er en forudsætning for et EU-dækkende forsvarsmarked***, der fremmer grænseoverskridende samarbejde mellem økonomiske enheder på sikkerheds- og forsvarsområdet, styrker videnoverførsel mellem enheder fra hele Unionen, tilskynder til innovation og uddyber det indre marked***. Det hurtigt skiftende sikkerhedslandskab kræver yderligere

traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter kan definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til enten efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.

fleksibilitet, der gør det muligt for Kommissionen og medlemsstaterne at reagere på en målrettet og smidig måde. Kommissionen bør derfor tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at definere visse ikkevæsentlige forhold inden for overførselsrammen. Sådanne delegerede retsakter kan definere en harmoniseret tilgang til gennemførelsen af artikel 4, stk. 8, f.eks. ved at definere "følsomme" komponenter eller ved at indføre en de minimis-regel. Det er desuden hensigtsmæssigt at give Kommissionen beføjelse til enten efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ at tilføje nye tilfælde, hvor medlemsstaterne vil få mulighed for at indføre undtagelser fra forpligtelsen til forudgående tilladelse, hvilket giver mulighed for øget fleksibilitet og potentiale for forenklede og fremskyndede overførsler af forsvarsrelaterede produkter inden for Unionen.

Or. en

Ændringsforslag 28
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Betragtning 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(4a) Den europæiske forsvarsteknologiske og -industrielle base bør omfatte specifikke foranstaltninger, der tager sigte på at puste nyt liv i klynger i regioner, som er specialiseret i forsvarsindustrien, teknologier med dobbelt anvendelse eller relaterede industrier såsom halvleder- og elektronikproduktion, samtidig med at

	kritiske forsyningskæder for forsvarsmateriel styrkes for at sikre modstandsdygtighed og bæredygtighed, og fordelene ved et sådant samarbejde udvides til andre medlemsstater. Der er endvidere behov for et styrket EU-samarbejde om produktion ved at tilskynde de europæiske virksomheder til at øge deres indbyrdes samarbejde gennem grænseoverskridende industrielle partnerskaber og derved styrke de europæiske underentreprenørers rolle i produktionsprocesserne. I betragtning af at både klynger og industrielle partnerskaber spiller en afgørende rolle med hensyn til at styrke konkurrenceevnen, innovationen og modstandsdygtigheden i Unionens forsvarsindustri ved at fremme samarbejde på tværs af de nationale grænser, bør overførsel af forsvarsrelaterede produkter inden for sådanne klynger eller partnerskaber lettes. For at lette deres operationelle effektivitet og sikre fleksibilitet i forsyningskæderne bør medlemsstaterne tillægges beføjelser til at undtage overførsler inden for regionale EDTIB-klynger og grænseoverskridende industrielle partnerskaber fra forpligtelsen til forudgående tilladelse.

Or. en

Ændringsforslag 29
Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron

Forslag til direktiv
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) Af de samme grunde som dem, der er anført i fjerde betragtning, bør beføjelsen til at vedtage retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions	***udgår***

funktionsmåde delegeres til Kommissionen med henblik på at fastlægge harmoniserede betingelser for medlemsstaternes fastlæggelse af, hvilken type overførselslicens der bør anvendes på specifikke forsvarsrelaterede produkter eller kategorier af forsvarsrelaterede produkter.

Or. en

Ændringsforslag 30
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) Af de samme grunde som dem, der er anført i fjerde betragtning, bør beføjelsen til at vedtage retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde delegeres til Kommissionen med henblik på at fastlægge harmoniserede betingelser for medlemsstaternes fastlæggelse af, hvilken type overførselslicens der bør anvendes på specifikke forsvarsrelaterede produkter eller kategorier af forsvarsrelaterede produkter.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 31
Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri

Forslag til direktiv
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) Af de samme grunde som dem, der er anført i fjerde betragtning, bør	***udgår***

beføjelsen til at vedtage retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde delegeres til Kommissionen med henblik på at fastlægge harmoniserede betingelser for medlemsstaternes fastlæggelse af, hvilken type overførselslicens der bør anvendes på specifikke forsvarsrelaterede produkter eller kategorier af forsvarsrelaterede produkter.

Or. en

Ændringsforslag 32
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) Af de samme grunde som dem, der er anført i fjerde betragtning, ***bør*** beføjelsen til at vedtage retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ***delegeres til Kommissionen med henblik på at fastlægge harmoniserede betingelser for medlemsstaternes fastlæggelse af, hvilken type overførselslicens der bør anvendes på specifikke forsvarsrelaterede produkter eller kategorier af forsvarsrelaterede produkter***.	(5) Af de samme grunde som dem, der er anført i fjerde betragtning, ***skal*** beføjelsen til at ***fastlægge de betingelser, på hvilke overførselslicenser gælder for specifikke forsvarsrelaterede produkter eller kategorier af sådanne produkter, primært ligge hos medlemsstaterne, med fuld respekt for deres nationale sikkerheds- og eksportkontrolkompetencer. Kommissionen kan i samråd med medlemsstaterne sørge for ikkebindende vejledning eller lette koordineringen, hvor det er nødvendigt for at sikre sammenhæng, men bør ikke*** vedtage ***delegerede*** retsakter***, der fastlægger harmoniserede betingelser*** i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Or. en

Ændringsforslag 33
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) For at fremme udbredelsen af certificering blandt modtagere og lette grænseoverskridende samarbejde og åbenhed i forsyningskæderne i Unionen er det hensigtsmæssigt at udvide den generelle overførselslicens for overførsler til certificerede modtagere, således at den også omfatter overførsler foretaget af certificerede enheder. Sådanne virksomheder har udvist stor kapacitet til at overholde reglerne for overførsels- og eksportkontrol og har også afholdt betydelige omkostninger til at opnå certificering. De bør have mulighed for at drage fordel af forenklede og mindre byrdefulde muligheder for at foretage overførsler inden for Unionen.	(7) For at fremme udbredelsen af certificering blandt modtagere og lette grænseoverskridende samarbejde og åbenhed i forsyningskæderne i Unionen er det hensigtsmæssigt at udvide den generelle overførselslicens for overførsler til certificerede modtagere, således at den også omfatter overførsler foretaget af certificerede enheder. Sådanne virksomheder har udvist stor kapacitet til at overholde reglerne for overførsels- og eksportkontrol og har også afholdt betydelige omkostninger til at opnå certificering. De bør have mulighed for at drage fordel af forenklede og mindre byrdefulde muligheder for at foretage overførsler inden for Unionen. ***Med henblik på at støtte innovation og SMV'er i Unionen bør den generelle overførselslicens desuden udvides til at omfatte overførsler, der tager sigte på at støtte disruptive teknologier eller innovative industrielle processer.***

Or. en

Ændringsforslag 34
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) I henhold til direktiv 2009/43/EF kan medlemsstaterne indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i nævnte direktivs artikel 5, stk. 2.	(9) I henhold til direktiv 2009/43/EF kan medlemsstaterne indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i nævnte direktivs artikel 5, stk. 2.

Denne mulighed risikere imidlertid at blive hæmmet af nationale regler, der begrænser fleksibiliteten ***og de nationale tilsynsmyndigheders kapacitet*** til at drage fuld fordel af de instrumenter, der blev indført ved direktiv 2009/43/EF. Andre typer generelle overførselslicenser kan f.eks. omfatte overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, koncerninterne overførsler eller overførsler i hastende tilfælde som følge af en krise. Det bør derfor kræves, at medlemsstaterne i deres nationale lovgivning giver mulighed for at indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i artikel 5, stk. 2, i direktiv 2009/43/EF.	Denne mulighed risikere imidlertid at blive hæmmet af nationale regler, der begrænser fleksibiliteten til at drage fuld fordel af de instrumenter, der blev indført ved direktiv 2009/43/EF. Andre typer generelle overførselslicenser kan f.eks. omfatte overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, koncerninterne overførsler eller overførsler i hastende tilfælde som følge af en krise. Det bør derfor kræves, at medlemsstaterne i deres nationale lovgivning giver mulighed for at indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i artikel 5, stk. 2, i direktiv 2009/43/EF.

Or. en

Ændringsforslag 35
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) I henhold til direktiv 2009/43/EF kan medlemsstaterne indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i nævnte direktivs artikel 5, stk. 2. Denne mulighed risikere imidlertid at blive hæmmet af nationale regler, der begrænser fleksibiliteten og de nationale tilsynsmyndigheders kapacitet til at drage fuld fordel af de instrumenter, der blev indført ved direktiv 2009/43/EF. Andre typer generelle overførselslicenser kan f.eks. omfatte overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, koncerninterne overførsler eller overførsler ***i hastende tilfælde som følge*** af en ***krise***.	(9) I henhold til direktiv 2009/43/EF kan medlemsstaterne indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i nævnte direktivs artikel 5, stk. 2. Denne mulighed risikere imidlertid at blive hæmmet af nationale regler, der begrænser fleksibiliteten og de nationale tilsynsmyndigheders kapacitet til at drage fuld fordel af de instrumenter, der blev indført ved direktiv 2009/43/EF. Andre typer generelle overførselslicenser kan f.eks. omfatte overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, koncerninterne overførsler eller overførsler***, der finder sted samtidig med***

Det bør derfor kræves, at medlemsstaterne i deres nationale lovgivning giver mulighed for at indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i artikel 5, stk. 2, i direktiv 2009/43/EF.	***aktiveringen*** af en ***forsyningskrisetilstand i henhold til artikel 44 eller 48 i EDIP-forordningen***. Det bør derfor kræves, at medlemsstaterne i deres nationale lovgivning giver mulighed for at indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i artikel 5, stk. 2, i direktiv 2009/43/EF.

Or. en

Ændringsforslag 36
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) I henhold til direktiv 2009/43/EF kan medlemsstaterne indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i nævnte direktivs artikel 5, stk. 2. Denne mulighed risikere imidlertid at blive hæmmet af nationale regler, der begrænser fleksibiliteten og de nationale tilsynsmyndigheders kapacitet til at drage fuld fordel af de instrumenter, der blev indført ved direktiv 2009/43/EF. Andre typer generelle overførselslicenser kan f.eks. omfatte overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, koncerninterne overførsler eller overførsler i ***hastende*** tilfælde ***som følge*** af en krise. Det bør derfor kræves, at medlemsstaterne i deres nationale lovgivning giver mulighed for at indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i artikel 5, stk. 2, i direktiv 2009/43/EF.	(9) I henhold til direktiv 2009/43/EF kan medlemsstaterne indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i nævnte direktivs artikel 5, stk. 2. Denne mulighed risikere imidlertid at blive hæmmet af nationale regler, der begrænser fleksibiliteten og de nationale tilsynsmyndigheders kapacitet til at drage fuld fordel af de instrumenter, der blev indført ved direktiv 2009/43/EF. Andre typer generelle overførselslicenser kan f.eks. omfatte overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres af Unionens forsvarsindustriprogrammer, koncerninterne overførsler eller overførsler i tilfælde af en krise ***som defineret i artikel 1, nr. 10), i direktiv 2009/81/EF***. Det bør derfor kræves, at medlemsstaterne i deres nationale lovgivning giver mulighed for at indføre andre generelle overførselslicenser end dem, der er anført i artikel 5, stk. 2, i direktiv 2009/43/EF.

Or. en

Ændringsforslag 37
Engin Eroglu

Forslag til direktiv
Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) Gennemførelsen af Unionens forsvarsindustriprogrammer, såsom Den Europæiske Forsvarsfond, hindres ofte af betydelige forsinkelser i overførslen af forsvarsrelaterede produkter på grund af de langvarige og komplekse processer for medlemsstaternes opnåelse af overførselslicenser. Disse forsinkelser kan have en skadelig indvirkning på disse programmers samlede effektivitet og kan underminere Unionens og dens medlemsstaters evne til at udvikle og erhverve de forsvarskapaciteter, de har brug for, på en rettidig og omkostningseffektiv måde. For at løse dette problem er det nødvendigt at indføre generelle overførselslicenser for disse programmer. Anvendelsesområdet for disse generelle overførselslicenser bør omfatte alle forsvarsrelaterede produkter, der er anført i bilaget til direktiv 2009/43/EF, og bør også omfatte alle overførsler, både materielle og immaterielle, som leverandøren skal foretage med henblik på gennemførelsen af projektet. Medlemsstaterne kan også fastsætte, at sådanne licenser kan gælde for hele livscyklussen for det produkt, der udvikles i et givet projekt, herunder produktions-, vedligeholdelses- og opgraderingsfaser. Indførelsen af sådanne generelle overførselslicenser vil mindske forsinkelser, øge effektiviteten og lette samarbejdet mellem virksomheder, der deltager i disse projekter, og dermed støtte udviklingen af en stærk og konkurrencedygtig EU-forsvarsindustri. Den terminologi, der anvendes i denne sammenhæng, skal forstås på samme måde som i en standardtilskudsaftale[7] i forbindelse med Unionens	(10) Gennemførelsen af Unionens forsvarsindustriprogrammer, såsom Den Europæiske Forsvarsfond, hindres ofte af betydelige forsinkelser i overførslen af forsvarsrelaterede produkter på grund af de langvarige og komplekse processer for medlemsstaternes opnåelse af overførselslicenser. ***Især små og mellemstore virksomheder er her uforholdsmæssigt dårligt stillet og oplever dermed konkurrencemæssige ulemper sammenlignet med større markedsaktører.*** Disse forsinkelser kan have en skadelig indvirkning på disse programmers samlede effektivitet og kan underminere Unionens og dens medlemsstaters evne til at udvikle og erhverve de forsvarskapaciteter, de har brug for, på en rettidig og omkostningseffektiv måde. For at løse dette problem er det nødvendigt at indføre generelle overførselslicenser for disse programmer. Anvendelsesområdet for disse generelle overførselslicenser bør omfatte alle forsvarsrelaterede produkter, der er anført i bilaget til direktiv 2009/43/EF, og bør også omfatte alle overførsler, både materielle og immaterielle, som leverandøren skal foretage med henblik på gennemførelsen af projektet***, herunder hele forsyningskæden***. Medlemsstaterne kan også fastsætte, at sådanne licenser kan gælde for hele livscyklussen for det produkt, der udvikles i et givet projekt, herunder produktions-, vedligeholdelses- og opgraderingsfaser. Indførelsen af sådanne generelle overførselslicenser vil mindske forsinkelser, øge effektiviteten og lette samarbejdet mellem virksomheder, der deltager i disse projekter, og dermed støtte udviklingen af en stærk og

forsvarsprogrammer.	konkurrencedygtig EU-forsvarsindustri. Den terminologi, der anvendes i denne sammenhæng, skal forstås på samme måde som i en standardtilskudsaftale[7] i forbindelse med Unionens forsvarsprogrammer.
[7] Den Europæiske Forsvarsfonds standardtilskudsaftale findes på Kommissionens websted: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0- 01052023_en.pdf	[7] Den Europæiske Forsvarsfonds standardtilskudsaftale findes på Kommissionens websted: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0- 01052023_en.pdf

Or. de

Ændringsforslag 38
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) Gennemførelsen af Unionens forsvarsindustriprogrammer, såsom Den Europæiske Forsvarsfond, hindres ofte af betydelige forsinkelser i overførslen af forsvarsrelaterede produkter på grund af de langvarige og komplekse processer for medlemsstaternes opnåelse af overførselslicenser. Disse forsinkelser kan have en skadelig indvirkning på disse programmers samlede effektivitet og kan underminere Unionens og dens medlemsstaters evne til at udvikle og erhverve de forsvarskapaciteter, de har brug for, på en rettidig og omkostningseffektiv måde. For at løse dette problem er det nødvendigt at indføre generelle overførselslicenser for disse programmer. Anvendelsesområdet for	(10) Gennemførelsen af Unionens forsvarsindustriprogrammer, såsom Den Europæiske Forsvarsfond, hindres ofte af betydelige forsinkelser i overførslen af forsvarsrelaterede produkter på grund af de langvarige og komplekse processer for medlemsstaternes opnåelse af overførselslicenser. Disse forsinkelser kan have en skadelig indvirkning på disse programmers samlede effektivitet og kan underminere Unionens og dens medlemsstaters evne til at udvikle og erhverve de forsvarskapaciteter, de har brug for, på en rettidig og omkostningseffektiv måde. For at løse dette problem er det nødvendigt at indføre generelle overførselslicenser for disse programmer ***og for de programmer, der***

disse generelle overførselslicenser bør omfatte alle forsvarsrelaterede produkter, der er anført i bilaget til direktiv 2009/43/EF, og bør også omfatte alle overførsler, både materielle og immaterielle, som leverandøren skal foretage med henblik på gennemførelsen af projektet. Medlemsstaterne ***kan*** også fastsætte, at sådanne licenser kan gælde for hele livscyklussen for det produkt, der udvikles i et givet projekt, herunder produktions-, vedligeholdelses- og opgraderingsfaser. Indførelsen af sådanne generelle overførselslicenser vil mindske forsinkelser, øge effektiviteten og lette samarbejdet mellem virksomheder, der deltager i disse projekter, og dermed støtte udviklingen af en stærk og konkurrencedygtig EU-forsvarsindustri. Den terminologi, der anvendes i denne sammenhæng, skal forstås på samme måde som i en standardtilskudsaftale[7] i forbindelse med Unionens forsvarsprogrammer.	***gennemføres i forbindelse med strukturer for det europæiske forsvarsmaterielprogram (SEAP)***. Anvendelsesområdet for disse generelle overførselslicenser bør omfatte alle forsvarsrelaterede produkter, der er anført i bilaget til direktiv 2009/43/EF, og bør også omfatte alle overførsler, både materielle og immaterielle, som leverandøren skal foretage med henblik på gennemførelsen af projektet. Medlemsstaterne ***bør*** også fastsætte, at sådanne licenser kan gælde for hele livscyklussen for det produkt, der udvikles i et givet projekt, herunder produktions-, vedligeholdelses- og opgraderingsfaser. Indførelsen af sådanne generelle overførselslicenser vil mindske forsinkelser, øge effektiviteten og lette samarbejdet mellem virksomheder, der deltager i disse projekter, og dermed støtte udviklingen af en stærk og konkurrencedygtig EU-forsvarsindustri. Den terminologi, der anvendes i denne sammenhæng, skal forstås på samme måde som i en standardtilskudsaftale[7] i forbindelse med Unionens forsvarsprogrammer.
[7] Den Europæiske Forsvarsfonds standardtilskudsaftale findes på Kommissionens websted: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0-01052023_en.pdf	[7] Den Europæiske Forsvarsfonds standardtilskudsaftale findes på Kommissionens websted: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0-01052023_en.pdf

Or. en

Ændringsforslag 39
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv
Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(10) Gennemførelsen af Unionens forsvarsindustriprogrammer, såsom Den Europæiske Forsvarsfond, hindres ofte af betydelige forsinkelser i overførslen af forsvarsrelaterede produkter på grund af de langvarige og komplekse processer for medlemsstaternes opnåelse af overførselslicenser. Disse forsinkelser ***kan have*** en skadelig indvirkning på disse programmers samlede effektivitet og kan underminere Unionens og dens medlemsstaters evne til at udvikle og erhverve de forsvarskapaciteter, de har brug for, på en rettidig og omkostningseffektiv måde. For at løse dette problem er det nødvendigt at indføre generelle overførselslicenser for disse programmer. Anvendelsesområdet for disse generelle overførselslicenser bør omfatte alle forsvarsrelaterede produkter, der er anført i bilaget til direktiv 2009/43/EF, og bør også omfatte alle overførsler, både materielle og immaterielle, som leverandøren skal foretage med henblik på gennemførelsen af projektet. Medlemsstaterne kan også fastsætte, at sådanne licenser kan gælde for hele livscyklussen for det produkt, der udvikles i et givet projekt, herunder produktions-, vedligeholdelses- og opgraderingsfaser. Indførelsen af sådanne generelle overførselslicenser vil mindske forsinkelser, øge effektiviteten og lette samarbejdet mellem virksomheder, der deltager i disse projekter, og dermed støtte udviklingen af en stærk og konkurrencedygtig EU-forsvarsindustri. Den terminologi, der anvendes i denne sammenhæng, skal forstås på samme måde som i en standardtilskudsaftale[7] i forbindelse med Unionens forsvarsprogrammer.

[7] Den Europæiske Forsvarsfonds standardtilskudsaftale findes på Kommissionens websted: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-

(10) Gennemførelsen af Unionens forsvarsindustriprogrammer, såsom Den Europæiske Forsvarsfond, hindres ofte af betydelige forsinkelser i overførslen af forsvarsrelaterede produkter på grund af de langvarige og komplekse processer for medlemsstaternes opnåelse af overførselslicenser. Disse forsinkelser ***har*** en skadelig indvirkning på disse programmers samlede effektivitet og kan underminere Unionens og dens medlemsstaters evne til at udvikle og erhverve de forsvarskapaciteter, de har brug for, på en rettidig og omkostningseffektiv måde. For at løse dette problem er det nødvendigt at indføre generelle overførselslicenser for disse programmer. Anvendelsesområdet for disse generelle overførselslicenser bør omfatte alle forsvarsrelaterede produkter, der er anført i bilaget til direktiv 2009/43/EF, og bør også omfatte alle overførsler, både materielle og immaterielle, som leverandøren skal foretage med henblik på gennemførelsen af projektet. Medlemsstaterne kan også fastsætte, at sådanne licenser kan gælde for hele livscyklussen for det produkt, der udvikles i et givet projekt, herunder produktions-, vedligeholdelses- og opgraderingsfaser. Indførelsen af sådanne generelle overførselslicenser vil mindske forsinkelser, øge effektiviteten og lette samarbejdet mellem virksomheder, der deltager i disse projekter, og dermed støtte udviklingen af en stærk og konkurrencedygtig EU-forsvarsindustri. Den terminologi, der anvendes i denne sammenhæng, skal forstås på samme måde som i en standardtilskudsaftale[7] i forbindelse med Unionens forsvarsprogrammer.

[7] Den Europæiske Forsvarsfonds standardtilskudsaftale findes på Kommissionens websted: https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-

2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0-01052023_en.pdf	2027/edf/agr-contr/mga_edf_v1.0-01052023_en.pdf

Or. fi

Ændringsforslag 40
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) Under hensyntagen til den teknologiske udvikling er det desuden nødvendigt at tilpasse reglerne om oplysningspligten for leverandører af forsvarsrelaterede produkter, da de nuværende bestemmelser kan vise sig at være byrdefulde i tilfælde af immaterielle teknologioverførsler. Det er hensigtsmæssigt at give leverandørerne den nødvendige fleksibilitet, samtidig med at gennemsigtigheden og kontrollen opretholdes, for at lette en effektiv overførsel af forsvarsprodukter inden for Unionen. Behovet for at ændre oplysningskravet for ikkematerielle teknologioverførsler kræver en vurdering fra sag til sag. ***Medlemsstaterne*** bør ***derfor kun have mulighed for at anvende sådanne oplysningskrav, for så vidt som deres anvendelse ikke fører*** til ***en alt*** for ***byrdefulde indberetningspligt for leverandørerne***.	(11) Under hensyntagen til den teknologiske udvikling er det desuden nødvendigt at tilpasse reglerne om oplysningspligten for leverandører af forsvarsrelaterede produkter, da de nuværende bestemmelser kan vise sig at være byrdefulde i tilfælde af immaterielle teknologioverførsler. Det er hensigtsmæssigt at give leverandørerne den nødvendige fleksibilitet, samtidig med at gennemsigtigheden***, ansvarligheden*** og kontrollen opretholdes, for at lette en effektiv overførsel af forsvarsprodukter inden for Unionen. Behovet for at ændre oplysningskravet for ikkematerielle teknologioverførsler kræver en vurdering fra sag til sag. ***Desuden*** bør ***Kommissionen tillægges beføjelse*** til ***at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at vedtage standardiserede skabeloner*** for ***overholdelsen af disse forpligtelser***.

Or. en

Ændringsforslag 41
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv

Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Det er især vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning af 13. april 2016[8]. For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.	***udgår***
[8] EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.	

Or. en

Ændringsforslag 42
Engin Eroglu

Forslag til direktiv
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) For at udvikle den kapacitet og det militære beredskab, der kræves for, at EU på troværdig vis kan afskrække væbnet aggression og sikre EU's fremtid, er der behov for en massiv forøgelse af de europæiske forsvarsudgifter. ***På grundlag af fremskrivninger af den gradvise udbredelse kan forsvarsinvesteringerne nå op på mindst*** 800 mia. EUR ***over de næste fire år, herunder de udgifter, der finansieres af de 150 mia. EUR*** fra	(14) For at udvikle den kapacitet og det militære beredskab, der kræves for, at EU på troværdig vis kan afskrække væbnet aggression og sikre EU's fremtid, er der behov for en massiv forøgelse af de europæiske forsvarsudgifter. ***Samtidig er grundlæggende strukturelle reformer uundgåelige, så de øgede udgifter også omsættes til øgede kapaciteter. Det anslåede beløb på*** 800 mia. EUR ***vil højst sandsynligt vise sig at være***

instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE)***, der er oprettet ved Rådets forordning (EU) 2025/1106[9]***. Disse betydelige investeringer i forsvar fra medlemsstaternes side indebærer omfattende offentlige udbud. Det er derfor hensigtsmæssigt at forenkle visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF[10], som regulerer indkøb af forsvarsrelaterede og følsomme sikkerhedsrelaterede bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser, samtidig med at der opretholdes et velfungerende EU-dækkende forsvarsmarked. Medlemsstaterne bør have både fleksibilitet til hurtigt at genopbygge deres lagre og mulighed for at gøre dette på en bæredygtig måde, hvilket bedst kan opnås ved fuldt ud at udnytte det indre markeds potentiale. Ved at strømline reglerne for indkøb af forsvarsmateriel i Unionen bør medlemsstaterne have den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsbehov og samtidig fremme et konkurrencedygtigt og integreret europæisk forsvarsmarked til støtte for deres langsigtede forsvarskapaciteter.

utilstrækkeligt. Finansieringen af de øgede forsvarsudgifter fra ***en kollektiv gældsmekanisme såsom*** instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE) ***med et omfang på 150 mia. EUR bør principielt afvises, da den strider mod principperne for budgetdisciplin og fundamentalt undergraver medlemsstaternes suverænitet***. Disse betydelige investeringer i forsvar fra medlemsstaternes side indebærer omfattende offentlige udbud. Det er derfor hensigtsmæssigt at forenkle visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF[10], som regulerer indkøb af forsvarsrelaterede og følsomme sikkerhedsrelaterede bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser, samtidig med at der opretholdes et velfungerende EU-dækkende forsvarsmarked. Medlemsstaterne bør have både fleksibilitet til hurtigt at genopbygge deres lagre og mulighed for at gøre dette på en bæredygtig måde, hvilket bedst kan opnås ved fuldt ud at udnytte det indre markeds potentiale. Ved at strømline reglerne for indkøb af forsvarsmateriel i Unionen bør medlemsstaterne have den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsbehov og samtidig fremme et konkurrencedygtigt og integreret europæisk forsvarsmarked til støtte for deres langsigtede forsvarskapaciteter.

---

[9] Rådets forordning (EU) 2025/1106 af 27. maj 2025 om oprettelse af instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE) gennem styrkelse af den europæiske forsvarsindustri (EUT L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[10] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og

[10] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og

tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF (EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF (EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. de

Ændringsforslag 43
Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Engin Eroglu, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Forslag til direktiv
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) For at udvikle den kapacitet og det militære beredskab, der kræves for, at EU på troværdig vis kan afskrække væbnet aggression og ***sikre*** EU's ***fremtid***, er der behov for en massiv forøgelse af de europæiske forsvarsudgifter. På grundlag af fremskrivninger af den gradvise udbredelse kan forsvarsinvesteringerne nå op på mindst 800 mia. EUR over de næste fire år, herunder de udgifter, der finansieres af de 150 mia. EUR fra instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE), der er oprettet ved Rådets forordning (EU) 2025/1106[9]. Disse betydelige investeringer i forsvar fra medlemsstaternes side indebærer omfattende offentlige udbud. Det er derfor hensigtsmæssigt at forenkle visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF[10], som regulerer indkøb af forsvarsrelaterede og følsomme sikkerhedsrelaterede bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser, samtidig med at der opretholdes et velfungerende EU-dækkende forsvarsmarked. Medlemsstaterne bør have både fleksibilitet til hurtigt at genopbygge deres lagre og mulighed for at gøre dette på en bæredygtig måde, hvilket bedst kan opnås ved fuldt ud at udnytte det indre markeds potentiale. Ved at strømline	(14) For at udvikle den kapacitet og det militære beredskab, der kræves for, at EU på troværdig vis kan afskrække væbnet aggression og ***styrke*** EU's ***sikkerhed og strategiske autonomi***, er der behov for en massiv forøgelse af de europæiske forsvarsudgifter. På grundlag af fremskrivninger af den gradvise udbredelse kan forsvarsinvesteringerne nå op på mindst 800 mia. EUR over de næste fire år, herunder de udgifter, der finansieres af de 150 mia. EUR fra instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE), der er oprettet ved Rådets forordning (EU) 2025/1106[9]. Disse betydelige investeringer i forsvar fra medlemsstaternes side indebærer omfattende offentlige udbud. Det er derfor hensigtsmæssigt at forenkle visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF[10], som regulerer indkøb af forsvarsrelaterede og følsomme sikkerhedsrelaterede bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser, samtidig med at der opretholdes et velfungerende EU-dækkende forsvarsmarked. Medlemsstaterne bør have både fleksibilitet til hurtigt at genopbygge deres lagre og mulighed for at gøre dette på en bæredygtig måde, hvilket bedst kan opnås ved fuldt ud at udnytte det indre

reglerne for indkøb af forsvarsmateriel i Unionen bør medlemsstaterne have den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsbehov og samtidig fremme et konkurrencedygtigt og integreret europæisk forsvarsmarked til støtte for deres langsigtede forsvarskapaciteter.	markeds potentiale. Ved at strømline reglerne for indkøb af forsvarsmateriel i Unionen bør medlemsstaterne have den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsbehov og samtidig fremme et konkurrencedygtigt og integreret europæisk forsvarsmarked til støtte for deres langsigtede forsvarskapaciteter.
[9] Rådets forordning (EU) 2025/1106 af 27. maj 2025 om oprettelse af instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE) gennem styrkelse af den europæiske forsvarsindustri (EUT L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).	[9] Rådets forordning (EU) 2025/1106 af 27. maj 2025 om oprettelse af instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE) gennem styrkelse af den europæiske forsvarsindustri (EUT L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).
[10] Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF (EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).	[10] Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF (EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. en

Ændringsforslag 44
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) For at udvikle den kapacitet og det militære beredskab, der kræves for, at EU på troværdig vis kan afskrække væbnet aggression og sikre EU's fremtid, er der behov for en ***massiv*** forøgelse af de europæiske forsvarsudgifter. På grundlag af fremskrivninger af den gradvise	(14) For at udvikle den kapacitet og det militære beredskab, der kræves for, at EU på troværdig vis kan afskrække væbnet aggression og sikre EU's fremtid, er der behov for en ***betydelig*** forøgelse af de ***fælles*** europæiske forsvarsudgifter. På grundlag af fremskrivninger af den

udbredelse kan forsvarsinvesteringerne nå op på mindst 800 mia. EUR over de næste fire år, herunder de udgifter, der finansieres af de 150 mia. EUR fra instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE), der er oprettet ved Rådets forordning (EU) 2025/1106[9]. Disse betydelige investeringer i forsvar fra medlemsstaternes side indebærer omfattende offentlige udbud. Det er derfor hensigtsmæssigt at forenkle visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF[10], som regulerer indkøb af forsvarsrelaterede og følsomme sikkerhedsrelaterede bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser, samtidig med at der opretholdes et velfungerende EU-dækkende forsvarsmarked. Medlemsstaterne bør have både fleksibilitet til hurtigt at genopbygge deres lagre og mulighed for at gøre dette på en bæredygtig måde, hvilket bedst kan opnås ved fuldt ud at udnytte det indre markeds potentiale. Ved at strømline reglerne for indkøb af forsvarsmateriel i Unionen bør medlemsstaterne have den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsbehov og samtidig fremme et konkurrencedygtigt og integreret europæisk forsvarsmarked til støtte for deres langsigtede forsvarskapaciteter.

[9] Rådets forordning (EU) 2025/1106 af 27. maj 2025 om oprettelse af instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE) gennem styrkelse af den europæiske forsvarsindustri (EUT L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[10] Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af

gradvise udbredelse kan forsvarsinvesteringerne nå op på mindst 800 mia. EUR over de næste fire år, herunder de udgifter, der finansieres af de 150 mia. EUR fra instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE), der er oprettet ved Rådets forordning (EU) 2025/1106[9]. Disse betydelige investeringer i forsvar fra medlemsstaternes side indebærer omfattende offentlige udbud. Det er derfor hensigtsmæssigt at forenkle visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF[10], som regulerer indkøb af forsvarsrelaterede og følsomme sikkerhedsrelaterede bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser, samtidig med at der opretholdes et velfungerende EU-dækkende forsvarsmarked. Medlemsstaterne bør have både fleksibilitet til hurtigt at genopbygge deres lagre og mulighed for at gøre dette på en bæredygtig måde, hvilket bedst kan opnås ved fuldt ud at udnytte det indre markeds potentiale. Ved at strømline reglerne for indkøb af forsvarsmateriel i Unionen bør medlemsstaterne have den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsbehov og samtidig fremme et konkurrencedygtigt og integreret europæisk forsvarsmarked til støtte for deres langsigtede forsvarskapaciteter.

[9] Rådets forordning (EU) 2025/1106 af 27. maj 2025 om oprettelse af instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE) gennem styrkelse af den europæiske forsvarsindustri (EUT L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[10] Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af

direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF (EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF (EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. en

Ændringsforslag 45
Angelika Niebler

Forslag til direktiv
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) For at udvikle den kapacitet og det militære beredskab, der kræves for, at EU på troværdig vis kan afskrække væbnet aggression og sikre EU's fremtid, er der behov for en massiv forøgelse af de europæiske forsvarsudgifter. På grundlag af fremskrivninger af den gradvise udbredelse kan forsvarsinvesteringerne nå op på mindst 800 mia. EUR over de næste fire år, herunder de udgifter, der finansieres af de 150 mia. EUR fra instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE), der er oprettet ved Rådets forordning (EU) 2025/1106[9]. Disse betydelige investeringer i forsvar fra medlemsstaternes side indebærer omfattende offentlige udbud. Det er derfor hensigtsmæssigt at forenkle visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF[10], som regulerer indkøb af forsvarsrelaterede og følsomme sikkerhedsrelaterede bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser, samtidig med at der opretholdes et velfungerende EU-dækkende forsvarsmarked. Medlemsstaterne bør have både fleksibilitet til hurtigt at genopbygge deres lagre og mulighed for at gøre dette på en bæredygtig måde, hvilket bedst kan opnås ved fuldt ud at udnytte det indre markeds potentiale. Ved at strømline reglerne for indkøb af forsvarsmateriel i Unionen bør medlemsstaterne have den nødvendige fleksibilitet til at reagere på	(14) For at udvikle den kapacitet og det militære beredskab, der kræves for, at EU på troværdig vis kan afskrække væbnet aggression og sikre EU's fremtid, er der behov for en massiv forøgelse af de europæiske forsvarsudgifter. På grundlag af fremskrivninger af den gradvise udbredelse kan forsvarsinvesteringerne nå op på mindst 800 mia. EUR over de næste fire år, herunder de udgifter, der finansieres af de 150 mia. EUR fra instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE), der er oprettet ved Rådets forordning (EU) 2025/1106[9]. Disse betydelige investeringer i forsvar fra medlemsstaternes side indebærer omfattende offentlige udbud. Det er derfor hensigtsmæssigt at forenkle visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF[10], som regulerer indkøb af forsvarsrelaterede og følsomme sikkerhedsrelaterede bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser, samtidig med at der opretholdes et velfungerende EU-dækkende forsvarsmarked. ***Målet bør være at styrke den europæiske forsvarsindustri på en sådan måde, at offentlige udbud primært kan gennemføres med europæiske producenter. Desuden bør indførelsen af en europæisk præference medtages i EU-lovgivningen.*** Medlemsstaterne bør have både fleksibilitet til hurtigt at genopbygge deres lagre og mulighed for at gøre dette på

nye sikkerhedsbehov og samtidig fremme et konkurrencedygtigt og integreret europæisk forsvarsmarked til støtte for deres langsigtede forsvarskapaciteter.

en bæredygtig måde, hvilket bedst kan opnås ved fuldt ud at udnytte det indre markeds potentiale. Ved at strømline reglerne for indkøb af forsvarsmateriel i Unionen bør medlemsstaterne have den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsbehov og samtidig fremme et konkurrencedygtigt og integreret europæisk forsvarsmarked til støtte for deres langsigtede forsvarskapaciteter.

---

[9] Rådets forordning (EU) 2025/1106 af 27. maj 2025 om oprettelse af instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE) gennem styrkelse af den europæiske forsvarsindustri (EUT L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[10] Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF (EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

[9] Rådets forordning (EU) 2025/1106 af 27. maj 2025 om oprettelse af instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE) gennem styrkelse af den europæiske forsvarsindustri (EUT L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[10] Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF (EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. en

Ændringsforslag 46
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) For at udvikle den kapacitet og det militære beredskab, der kræves for, at EU på troværdig vis kan afskrække væbnet aggression og sikre EU's fremtid, er der behov for en massiv forøgelse af de	(14) For at udvikle den kapacitet og det militære beredskab, der kræves for, at EU på troværdig vis kan afskrække væbnet aggression og sikre EU's fremtid, er der behov for en massiv forøgelse af de

europæiske forsvarsudgifter. På grundlag af fremskrivninger af den gradvise udbredelse kan forsvarsinvesteringerne nå op på mindst 800 mia. EUR over de næste fire år, herunder de udgifter, der finansieres af de 150 mia. EUR fra instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE), der er oprettet ved Rådets forordning (EU) 2025/1106[9]. Disse betydelige investeringer i forsvar fra medlemsstaternes side indebærer omfattende offentlige udbud. Det er derfor hensigtsmæssigt at forenkle visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF[10], som regulerer indkøb af forsvarsrelaterede og følsomme sikkerhedsrelaterede bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser, samtidig med at der opretholdes et velfungerende EU-dækkende forsvarsmarked. Medlemsstaterne bør have både fleksibilitet til hurtigt at genopbygge deres lagre og mulighed for at gøre dette på en bæredygtig måde, hvilket bedst kan opnås ved fuldt ud at udnytte det indre markeds potentiale. Ved at strømline reglerne for indkøb af forsvarsmateriel i Unionen bør medlemsstaterne have den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsbehov og samtidig fremme et konkurrencedygtigt og integreret europæisk forsvarsmarked til støtte for deres langsigtede forsvarskapaciteter.

[9] Rådets forordning (EU) 2025/1106 af 27. maj 2025 om oprettelse af instrumentet

europæiske forsvarsudgifter. På grundlag af fremskrivninger af den gradvise udbredelse kan forsvarsinvesteringerne nå op på mindst 800 mia. EUR over de næste fire år, herunder de udgifter, der finansieres af de 150 mia. EUR fra instrumentet for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE), der er oprettet ved Rådets forordning (EU) 2025/1106[9]. Disse betydelige investeringer i forsvar fra medlemsstaternes side indebærer omfattende offentlige udbud. Det er derfor hensigtsmæssigt at forenkle visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF[10], som regulerer indkøb af forsvarsrelaterede og følsomme sikkerhedsrelaterede bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser, samtidig med at der opretholdes et velfungerende EU-dækkende forsvarsmarked. Medlemsstaterne bør have både fleksibilitet til hurtigt at genopbygge deres lagre og mulighed for at gøre dette på en bæredygtig måde, hvilket bedst kan opnås ved fuldt ud at udnytte det indre markeds potentiale. Ved at strømline reglerne for indkøb af forsvarsmateriel i Unionen bør medlemsstaterne have den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsbehov og samtidig fremme et konkurrencedygtigt og integreret europæisk forsvarsmarked til støtte for deres langsigtede forsvarskapaciteter. ***Ud fra dette synspunkt bør der ved tildelingen af kontrakter lægges særlig vægt på kriterier såsom bidrag til konkurrenceevne, geografisk fordeling, forøgelse af produktionskapaciteten, større interoperabilitet og udskiftelighed, færre forskellige forsvarsprodukter i hele Unionen og bidrag til at mindske den strategiske afhængighed, navnlig ved at øge EU's produktionskapacitet. Dette er særlig relevant for procedurer uden offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse.***

[9] Rådets forordning (EU) 2025/1106 af 27. maj 2025 om oprettelse af instrumentet

for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE) gennem styrkelse af den europæiske forsvarsindustri (EUT L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[10] Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF (EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

for sikkerhedstiltag for Europa (SAFE) gennem styrkelse af den europæiske forsvarsindustri (EUT L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

[10] Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF af 13. juli 2009 om samordning af fremgangsmåderne ved ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af visse bygge- og anlægs-, vareindkøbs- og tjenesteydelseskontrakter på forsvars- og sikkerhedsområdet og om ændring af direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF (EUT L 216 af 20.8.2009, s. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj).

Or. en

Ændringsforslag 47
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) For at nå dette mål er det nødvendigt at hæve tærskelværdierne for kontrakter, der er omfattet af direktiv 2009/81/EF. Denne tilpasning vil gøre det muligt for medlemsstaterne at fokusere deres ressourcer på de mest kritiske kontrakter, ***hvilket giver mulighed for en mere effektiv fordeling af deres indkøbsbudgetter.*** Samtidig vil ***det*** lette den administrative byrde for industrien i forbindelse med mindre udbudsprocedurer, hvilket vil bidrage til at mindske den reguleringsmæssige kompleksitet og de omkostninger, der er forbundet med disse kontrakter.	(15) For at nå dette mål er det nødvendigt at hæve tærskelværdierne for kontrakter, der er omfattet af direktiv 2009/81/EF. Denne tilpasning vil gøre det muligt for medlemsstaterne at fokusere deres ressourcer på de mest kritiske kontrakter, samtidig ***med at det*** vil lette den administrative byrde for industrien i forbindelse med mindre udbudsprocedurer, hvilket vil bidrage til at mindske den reguleringsmæssige kompleksitet og de omkostninger, der er forbundet med disse kontrakter***, og også fremme en større deltagelse af nye markedsdeltagere, navnlig opstartsvirksomheder og vækstvirksomheder, i mindre og mere tilgængelige udbudsmuligheder***. ***For at tilskynde medlemsstaterne til at anvende***

fælles udbudsværktøjer fastsættes der i dette direktiv en differentieret tærskel, når ordregivende myndigheder vælger denne procedure. Selv når en kontrakt ikke når op på tærskelbeløbene, bør de ordregivende myndigheder eller ordregiverne dog sikre overholdelsen af de generelle principper for offentlige udbud i henhold til EU-retten, herunder gennemsigtighed, ikkeforskelsbehandling, ligebehandling og proportionalitet.

Or. en

Ændringsforslag 48
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Desuden bør medlemsstaterne have fleksibilitet til at drage fordel af alle tilgængelige værktøjer i forbindelse med offentlige udbud. For at øge antallet af måder, hvorpå ordregivende myndigheder eller ordregivere kan gennemføre offentlige udbud, bør muligheden for at anvende den åbne procedure og det dynamiske indkøbssystem tilføjes. Disse to procedurer er baseret på dem, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU[11].	(16) Desuden bør medlemsstaterne have fleksibilitet til at drage fordel af alle tilgængelige værktøjer i forbindelse med offentlige udbud. For at øge antallet af måder, hvorpå ordregivende myndigheder eller ordregivere kan gennemføre offentlige udbud, bør muligheden for at anvende den åbne procedure og det dynamiske indkøbssystem tilføjes. Disse to procedurer er baseret på dem, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU[11]. ***Medlemsstaterne bør sikre, at indkøb og overførsel af følsomt materiel fortsat er underlagt nationale sikkerhedskrav, og de kan forenkle sådanne procedurer i samråd med Kommissionen.***
[11] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj).	[11] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj).

Ændringsforslag 49
Engin Eroglu

Forslag til direktiv
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Det er tvingende nødvendigt, at EU mobiliserer sin samlede innovationskapacitet og foretager betydelige investeringer for at genvinde forspringet og undgå at blive teknologisk afhængig. Direktiv 2009/81/EF bør også tilpasses for bedre at støtte indkøb af innovation for at sikre, at de betydelige investeringer, som medlemsstaterne foretager for at øge deres forsvarsberedskab, er fremtidssikrede og giver langsigtede fordele. Ved at lette indkøb af innovative forsvarsløsninger kan Unionen tilskynde til udvikling af banebrydende teknologier og kapaciteter og i sidste ende omdanne forsvaret gennem disruptiv innovation og øge effektiviteten og modstandsdygtigheden af sine forsvarssystemer. For bedre at støtte indkøb af forskning og udvikling og innovative løsninger bør der i direktiv 2009/81/EF indføres en ændret og mere fleksibel procedure for innovationspartnerskaber baseret på direktiv 2014/24/EU. Der bør også tilføjes en forenklet procedure for direkte indkøb af innovative produkter og tjenesteydelser, der er resultatet af konkurrerende parallelle forsknings- og udviklingsprojekter. Dette vil gøre det muligt for medlemsstaterne at forblive på forkant med forsvarsteknologien og samtidig fremme samarbejde og konkurrence mellem industripartnere. Fordelene ved denne tilgang omfatter hurtigere adgang til innovative løsninger, færre udviklingsrisici og øget omkostningseffektivitet, hvilket i	(17) Det er tvingende nødvendigt, at EU mobiliserer sin samlede innovationskapacitet og foretager betydelige investeringer for at genvinde forspringet og undgå at blive teknologisk afhængig. ***Der bør oprettes et specialiseret europæisk forsvarsakademi i samarbejde med industrien for målrettet at fremme europæisk avanceret teknologi inden for forsvarsområdet.*** Direktiv 2009/81/EF bør også tilpasses for bedre at støtte indkøb af innovation for at sikre, at de betydelige investeringer, som medlemsstaterne foretager for at øge deres forsvarsberedskab, er fremtidssikrede og giver langsigtede fordele. Ved at lette indkøb af innovative forsvarsløsninger kan Unionen tilskynde til udvikling af banebrydende teknologier og kapaciteter og i sidste ende omdanne forsvaret gennem disruptiv innovation og øge effektiviteten og modstandsdygtigheden af sine forsvarssystemer. For bedre at støtte indkøb af forskning og udvikling og innovative løsninger bør der i direktiv 2009/81/EF indføres en ændret og mere fleksibel procedure for innovationspartnerskaber baseret på direktiv 2014/24/EU. Der bør også tilføjes en forenklet procedure for direkte indkøb af innovative produkter og tjenesteydelser, der er resultatet af konkurrerende parallelle forsknings- og udviklingsprojekter. Dette vil gøre det muligt for medlemsstaterne at forblive på forkant med forsvarsteknologien og samtidig fremme samarbejde og konkurrence mellem

sidste ende fører til forbedrede forsvarskapaciteter og en mere konkurrencedygtig europæisk forsvarsteknologisk og -industriel base (EDTIB).	industripartnere. Fordelene ved denne tilgang omfatter hurtigere adgang til innovative løsninger, færre udviklingsrisici og øget omkostningseffektivitet, hvilket i sidste ende fører til forbedrede forsvarskapaciteter og en mere konkurrencedygtig europæisk forsvarsteknologisk og -industriel base (EDTIB). ***Samtidig er det nødvendigt at fjerne bureaukratiske hindringer for civil-militære samarbejdsprojekter og dual-use-forskning for at sikre, at EU opnår en teknologisk førerposition.***
	Or. de

Ændringsforslag 50
Angelika Niebler

Forslag til direktiv
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Det er tvingende nødvendigt, at EU mobiliserer sin samlede innovationskapacitet og foretager betydelige investeringer for at genvinde forspringet og undgå at blive teknologisk afhængig. Direktiv 2009/81/EF bør også tilpasses for bedre at støtte indkøb af innovation for at sikre, at de betydelige investeringer, som medlemsstaterne foretager for at øge deres forsvarsberedskab, er fremtidssikrede og giver langsigtede fordele. Ved at lette indkøb af innovative forsvarsløsninger kan Unionen tilskynde til udvikling af banebrydende teknologier og kapaciteter og i sidste ende omdanne forsvaret gennem disruptiv innovation og øge effektiviteten og modstandsdygtigheden af sine forsvarssystemer. For bedre at støtte indkøb af forskning og udvikling og innovative løsninger bør der i direktiv 2009/81/EF indføres en ændret og mere fleksibel procedure for	(17) Det er tvingende nødvendigt, at EU mobiliserer sin samlede innovationskapacitet og foretager betydelige investeringer for at genvinde forspringet og undgå at blive teknologisk afhængig. Direktiv 2009/81/EF bør også tilpasses for bedre at støtte indkøb af innovation for at sikre, at de betydelige investeringer, som medlemsstaterne foretager for at øge deres forsvarsberedskab, er fremtidssikrede og giver langsigtede fordele. Ved at lette indkøb af innovative forsvarsløsninger kan Unionen tilskynde til udvikling af banebrydende teknologier og kapaciteter og i sidste ende omdanne forsvaret gennem disruptiv innovation og øge effektiviteten og modstandsdygtigheden af sine forsvarssystemer. ***Dette gælder først og fremmest på cybersikkerhedsområdet, da der er behov for en europæisk beskyttelsesarkitektur mod hybride trusler.*** For bedre at støtte indkøb af

innovationspartnerskaber baseret på direktiv 2014/24/EU. Der bør også tilføjes en forenklet procedure for direkte indkøb af innovative produkter og tjenesteydelser, der er resultatet af konkurrerende parallelle forsknings- og udviklingsprojekter. Dette vil gøre det muligt for medlemsstaterne at forblive på forkant med forsvarsteknologien og samtidig fremme samarbejde og konkurrence mellem industripartnere. Fordelene ved denne tilgang omfatter hurtigere adgang til innovative løsninger, færre udviklingsrisici og øget omkostningseffektivitet, hvilket i sidste ende fører til forbedrede forsvarskapaciteter og en mere konkurrencedygtig europæisk forsvarsteknologisk og -industriel base (EDTIB).

forskning og udvikling og innovative løsninger bør der i direktiv 2009/81/EF indføres en ændret og mere fleksibel procedure for innovationspartnerskaber baseret på direktiv 2014/24/EU. Der bør også tilføjes en forenklet procedure for direkte indkøb af innovative produkter og tjenesteydelser, der er resultatet af konkurrerende parallelle forsknings- og udviklingsprojekter. Dette vil gøre det muligt for medlemsstaterne at forblive på forkant med forsvarsteknologien og samtidig fremme samarbejde og konkurrence mellem industripartnere. Fordelene ved denne tilgang omfatter hurtigere adgang til innovative løsninger, færre udviklingsrisici og øget omkostningseffektivitet, hvilket i sidste ende fører til forbedrede forsvarskapaciteter og en mere konkurrencedygtig europæisk forsvarsteknologisk og -industriel base (EDTIB).

Or. en

Ændringsforslag 51
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Det er tvingende nødvendigt, at EU mobiliserer sin samlede innovationskapacitet og foretager betydelige investeringer for at genvinde forspringet og undgå at blive teknologisk afhængig. Direktiv 2009/81/EF bør også tilpasses for bedre at støtte indkøb af innovation for at sikre, at de betydelige investeringer, som medlemsstaterne foretager for at øge deres forsvarsberedskab, er fremtidssikrede og giver langsigtede fordele. Ved at lette indkøb af innovative forsvarsløsninger kan	(17) Det er tvingende nødvendigt, at EU mobiliserer sin samlede innovationskapacitet og foretager betydelige investeringer for at genvinde forspringet og undgå at blive teknologisk afhængig. Direktiv 2009/81/EF bør også tilpasses for bedre at støtte indkøb af innovation for at sikre, at de betydelige investeringer, som medlemsstaterne foretager for at øge deres forsvarsberedskab ***ved at give bedre incitamenter til SMV'erne***, er fremtidssikrede og giver langsigtede

Unionen tilskynde til udvikling af banebrydende teknologier og kapaciteter og i sidste ende omdanne forsvaret gennem disruptiv innovation og øge effektiviteten og modstandsdygtigheden af sine forsvarssystemer. For bedre at støtte indkøb af forskning og udvikling og innovative løsninger bør der i direktiv 2009/81/EF indføres en ændret og mere fleksibel procedure for innovationspartnerskaber baseret på direktiv 2014/24/EU. Der bør også tilføjes en forenklet procedure for direkte indkøb af innovative produkter og tjenesteydelser, der er resultatet af konkurrerende parallelle forsknings- og udviklingsprojekter. Dette vil gøre det muligt for medlemsstaterne at forblive på forkant med forsvarsteknologien og samtidig fremme samarbejde og konkurrence mellem industripartnere. Fordelene ved denne tilgang omfatter hurtigere adgang til innovative løsninger, færre udviklingsrisici og øget omkostningseffektivitet, hvilket i sidste ende fører til forbedrede forsvarskapaciteter og en mere konkurrencedygtig europæisk forsvarsteknologisk og -industriel base (EDTIB).	fordele. Ved at lette indkøb af innovative forsvarsløsninger kan Unionen tilskynde til udvikling af banebrydende teknologier og kapaciteter og i sidste ende omdanne forsvaret gennem disruptiv innovation ***og modernisering af eksisterende teknologi*** og øge effektiviteten og modstandsdygtigheden af sine forsvarssystemer. For bedre at støtte indkøb af forskning og udvikling og innovative løsninger bør der i direktiv 2009/81/EF indføres en ændret og mere fleksibel procedure for innovationspartnerskaber baseret på direktiv 2014/24/EU. Der bør også tilføjes en forenklet procedure for direkte indkøb af innovative produkter og tjenesteydelser, der er resultatet af konkurrerende parallelle forsknings- og udviklingsprojekter. Dette vil gøre det muligt for medlemsstaterne at forblive på forkant med forsvarsteknologien og samtidig fremme samarbejde og konkurrence mellem industripartnere. Fordelene ved denne tilgang omfatter hurtigere adgang til innovative løsninger, færre udviklingsrisici og øget omkostningseffektivitet, hvilket i sidste ende fører til forbedrede forsvarskapaciteter og en mere konkurrencedygtig europæisk forsvarsteknologisk og -industriel base (EDTIB).
	Or. en

Ændringsforslag 52
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Det er tvingende nødvendigt, at EU mobiliserer sin samlede innovationskapacitet og foretager	(17) Det er tvingende nødvendigt, at EU mobiliserer sin samlede innovationskapacitet og foretager

betydelige investeringer for at genvinde forspringet og undgå at blive teknologisk afhængig. Direktiv 2009/81/EF bør også tilpasses for bedre at støtte indkøb af innovation for at sikre, at de betydelige investeringer, som medlemsstaterne foretager for at øge deres forsvarsberedskab, er fremtidssikrede og giver langsigtede fordele. Ved at lette indkøb af innovative forsvarsløsninger kan Unionen tilskynde til udvikling af banebrydende teknologier og kapaciteter og i sidste ende omdanne forsvaret gennem disruptiv innovation og øge effektiviteten og modstandsdygtigheden af sine forsvarssystemer. For bedre at støtte indkøb af forskning og udvikling og innovative løsninger bør der i direktiv 2009/81/EF indføres en ændret og mere fleksibel procedure for innovationspartnerskaber baseret på direktiv 2014/24/EU. Der bør også tilføjes en forenklet procedure for direkte indkøb af innovative produkter og tjenesteydelser, der er resultatet af konkurrerende parallelle forsknings- og udviklingsprojekter. Dette vil gøre det muligt for medlemsstaterne at forblive på forkant med forsvarsteknologien og samtidig fremme samarbejde og konkurrence mellem industripartnere. Fordelene ved denne tilgang omfatter hurtigere adgang til innovative løsninger, færre udviklingsrisici og øget omkostningseffektivitet, hvilket i sidste ende fører til forbedrede forsvarskapaciteter og en mere konkurrencedygtig europæisk forsvarsteknologisk og -industriel base (EDTIB).

betydelige investeringer for at genvinde forspringet og undgå at blive teknologisk afhængig. Direktiv 2009/81/EF bør også tilpasses for bedre at støtte indkøb af innovation for at sikre, at de betydelige investeringer, som medlemsstaterne foretager for at øge deres forsvarsberedskab, er fremtidssikrede og giver langsigtede fordele. Ved at lette indkøb af innovative forsvarsløsninger kan Unionen tilskynde til udvikling af banebrydende teknologier og kapaciteter og i sidste ende omdanne forsvaret gennem disruptiv innovation og øge effektiviteten og modstandsdygtigheden af sine forsvarssystemer. For bedre at støtte indkøb af forskning og udvikling og innovative løsninger bør der i direktiv 2009/81/EF indføres en ændret og mere fleksibel procedure for innovationspartnerskaber baseret på direktiv 2014/24/EU. Der bør også tilføjes en forenklet procedure for direkte indkøb af innovative produkter og tjenesteydelser, der er resultatet af konkurrerende parallelle forsknings- og udviklingsprojekter. Dette vil gøre det muligt for medlemsstaterne at forblive på forkant med forsvarsteknologien ***i overensstemmelse med de europæiske værdier*** og samtidig fremme samarbejde og konkurrence mellem industripartnere. Fordelene ved denne tilgang omfatter hurtigere adgang til innovative løsninger, færre udviklingsrisici og øget omkostningseffektivitet, hvilket i sidste ende fører til forbedrede forsvarskapaciteter og en mere konkurrencedygtig europæisk forsvarsteknologisk og -industriel base (EDTIB).

Or. en

Ændringsforslag 53
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv

Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) For at give medlemsstaterne den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsudfordringer er det vigtigt at indføre en tidsbegrænset mulighed for at anvende udbud med forhandling uden forudgående offentliggørelse i forbindelse med fælles indkøb, herunder standardindkøb. Denne midlertidige undtagelse vil gøre det muligt for medlemsstaterne hurtigt at erhverve de forsvarskapaciteter, de har brug for, samtidig med at den giver mulighed for en vis fleksibilitet i udbudsprocedurerne og dermed støtter en hurtig genopfyldning af deres lagre og forbedring af deres forsvarsberedskab. Desuden bidrager det at give medlemsstaterne mulighed for at indkøbe identiske forsvarsprodukter eller produkter, der kun er genstand for mindre ændringer, herunder fælles vedligeholdelse, til at uddybe interoperabiliteten og udskifteligheden af medlemsstaternes væbnede styrkers udstyr, hvilket yderligere styrker Unionens forsvarsberedskab og øger forsyningssikkerheden.	(18) For at give medlemsstaterne den nødvendige fleksibilitet til at reagere på nye sikkerhedsudfordringer er det vigtigt at indføre en tidsbegrænset mulighed for at anvende udbud med forhandling uden forudgående offentliggørelse i forbindelse med fælles indkøb, herunder standardindkøb. Denne midlertidige undtagelse vil gøre det muligt for medlemsstaterne hurtigt at erhverve de forsvarskapaciteter, de har brug for, samtidig med at den giver mulighed for en vis fleksibilitet i udbudsprocedurerne og dermed støtter en hurtig genopfyldning af deres lagre og forbedring af deres forsvarsberedskab. Desuden bidrager det at give medlemsstaterne mulighed for at indkøbe identiske forsvarsprodukter eller produkter, der kun er genstand for mindre ændringer, herunder fælles vedligeholdelse, til at uddybe interoperabiliteten og udskifteligheden af medlemsstaternes væbnede styrkers udstyr, hvilket yderligere styrker Unionens forsvarsberedskab og øger forsyningssikkerheden. ***Medlemsstaternes umiddelbare beredskab til at genopfylde deres lagre ved hjælp af en hasteprocedure ville også sende et signal til industrien om at investere og øge sin produktionskapacitet, hvilket er en stor udfordring i den nuværende situation, hvor produktionskapaciteten halter betydeligt efter efterspørgslen.***

Or. fi

Ændringsforslag 54
Angelika Niebler

Forslag til direktiv
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Der er behov for flere og bedre samarbejdsbaserede investeringer, der strækker sig fra forskning til udvikling af komplekse systemer, gennem kommercialisering til indkøb, som vil kunne øge Unionens teknologiske suverænitet. Fælles indkøb fra medlemsstaternes side er afgørende for at forbedre forsvarskapabiliteternes effektivitet og interoperabilitet og dermed bidrage til et stærkere og mere sammenhængende europæisk forsvar. På grundlag af Kommissionens meddelelse fra 2019 om vejledning om udbudssamarbejde på forsvars- og sikkerhedsområdet[12] er det nødvendigt at fastsætte bestemmelser vedrørende medlemsstater, der tilslutter sig samarbejdsprogrammer baseret på forskning og udvikling efter afslutningen af forsknings- og udviklingsfasen for livscyklussens senere faser. For at støtte de senere faser af livscyklussen for EU-finansierede forsvarsforsknings- og udviklingsprogrammer er det desuden nødvendigt at præcisere, at medlemsstaterne kan drage fordel af undtagelsen for samarbejdsprogrammer baseret på forskning og udvikling på samme betingelser, også for projekter, der finansieres under forsvarsforsknings- og udviklingsprogrammer såsom Det Europæiske Forsvarsfond. Dette vil skabe den nødvendige retssikkerhed og sikre, at den fleksibilitet, som undtagelsen giver mulighed for, vil støtte videreførelsen af Den Europæiske Forsvarsfonds projekter inden for rammerne af et samarbejde, selv efter afslutningen af forsknings- og udviklingsfasen. Det vil også præcisere, at medlemsstater, der tilslutter sig efter forsknings- og udviklingsfasen som egentlige deltagere i samarbejdsprogrammet, også vil drage fordel af undtagelsen.	(19) Der er behov for flere og bedre samarbejdsbaserede investeringer, der strækker sig fra forskning til udvikling af komplekse systemer, gennem kommercialisering til indkøb, som vil kunne øge Unionens teknologiske suverænitet. ***Europæiske flagskibsprojekter samler ressourcerne og kan opnå en kapacitet, der giver europæisk merværdi, men som ville være økonomisk uoverkommelig for de enkelte lande. I forbindelse med langsigtet finansiel planlægning bør der tilskyndes til flagskibsprojekter for at styrke forsvarskapaciteten i EU, men også for at udnytte den europæiske industris fulde innovationspotentiale og sikre omkostningseffektive løsninger for medlemsstaterne.*** Fælles indkøb fra medlemsstaternes side er afgørende for at forbedre forsvarskapabiliteternes effektivitet og interoperabilitet og dermed bidrage til et stærkere og mere sammenhængende europæisk forsvar. På grundlag af Kommissionens meddelelse fra 2019 om vejledning om udbudssamarbejde på forsvars- og sikkerhedsområdet[12] er det nødvendigt at fastsætte bestemmelser vedrørende medlemsstater, der tilslutter sig samarbejdsprogrammer baseret på forskning og udvikling efter afslutningen af forsknings- og udviklingsfasen for livscyklussens senere faser. For at støtte de senere faser af livscyklussen for EU-finansierede forsvarsforsknings- og udviklingsprogrammer er det desuden nødvendigt at præcisere, at medlemsstaterne kan drage fordel af undtagelsen for samarbejdsprogrammer baseret på forskning og udvikling på samme betingelser, også for projekter, der finansieres under forsvarsforsknings- og udviklingsprogrammer såsom Det Europæiske Forsvarsfond. Dette vil skabe den nødvendige retssikkerhed og sikre, at den fleksibilitet, som undtagelsen giver mulighed for, vil støtte videreførelsen af

	Den Europæiske Forsvarsfonds projekter inden for rammerne af et samarbejde, selv efter afslutningen af forsknings- og udviklingsfasen. Det vil også præcisere, at medlemsstater, der tilslutter sig efter forsknings- og udviklingsfasen som egentlige deltagere i samarbejdsprogrammet, også vil drage fordel af undtagelsen. ***Med henblik herpå vil det være hensigtsmæssigt at følge eksemplet fra Defense Advanced Research Projects Agency (DARPA) og foretage centraliseret forskning i og udvikling af nye teknologier med en høj grad af innovation for europæisk sikkerhed.***
[12] Kommissionens meddelelse om vejledning om udbudssamarbejde på forsvars- og sikkerhedsområdet (EUT C 157 af 8.5.2019, s. 1).	[12] Kommissionens meddelelse om vejledning om udbudssamarbejde på forsvars- og sikkerhedsområdet (EUT C 157 af 8.5.2019, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 55
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Der er behov for flere og bedre samarbejdsbaserede investeringer, der strækker sig fra forskning til udvikling af komplekse systemer, gennem kommercialisering til indkøb, som vil kunne øge Unionens teknologiske suverænitet. Fælles indkøb fra medlemsstaternes side er afgørende for at forbedre forsvarskapabiliteternes effektivitet og interoperabilitet og dermed bidrage til et stærkere og mere sammenhængende europæisk forsvar. På grundlag af Kommissionens meddelelse fra	(19) Der er behov for flere og bedre samarbejdsbaserede investeringer, der strækker sig fra forskning til udvikling af komplekse systemer, gennem kommercialisering til indkøb, som vil kunne øge Unionens teknologiske suverænitet. Fælles indkøb fra medlemsstaternes side er afgørende for at forbedre forsvarskapabiliteternes effektivitet og interoperabilitet og dermed bidrage til et stærkere og mere sammenhængende europæisk forsvar. På grundlag af Kommissionens meddelelse fra

2019 om vejledning om udbudssamarbejde på forsvars- og sikkerhedsområdet[12] er det nødvendigt at fastsætte bestemmelser vedrørende medlemsstater, der tilslutter sig samarbejdsprogrammer baseret på forskning og udvikling efter afslutningen af forsknings- og udviklingsfasen for livscyklussens senere faser. For at støtte de senere faser af livscyklussen for EU-finansierede forsvarsforsknings- og udviklingsprogrammer er det desuden nødvendigt at præcisere, at medlemsstaterne kan drage fordel af undtagelsen for samarbejdsprogrammer baseret på forskning og udvikling på samme betingelser, også for projekter, der finansieres under forsvarsforsknings- og udviklingsprogrammer såsom Det Europæiske Forsvarsfond. Dette vil skabe den nødvendige retssikkerhed og sikre, at den fleksibilitet, som undtagelsen giver mulighed for, vil støtte videreførelsen af Den Europæiske Forsvarsfonds projekter inden for rammerne af et samarbejde, selv efter afslutningen af forsknings- og udviklingsfasen. Det vil også præcisere, at medlemsstater, der tilslutter sig efter forsknings- og udviklingsfasen som egentlige deltagere i samarbejdsprogrammet, også vil drage fordel af undtagelsen.

[12] Kommissionens meddelelse om vejledning om udbudssamarbejde på forsvars- og sikkerhedsområdet (EUT C 157 af 8.5.2019, s. 1).

2019 om vejledning om udbudssamarbejde på forsvars- og sikkerhedsområdet[12] er det nødvendigt at fastsætte bestemmelser vedrørende medlemsstater, der tilslutter sig samarbejdsprogrammer baseret på forskning og udvikling efter afslutningen af forsknings- og udviklingsfasen for livscyklussens senere faser. For at støtte de senere faser af livscyklussen for EU-finansierede forsvarsforsknings- og udviklingsprogrammer er det desuden nødvendigt at præcisere, at medlemsstaterne kan drage fordel af undtagelsen for samarbejdsprogrammer baseret på forskning og udvikling på samme betingelser, også for projekter, der finansieres under forsvarsforsknings- og udviklingsprogrammer såsom Det Europæiske Forsvarsfond. Dette vil skabe den nødvendige retssikkerhed og sikre, at den fleksibilitet, som undtagelsen giver mulighed for, vil støtte videreførelsen af Den Europæiske Forsvarsfonds projekter inden for rammerne af et samarbejde, selv efter afslutningen af forsknings- og udviklingsfasen. Det vil også præcisere, at medlemsstater, der tilslutter sig efter forsknings- og udviklingsfasen som egentlige deltagere i samarbejdsprogrammet, også vil drage fordel af undtagelsen. ***For at styrke EDTIB bør EØS-EFTA-landene og Ukraine inddrages som strategiske partnere for europæiske sikkerheds- og forsvarsprojekter, der modtager EU-finansiering.***

[12] Kommissionens meddelelse om vejledning om udbudssamarbejde på forsvars- og sikkerhedsområdet (EUT C 157 af 8.5.2019, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 56
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot

for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Betragtning 20 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(20a) For at lette fælles indkøb mellem medlemsstaterne og for at tage hensyn til de forskellige forlængelsescyklusser og levetider for forsvarsmateriel bør de ordregivende myndigheder eller ordregiverne kunne give modparter fra andre medlemsstater mulighed for at tilslutte sig en eksisterende rammeaftale i dens løbetid. En sådan tilslutning kan øge effektiviteten, hindre overlapning af procedurer og fremme grænseoverskridende samarbejde og stordriftsfordele. Enhver deltagelse af denne art bør aftales mellem parterne og være underlagt betingelserne i rammeaftalen, uden at dette medfører væsentlige ændringer af dens væsentlige vilkår, og bør overholde de generelle indkøbsprincipper i henhold til dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 57
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Betragtning 20 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(20b) For at styrke den europæiske forsvarsteknologiske og -industrielle bases modstandsdygtighed, konkurrenceevne og effektivitet og for at fremskynde tilgængeligheden og produktionen af den forsvarskapacitet, der er nødvendig for Unionens forsvarsberedskab i 2030, samtidig med at den europæiske

suverænitet beskyttes, bør ordregivende myndigheder eller ordregivere, når de tildeler vareindkøbskontrakter, kunne kræve, at den valgte tilbudsgiver på fair, rimelige og ikkediskriminerende vilkår involverer andre tilbudsgivere eller ansøgere, der er etableret i Unionen eller associerede lande eller Ukraine, og som har deltaget i proceduren, gennem licensudstedelse, underentreprise eller andre former for industrielt samarbejde. Sådanne ordninger bør lette en hurtig og koordineret gennemførelse af forsvarsprogrammer, bevare strategisk knowhow i Unionen og fremme små og mellemstore virksomheders og grænseoverskridende leverandørers deltagelse, samtidig med at kravene vedrørende fortrolighed, sikkerhed og intellektuel ejendomsret respekteres fuldt ud.

Or. en

Ændringsforslag 58
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) For at give medlemsstaterne større forudsigelighed og stabilitet i deres planlægning af indkøb af forsvarsmateriel er det nødvendigt at ændre reglerne for rammeaftaler. For at afspejle de særlige forhold i forsvarssektoren er det navnlig nødvendigt at forlænge den maksimale varighed af rammeaftaler til ***ti*** år, hvilket giver medlemsstaterne mulighed for at etablere langsigtede partnerskaber med industrien og planlægge deres behov for indkøb af forsvarsmateriel med større sikkerhed, samtidig med at det sikres, at Unionens regler for indkøb af forsvarsmateriel forbliver fleksible og	(21) For at give medlemsstaterne større forudsigelighed og stabilitet i deres planlægning af indkøb af forsvarsmateriel er det nødvendigt at ændre reglerne for rammeaftaler. For at afspejle de særlige forhold i forsvarssektoren er det navnlig nødvendigt at forlænge den maksimale varighed af rammeaftaler til ***15*** år, hvilket giver medlemsstaterne mulighed for at etablere langsigtede partnerskaber med industrien og planlægge deres behov for indkøb af forsvarsmateriel med større sikkerhed, samtidig med at det sikres, at Unionens regler for indkøb af forsvarsmateriel forbliver fleksible og

tilpasset forsvarssektorens specifikke behov.	tilpasset forsvarssektorens specifikke behov.

Or. fi

Ændringsforslag 59
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at mindske den administrative byrde for medlemsstaterne bør den statistiske indberetningspligt i forbindelse med indkøb af forsvarsmateriel mindskes, så de nationale myndigheder kan fokusere på gennemførelsen af deres forsvarspolitikker og en effektiv anvendelse af deres ressourcer. I det omfang dette direktiv ændrer direktiv 2009/81/EF, er det relevante retsgrundlag for så vidt angår disse ændringer traktatens artikel 53, stk. 2, artikel 62 og artikel 114.	(23) For at mindske den administrative byrde for medlemsstaterne bør den statistiske indberetningspligt i forbindelse med indkøb af forsvarsmateriel mindskes ***uden at hæmme gennemsigtighedsniveauet***, så de nationale myndigheder kan fokusere på gennemførelsen af deres forsvarspolitikker og en effektiv anvendelse af deres ressourcer. ***Forenklede procedurer og reducerede indberetningskrav bør også gøre det lettere for SMV'er at deltage ved at mindske de administrative hindringer og forbedre deres adgang til offentlige indkøb af forsvarsmateriel.*** I det omfang dette direktiv ændrer direktiv 2009/81/EF, er det relevante retsgrundlag for så vidt angår disse ændringer traktatens artikel 53, stk. 2, artikel 62 og artikel 114.

Or. en

Ændringsforslag 60
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at mindske den administrative	(23) For at mindske den administrative

byrde for medlemsstaterne bør den statistiske indberetningspligt i forbindelse med indkøb af forsvarsmateriel mindskes, ***så*** de nationale myndigheder kan fokusere på gennemførelsen af deres forsvarspolitikker og en effektiv anvendelse af deres ressourcer. I det omfang dette direktiv ændrer direktiv 2009/81/EF, er det relevante retsgrundlag for så vidt angår disse ændringer traktatens artikel 53, stk. 2, artikel 62 og artikel 114.	byrde for medlemsstaterne bør den statistiske indberetningspligt i forbindelse med indkøb af forsvarsmateriel ***udelukkende*** mindskes, ***hvor det er hensigtsmæssigt, for ikke at bringe gennemsigtigheden og ansvarligheden i fare, samtidig med at*** de nationale myndigheder kan fokusere på gennemførelsen af deres forsvarspolitikker og en effektiv anvendelse af deres ressourcer. I det omfang dette direktiv ændrer direktiv 2009/81/EF, er det relevante retsgrundlag for så vidt angår disse ændringer traktatens artikel 53, stk. 2, artikel 62 og artikel 114.

Or. en

Ændringsforslag 61
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at mindske den administrative byrde for medlemsstaterne bør den statistiske indberetningspligt i forbindelse med indkøb af forsvarsmateriel mindskes, så de nationale myndigheder kan fokusere på gennemførelsen af deres forsvarspolitikker og en effektiv anvendelse af deres ressourcer. I det omfang dette direktiv ændrer direktiv 2009/81/EF, er det relevante retsgrundlag for så vidt angår disse ændringer traktatens artikel 53, stk. 2, artikel 62 og artikel 114.	(23) For at mindske den administrative byrde for medlemsstaterne bør ***noget af*** den statistiske indberetningspligt i forbindelse med indkøb af forsvarsmateriel mindskes, så de nationale myndigheder kan fokusere på gennemførelsen af deres forsvarspolitikker og en effektiv anvendelse af deres ressourcer. I det omfang dette direktiv ændrer direktiv 2009/81/EF, er det relevante retsgrundlag for så vidt angår disse ændringer traktatens artikel 53, stk. 2, artikel 62 og artikel 114.

Or. en

Ændringsforslag 62
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at mindske den administrative byrde for medlemsstaterne ***bør*** den statistiske indberetningspligt i forbindelse med indkøb af forsvarsmateriel mindskes, så de nationale myndigheder kan fokusere på gennemførelsen af deres forsvarspolitikker og en effektiv anvendelse af deres ressourcer. I det omfang dette direktiv ændrer direktiv 2009/81/EF, er det relevante retsgrundlag for så vidt angår disse ændringer traktatens artikel 53, stk. 2, artikel 62 og artikel 114.	(23) For at mindske den administrative byrde for medlemsstaterne ***skal*** den statistiske indberetningspligt i forbindelse med indkøb af forsvarsmateriel mindskes, så de nationale myndigheder kan fokusere på gennemførelsen af deres forsvarspolitikker og en effektiv anvendelse af deres ressourcer. I det omfang dette direktiv ændrer direktiv 2009/81/EF, er det relevante retsgrundlag for så vidt angår disse ændringer traktatens artikel 53, stk. 2, artikel 62 og artikel 114.

Or. fi

Ændringsforslag 63
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Direktiv 2009/43/EF – nr. 8
Artikel 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"krise": krise som defineret i artikel 1, nr. 10), i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF*"	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 64
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – indledning
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 3 – nr. 8 og 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1) I artikel 3 tilføjes som nr. 8):	1) I artikel 3 tilføjes som nr. 8) ***og 9)***:
	"8) "krise": krise som defineret i artikel 1, nr. 10), i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/81/EF*
	9) "militært materiel": alt udstyr og materiel, der er bestemt til militære aktiviteter og anvendes af de væbnede styrker eller andre nationale sikkerhedsmyndigheder, herunder, men ikke begrænset til, enheder, underenheder, genstande, blandinger og stoffer samt alt udstyr til militære eller sikkerhedsmæssige formål, uanset om det er specielt udformet eller ej."

Or. en

Ændringsforslag 65
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 a (nyt)
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 3 – nr. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a) I artikel 3 tilføjes som nr. 9):
	"9) "militært materiel": alt udstyr og materiel, der er bestemt til militære aktiviteter og anvendes af de væbnede styrker eller andre militære enheder, herunder, men ikke begrænset til, enheder, underenheder, genstande, blandinger og stoffer samt alt udstyr til militære eller sikkerhedsmæssige formål og bestemt til brug som våben, ammunition eller krigsmateriel, uanset om det er specielt udformet eller ej."

Or. en

Ændringsforslag 66
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 b (nyt)
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 3 – nr. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1b) I artikel 3 tilføjes som nr. 10):
	"10) "krigsmateriel": alt hjælpemateriel, der anvendes til militære formål af de væbnede styrker eller andre militære enheder, uanset om det er specielt udformet eller ej, herunder, men ikke begrænset til, tekstilprodukter, lægemidler, fødevarerationer eller andre lignende kategorier."

Or. en

Ændringsforslag 67
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – indledning
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 3 – nr. 8 og 8a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1) I artikel 3 tilføjes som nr. 8):	1) I artikel 3 tilføjes som nr. 8) ***og 8a)***:

Or. en

Ændringsforslag 68
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 3 – nr. 8a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	8a) "struktureret grænseoverskridende industrielt partnerskab": en stabil og varig samarbejdsordning mellem to eller flere enheder, der er etableret i forskellige medlemsstater, hvor sådanne enheder er en del af en fælles koncern, et konsortium, et fællesforetagende eller en anden lignende struktureret enhed og er involveret i fælles udformning, produktion, samling, levering eller markedsføring af et forsvarsrelateret produkt, herunder SEAP'er og PESCO-projekter.

Or. en

Ændringsforslag 69
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 3 – nr. 8a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	8a) "regional EDTIB-klynge": en ramme for struktureret samarbejde, der er etableret af mindst tre medlemsstater med en fælles geografisk nærhed med det formål at opnå stordriftsfordele og dermed reducere overflødige nationale udgifter samt fremme videndeling og grænseoverskridende industrielle synergier, herunder gennem oprettelse af strukturerede grænseoverskridende industrielle partnerskaber.

Or. en

Ændringsforslag 70

Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 3 – nr. 8b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	8b) "struktureret grænseoverskridende industrielt partnerskab": en stabil og varig samarbejdsordning mellem to eller flere enheder, der er etableret i forskellige medlemsstater, hvor sådanne enheder er en del af en fælles koncern, et konsortium, et fællesforetagende eller en anden lignende struktureret enhed og er involveret i fælles udformning, produktion, samling, levering eller markedsføring af et forsvarsrelateret produkt.

Or. en

Ændringsforslag 71
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Uanset stk. 1 ***kan*** medlemsstaterne fritage overførsler af forsvarsrelaterede produkter for den i dette stykke nævnte forpligtelse til forudgående tilladelse, når:	2. Uanset stk. 1 ***skal*** medlemsstaterne fritage overførsler af forsvarsrelaterede produkter for den i dette stykke nævnte forpligtelse til forudgående tilladelse, når:

Or. en

Ændringsforslag 72
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot

for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Uanset stk. 1 ***kan*** medlemsstaterne fritage overførsler af forsvarsrelaterede produkter for den i dette stykke nævnte forpligtelse til forudgående tilladelse, når:	2. Uanset stk. 1 ***skal*** medlemsstaterne fritage overførsler af forsvarsrelaterede produkter for den i dette stykke nævnte forpligtelse til forudgående tilladelse, når:

Or. en

Ændringsforslag 73
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) leverandøren eller modtageren er et regeringsorgan eller en del af de væbnede styrker	a) leverandøren eller modtageren er et regeringsorgan eller en del af de væbnede styrker ***eller er en enhed, der direkte eller indirekte kontrolleres af en medlemsstat, og som udfører forsvarsopgaver eller statslige sikkerhedsopgaver for den pågældende medlemsstat***

Or. en

Ændringsforslag 74
Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – litra aa

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
aa) modtageren er ***en EU-institution,*** et EU-organ eller Det Europæiske Forsvarsagentur	aa) modtageren er et EU-organ eller Det Europæiske Forsvarsagentur

Or. en

Ændringsforslag 75
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) overførslen er nødvendig for gennemførelse af et våbensamarbejdsprogram mellem medlemsstater	c) overførslen er nødvendig for gennemførelse af et våbensamarbejdsprogram mellem medlemsstater***, herunder strukturer for det europæiske forsvarsmaterielprogram (SEAP'er)***

Or. en

Ændringsforslag 76
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – litra ca

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ca) overførslen er nødvendig for gennemførelse af et projekt, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien	ca) overførslen er nødvendig for gennemførelse af ***et europæisk forsvarsprojekt af fælles interesse eller*** et projekt, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien

Or. en

Ændringsforslag 77
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	caa) overførslen er nødvendig for gennemførelse af et europæisk samarbejdsprojekt eller et projekt, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien

Or. en

Ændringsforslag 78
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	cba) overførslen finder sted inden for rammerne af en regional EDTIB-klynge

Or. en

Ændringsforslag 79
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
cc) overførslen finder sted ***i*** en ***nødsituation som følge af en krise***	cc) overførslen finder sted ***samtidig med aktiveringen af*** en ***forsyningskrisetilstand i henhold til artikel 44 eller artikel 48 i EDIP-forordningen***

Or. en

Ændringsforslag 80
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
cc) overførslen finder sted i ***en nødsituation som følge af*** en krise	cc) overførslen finder sted i en krise***, herunder i tilfælde af udløsningen af artikel 42, stk. 7, i TEU***

Or. en

Ændringsforslag 81
Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	cca) overførslen er nødvendig for gennemførelsen af foranstaltninger i forbindelse med beredskab ved eller reaktion på hybride trusler, som defineret i relevante EU-retsakter eller identificeret af kompetente nationale myndigheder

Or. en

Ændringsforslag 82
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra a a (nyt)
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) Følgende indsættes som stk. 2a:
	"2a. Uanset stk. 1 kan medlemsstaterne fritage overførsler af forsvarsrelaterede immaterielle teknologier for den i dette stykke nævnte forpligtelse til forudgående tilladelse, hvis leverandøren og modtageren tilhører samme virksomhed eller koncern."

Or. en

Ændringsforslag 83
Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) Stk. 3 affattes således:	***udgår***
"3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter for at supplere dette direktiv i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ vedrørende ændringer af stk. 2 for at inddrage yderligere tilfælde, når:	
a) overførslen finder sted på en sådan måde, at den offentlige orden eller offentlige sikkerhed ikke berøres	

b) forpligtelsen til forudgående tilladelse er blevet uforenelig med medlemsstaternes internationale forpligtelser efter vedtagelse af dette direktiv

c) det er nødvendigt af hensyn til det mellemstatslige samarbejde som nævnt i artikel 1, stk. 4., eller

d) overførslen er nødvendig af hensyn til det grænseoverskridende samarbejde."

Or. en

Ændringsforslag 84
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter for at supplere dette direktiv i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ vedrørende ændringer af stk. 2 for at inddrage yderligere tilfælde, når:	***udgår***
a) overførslen finder sted på en sådan måde, at den offentlige orden eller offentlige sikkerhed ikke berøres	
b) forpligtelsen til forudgående tilladelse er blevet uforenelig med medlemsstaternes internationale forpligtelser efter vedtagelse af dette direktiv	
c) det er nødvendigt af hensyn til det mellemstatslige samarbejde som nævnt i artikel 1, stk. 4., eller	
d) overførslen er nødvendig af hensyn til det grænseoverskridende samarbejde.	

Or. en

Ændringsforslag 85
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2009/43/EF – artikel 4
Punkt 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter for at supplere dette direktiv i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat ***eller på eget initiativ*** vedrørende ændringer af stk. 2 for at inddrage yderligere tilfælde, når:	3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter for at supplere dette direktiv i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat vedrørende ændringer af stk. 2 for at inddrage yderligere tilfælde, når:

Or. en

Ændringsforslag 86
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter for at supplere dette direktiv i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ vedrørende ændringer af stk. 2 for at inddrage yderligere tilfælde***, når***:	3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter for at supplere dette direktiv i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ vedrørende ændringer af stk. 2 for at inddrage ***et af følgende*** yderligere tilfælde:

Or. en

Ændringsforslag 87
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 3 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) ***det*** er ***nødvendigt*** af hensyn til det mellemstatslige samarbejde som nævnt i artikel 1, stk. ***4.,*** eller	c) ***overførslen*** er ***nødvendig*** af hensyn til det mellemstatslige samarbejde som nævnt i artikel 1, stk. ***4,*** eller

Or. en

Ændringsforslag 88
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 3 – litra d a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) overførslen er nødvendig for at styrke det indre marked for forsvar

Or. en

Ændringsforslag 89
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra c
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at leverandører, der ønsker at overføre	4. Medlemsstaterne sikrer, at leverandører, der ønsker at overføre

forsvarsrelaterede produkter fra deres område, kan anvende generelle overførselslicenser eller ansøge om globale eller individuelle overførselslicenser i henhold til artikel 5, 6 og 7. Der må ikke stilles forhåndsbetingelser, som forhindrer leverandører i at anvende generelle overførselslicenser eller ansøge om globale eller individuelle overførselslicenser på grundlag af kriterier, der ikke er knyttet til deres evne til at opfylde deres forpligtelser inden for overførsels- og eksportkontrol.	forsvarsrelaterede produkter fra deres område, kan anvende generelle overførselslicenser eller ansøge om globale eller individuelle overførselslicenser i henhold til artikel 5, 6 og 7. ***Certificerede enheder, der deltager i EU-finansierede forsvarsprogrammer, gives automatisk adgang til generelle overførselslicenser for overførsler af ammunition og relaterede komponenter inden for EU.*** Der må ikke stilles forhåndsbetingelser, som forhindrer leverandører i at anvende generelle overførselslicenser eller ansøge om globale eller individuelle overførselslicenser på grundlag af kriterier, der ikke er knyttet til deres evne til at opfylde deres forpligtelser inden for overførsels- og eksportkontrol.

Or. en

Begrundelse

Dette ændringsforslag bygger på direktivets eksisterende støtte til certificerede enheder (artikel 5, stk. 2, litra b)) og styrker deres operationelle frihed. Det mindsker den administrative byrde og sikrer kontinuitet i strategiske forsyningskæder.

Ændringsforslag 90
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra c
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne sikrer, at leverandører, der ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter fra deres område, kan anvende generelle overførselslicenser eller ansøge om globale eller individuelle overførselslicenser i henhold til artikel 5, 6 og 7. Der må ikke stilles forhåndsbetingelser, som forhindrer leverandører i at anvende generelle	4. Medlemsstaterne sikrer, at leverandører, der ønsker at overføre forsvarsrelaterede produkter fra deres område, kan anvende generelle overførselslicenser eller ansøge om globale eller individuelle overførselslicenser i henhold til artikel 5, 6 og 7. Der må ikke stilles forhåndsbetingelser, som forhindrer leverandører i at anvende generelle

overførselslicenser eller ansøge om globale eller individuelle overførselslicenser på grundlag af kriterier, der ikke er knyttet til deres evne til at opfylde deres forpligtelser inden for overførsels- og eksportkontrol.	overførselslicenser eller ansøge om globale eller individuelle overførselslicenser på grundlag af kriterier, der ikke er knyttet til deres evne til at opfylde deres forpligtelser inden for overførsels- og eksportkontrol. ***Medlemsstaterne fremmer SMV'ers og små midcapselskabers deltagelse i forsvarsforsyningskæderne.***

Or. en

Ændringsforslag 91
Nathalie Loiseau

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 8a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) Følgende indsættes som stk. 8a:	***udgår***
"8a. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ med henblik på at fastsætte harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8."	

Or. en

(Jf. ordlyden af artikel 4 i direktiv 2009/43/EF)

Begrundelse

Skaber unødige yderligere begrænsninger.

Ændringsforslag 92
Pierre-Romain Thionnet, Virginie Joron

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2009/43/EF

Artikel 4 – stk. 8a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8a. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ med henblik på at fastsætte harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 93
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 8a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8a. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ med henblik på at fastsætte harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 94
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 8a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8a. Kommissionen ***tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ med henblik på at fastsætte*** harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8.	8a. ***I tilfælde af vedvarende hindringer for overførsel af forsvarsprodukter inden for Fællesskabet, der er forbundet med en utilstrækkelig grad af harmonisering mellem medlemsstaterne, vedtager*** Kommissionen ***ved hjælp af gennemførelsesretsakter de*** harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8. ***Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 13c, stk. 2.***

Or. en

Ændringsforslag 95
Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 8a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8a. Kommissionen ***tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ med henblik på*** at fastsætte ***harmoniserede*** betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8.	8a. ***Hvis der er vedvarende uberettigede hindringer for overførsel af forsvarsprodukter inden for EU som følge af en utilstrækkelig grad af harmonisering, supplerer*** Kommissionen ***ved hjælp af gennemførelsesretsakter dette direktiv ved*** at fastsætte ***de ensartede*** betingelser***, der er nødvendige*** for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8. ***Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 13a, stk. 2a.***

Or. en

Ændringsforslag 96
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 8 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8a. Kommissionen ***tillægges beføjelser til at vedtage*** delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a ***efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ*** med henblik på at fastsætte harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8.	8a. Kommissionen ***vedtager senest den [seks måneder efter dette direktivs ikrafttræden]*** delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a med henblik på at fastsætte harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8.

Or. en

Ændringsforslag 97
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 4 – stk. 8a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8a. Kommissionen ***tillægges beføjelser til at vedtage*** delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ med henblik på at fastsætte harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8.	8a. Kommissionen ***vedtager inden for en frist på seks måneder*** delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ med henblik på at fastsætte harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8.

Or. en

Ændringsforslag 98
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2 – litra d

Artikel 8
Punkt 8a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8a. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat ***eller på eget initiativ*** med henblik på at fastsætte harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8.	8a. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 13a efter anmodning fra en medlemsstat med henblik på at fastsætte harmoniserede betingelser for anvendelsen af nærværende artikels stk. 5 og 8.

Or. en

Ændringsforslag 99
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3 – litra a – nr. ii - indledning
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5 – stk. 2 – litra e og ea

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ii) Følgende indsættes som litra e):	ii) Følgende indsættes som litra e) ***og ea)***:

Or. en

Ændringsforslag 100
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3 – litra a – nr. ii
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5 – stk. 2 – litra e a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ea) overførslen tager sigte på udvikling af EU-baserede disruptive teknologier eller innovative industrielle

processer.

Or. en

Ændringsforslag 101
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5 – stk. 2b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2b. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter med henblik på at supplere dette direktiv i overensstemmelse med proceduren i artikel 13a for at harmonisere minimumskravene for de generelle overførselslicenser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 102
Nathalie Loiseau

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5 – stk. 2b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2b. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter med henblik på at supplere dette direktiv i overensstemmelse med proceduren i artikel 13a for at harmonisere minimumskravene for de generelle overførselslicenser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2.	***udgår***

Or. en

(Jf. ordlyden af artikel 5 i direktiv 2009/43/EF)

Ændringsforslag 103
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5 – stk. 2b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2b. Kommissionen ***tillægges beføjelser til at vedtage*** delegerede retsakter med henblik på at supplere dette direktiv i overensstemmelse med proceduren i artikel 13a for at harmonisere minimumskravene for de generelle overførselslicenser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2.	2b. Kommissionen ***vedtager*** delegerede retsakter med henblik på at supplere dette direktiv i overensstemmelse med proceduren i artikel 13a for at ***ajourføre og*** harmonisere minimumskravene for de generelle overførselslicenser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 104
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5 – stk. 2b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2b. Kommissionen ***tillægges beføjelser til at vedtage*** delegerede retsakter med henblik på at supplere dette direktiv i overensstemmelse med proceduren i artikel 13a for at harmonisere minimumskravene for de generelle overførselslicenser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2.	2b. Kommissionen ***vedtager*** delegerede retsakter med henblik på at supplere dette direktiv i overensstemmelse med proceduren i artikel 13a for at harmonisere minimumskravene for de generelle overførselslicenser, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 105
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5a – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Licenser til overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres under Unionens forsvarsindustriprogrammer	Licenser til overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af ***europæiske forsvarsprojekter af fælles interesse eller*** projekter, der finansieres under Unionens forsvarsindustriprogrammer

Or. en

Ændringsforslag 106
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Licenser til overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres under Unionens forsvarsindustriprogrammer	Licenser til overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af ***europæiske forsvarssamarbejdsprojekter og*** projekter, der finansieres under Unionens forsvarsindustriprogrammer

Or. en

Ændringsforslag 107
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5a – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Licenser til overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres under Unionens forsvarsindustriprogrammer	Licenser til overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres under Unionens forsvarsindustriprogrammer ***eller gennemføres i forbindelsen med en SEAP***

Or. en

Ændringsforslag 108
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne offentliggør generelle overførselslicenser for overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien. Disse licenser gælder for alle forsvarsrelaterede produkter og omfatter alle overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projektet.	1. Medlemsstaterne offentliggør generelle overførselslicenser for overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af ***europæiske forsvarsprojekter af fælles interesse eller*** projekter, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien. Disse licenser gælder for alle forsvarsrelaterede produkter og omfatter alle overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projektet.

Or. en

Ændringsforslag 109
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne offentliggør	1. Medlemsstaterne offentliggør

generelle overførselslicenser for overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien. Disse licenser gælder for alle forsvarsrelaterede produkter og omfatter alle overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projektet.	generelle overførselslicenser for overførsler, der er nødvendige for ***europæiske forsvarssamarbejdsprojekter og*** gennemførelsen af projekter, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien. Disse licenser gælder for alle forsvarsrelaterede produkter og omfatter alle overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projektet.

Or. en

Begrundelse

Med sit forslag om indførelsen af artikel 5a foreslår Kommissionen en nødvendig foranstaltning, men det er ikke tilstrækkeligt i sig selv på grund af den begrænsede andel af EU-(med)finansierede projekter på det europæiske forsvarsmarked. For at opnå forsvarsberedskab 2030 skal medlemsstaterne gøre brugen af generelle overførselslicenser til standarden for samarbejdsprojekter i EU. Risikoen for at forsinke gennemførelsen af de fleste europæiske samarbejdsprojekter i forbindelse med medlemsstaternes udstedelse af individuelle licenser som standardmetode bør overvindes.

Ændringsforslag 110
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne offentliggør generelle overførselslicenser for overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien. Disse licenser gælder for alle forsvarsrelaterede produkter og omfatter alle overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projektet.	1. Medlemsstaterne offentliggør generelle overførselslicenser for overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projekter, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien ***eller gennemføres i forbindelse med en struktur for det europæiske forsvarsmaterielprogram (SEAP)***. Disse licenser gælder for alle forsvarsrelaterede produkter og omfatter alle overførsler, der er nødvendige for gennemførelsen af projektet.

Or. en

Ændringsforslag 111
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5 a – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Medlemsstaterne ***kan fastsætte***, at det licenssystem, der er omhandlet i stk. 1, også finder anvendelse på de senere faser af projekternes livscyklus, der finder sted efter de faser, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien.	2. Medlemsstaterne ***sikrer***, at det licenssystem, der er omhandlet i stk. 1, også finder anvendelse på de senere faser af projekternes livscyklus, der finder sted efter de faser, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien.

Or. en

Ændringsforslag 112
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 4
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 5 a (ny) – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Medlemsstaterne ***kan fastsætte***, at det licenssystem, der er omhandlet i stk. 1, også finder anvendelse på de senere faser af projekternes livscyklus, der finder sted efter de faser, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien.	2. Medlemsstaterne ***fastsætter***, at det licenssystem, der er omhandlet i stk. 1, også finder anvendelse på de senere faser af projekternes livscyklus, der finder sted efter de faser, der finansieres under et EU-program for forsvarsindustrien.

Or. en

Ændringsforslag 113
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5) I artikel 8 indsættes følgende stk. 3a:	5) I artikel 8 indsættes følgende stk. 3a ***og 3b***:

Or. en

Ændringsforslag 114
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 8 – stk. 3a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3a. Bestemmelserne i denne artikel, navnlig artikel 8, stk. 3, litra b) og c), finder kun anvendelse på ikkematerielle teknologioverførsler***, i det omfang deres anvendelse ikke medfører en uforholdsmæssig indberetningspligt for leverandørerne***.	3a. Bestemmelserne i denne artikel, navnlig artikel 8, stk. 3, litra b) og c), finder kun anvendelse på ikkematerielle teknologioverførsler.

Or. en

Ændringsforslag 115
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 8 – stk. 3a a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3aa. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter med

	henblik på at supplere dette direktiv i overensstemmelse med proceduren i artikel 13a for at vedtage standardiserede skabeloner for overholdelsen af den forpligtelse, der er beskrevet i stk. 3, under behørig hensyntagen til forskellene mellem materielle og immaterielle overførsler.

Or. en

Ændringsforslag 116
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 13a – stk. 2a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2a. De beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 4, stk. 8a, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra [datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden]. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 117
Nathalie Loiseau

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra a
Direktiv 2009/43/EF

Artikel 13a – stk. 2a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2a. De beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 4, stk. 8a, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra [datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden]. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.	***udgår***

Or. en

(Jf. ordlyden af artikel 13a i direktiv 2009/43/EF)

Ændringsforslag 118
Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 13a – stk. 2a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2a. ***De beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 4, stk. 8a, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra [datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden].*** Kommissionen ***udarbejder en rapport vedrørende delegationen*** af ***beføjelser senest ni måneder inden udløbet*** af ***femårsperioden***. ***Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest***	2a. Kommissionen ***bistås*** af ***et udvalg ved vedtagelsen*** af ***en gennemførelsesretsakt***. ***Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011****. ***Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011* anvendelse.***

tre måneder inden udløbet af hver periode.

**** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).***

Or. en

Ændringsforslag 119
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra a
Direktiv 2009/43/EF– artikel 13a
Punkt 2a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2a. De beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 4, stk. 8a, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra [datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden]. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.	2a. De beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 4, stk. 8a, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra [datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden] ***efter anmodning fra en medlemsstat***. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.

Or. en

Ændringsforslag 120

Reinis Pozņaks
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra a
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 13a – stk. 2a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2a. De beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 4, stk. 8a, tillægges Kommissionen for en periode på ***fem*** år fra [datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden]. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af ***femårsperioden***. ***Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.***	2a. De beføjelser til at vedtage delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 4, stk. 8a, tillægges Kommissionen for en periode på ***tre*** år fra [datoen for dette ændringsdirektivs ikrafttræden]. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni måneder inden udløbet af ***treårsperioden***.

Or. en

Ændringsforslag 121
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 13a – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) Stk. 3 affattes således:	***udgår***
"3. Den i artikel 4, stk. 3, artikel 4, stk. 8a, eller artikel 13 omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter	

offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft."

Or. en

Ændringsforslag 122
Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra b
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 13a – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den i artikel 4, stk. 3, ***artikel 4, stk. 8a,*** eller artikel 13 omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.	3. Den i artikel 4, stk. 3, eller artikel 13 omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i Den Europæiske Unions Tidende eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

Or. en

Ændringsforslag 123
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6 – litra c
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 13a – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 4, stk. 3, artikel 4, stk. 8a, eller artikel 13 træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på tre måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har underrettet Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 124
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 5 a (ny)
Direktiv 2009/43/EF
Artikel 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 5a
	Artikel 17 affattes således:
	"Artikel 17
	Senest den 1. januar 2029 vurderer Kommissionen gennemførelsen af dette direktiv med hensyn til en forbedring af Europas forsvarsberedskab senest i 2030, som der blev anmodet om af Europa-Parlamentet og Det Europæiske Råd i marts 2025, og aflægger rapport herom til Europa-Parlamentet og Rådet. Den vurderer navnlig, om og i hvilket omfang målsætningerne for dette direktiv er blevet opfyldt, bl.a. med hensyn til det indre markeds funktion og målet om forsvarsberedskab i 2030. I sin rapport vurderer Kommissionen anvendelsen af artikel 5, [5a eller 5a ny], artikel 9-12 og artikel 15 i dette direktiv, og den evaluerer

direktivets indvirkning på konsolideringen af det europæiske marked for forsvarsprodukter og fundamentet for en europæisk forsvarsteknologi og -industri, bl.a. med hensyn til succesen af den generelle optrapning til et niveau, der på troværdig vis kan afskrække fra enhver risiko for væbnet aggression, samt små virksomheders, midcapselskabers og mellemstore virksomheders situation. Rapporten ledsages om nødvendigt af et lovgivningsmæssigt forslag til forordning."

Or. en

Ændringsforslag 125
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 1 – litra a
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 1 – nr. 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
15. "ansøger": en økonomisk aktør, der har anmodet om en opfordring til at deltage i et begrænset udbud, et udbud med forhandling, en konkurrencepræget dialog eller et innovationspartnerskab	15. "ansøger": en økonomisk aktør, der har anmodet om en opfordring ***til at deltage i eller er blevet opfordret*** til at deltage i et begrænset udbud, et udbud med forhandling, en konkurrencepræget dialog eller et innovationspartnerskab

Or. en

Ændringsforslag 126
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 1 – litra a
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 1 – nr. 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
16. "tilbudsgiver": en økonomisk aktør, der har afgivet tilbud ***i forbindelse med et offentligt udbud, et begrænset udbud, et udbud med forhandling, en konkurrencepræget dialog eller et innovationspartnerskab***.	16. "tilbudsgiver": en økonomisk aktør, der har afgivet tilbud.

Or. en

Ændringsforslag 127
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 1 – litra a a (nyt)
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 1 – nr. 6a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) Som nr. 6a) indsættes:
	"6a) "krigsmateriel": alt hjælpemateriel, der anvendes til militære formål af de væbnede styrker eller andre militære enheder, uanset om det er specielt udformet eller ej, herunder, men ikke begrænset til, tekstilprodukter, lægemidler, fødevarerationer eller andre lignende kategorier"

Or. en

Ændringsforslag 128
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 1 – litra a b (nyt)
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 1 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ab) Nr. 6) affattes således:

"-a) "militært materiel": alt udstyr og materiel, der er bestemt til militære aktiviteter og anvendes af de væbnede styrker eller andre militære enheder, herunder, men ikke begrænset til, enheder, underenheder, genstande, blandinger og stoffer samt alt udstyr til militære eller sikkerhedsmæssige formål og bestemt til brug som våben, ammunition eller krigsmateriel, uanset om det er specielt udformet eller ej"

Or. en

Ændringsforslag 129
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 1 – litra f – indledning
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 1 – nr. 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) Følgende nr. 29) tilføjes:	f) Følgende nr. 29) ***og 30)*** tilføjes:

Or. en

Ændringsforslag 130
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 1 – litra f
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 1 – efter nr. 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
29. "vedligeholdelse": alle foranstaltninger, der træffes for at sikre et forsvarsprodukts beredskab og operationelle kapabilitet, navnlig for at bevare udstyr i eller genoprette det til en nærmere angivet tilstand, indtil dets anvendelse ophører, herunder	29. "vedligeholdelse": alle foranstaltninger, der træffes for at sikre et forsvarsprodukts beredskab og operationelle kapabilitet, navnlig for at bevare udstyr i eller genoprette det til en nærmere angivet tilstand, indtil dets anvendelse ophører, herunder

missionsberedskab, levetid og opgraderinger, tilpasning og specialisering, inspektion, eftersyn, prøvning, servicering, ændringer, klassificering med hensyn til servicedygtighed, reparation, genopretning, genopbygning, regenerering, bjærgning og kannibalisering.	***udrulningsberedskab***, levetid og opgraderinger, tilpasning og specialisering, inspektion, eftersyn, prøvning, servicering, ændringer, klassificering med hensyn til servicedygtighed, reparation, genopretning, genopbygning, regenerering, bjærgning og kannibalisering. ***30. "militært materiel": alt udstyr og materiel, der er bestemt til militære aktiviteter og anvendes af de væbnede styrker eller andre nationale sikkerhedsmyndigheder, herunder, men ikke begrænset til, enheder, underenheder, genstande, blandinger og stoffer samt alt udstyr til militære eller sikkerhedsmæssige formål, uanset om det er specielt udformet eller ej.***

Or. en

Ændringsforslag 131
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 1 – litra f a (nyt)
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 1 – nr. 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	fa) Følgende nr. 30) tilføjes:
	"30. "innovation": indførelse af en ny eller betydeligt forbedret vare, tjenesteydelse eller proces, herunder, men ikke begrænset til, produktions-, bygge- eller anlægsaktiviteter, med det formål at bidrage til at løse samfundsmæssige udfordringer."

Or. en

Begrundelse

Definitionen af "innovation" er tilpasset fra definitionen i direktiv 2014/24/EU om offentlige udbud.

Ændringsforslag 132
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 8 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) I litra a) ændres "443 000 EUR" til "***900 000*** EUR".	a) I litra a) ændres "443 000 EUR" til "***3 000 000*** EUR".

Or. fi

Ændringsforslag 133
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 8 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) I litra a) ændres "443 000 EUR" til "***900 000*** EUR".	a) I litra a) ændres "443 000 EUR" til "***2 250 000*** EUR".

Or. en

Ændringsforslag 134
Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 8 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) I litra a) ændres "443 000 EUR" til "***900 000*** EUR".	a) I litra a) ændres "443 000 EUR" til "***2 250 000*** EUR".

Or. en

Ændringsforslag 135
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 8 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) I litra b) ændres "5 538 000 EUR" til "***7 000 000*** EUR".	b) I litra b) ændres "5 538 000 EUR" til "***15 000 000*** EUR".

Or. fi

Ændringsforslag 136
Reinis Pozņaks
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 – litra a
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 8 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) I litra a) ændres "443 000 EUR" til "***900 000*** EUR".	a) I litra a) ændres "443 000 EUR" til "***500 000*** EUR".

Or. en

Begrundelse

Tærskelværdierne for offentlige indkøb bør afspejle inflationen, men ændringerne er for drastiske, hvilket påvirker gennemsigtigheden og mindsker konkurrencen på markedet.

Ændringsforslag 137
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2009/81/EF

Artikel 8 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) I litra b) ændres "5 538 000 EUR" til "***7 000 000*** EUR".	b) I litra b) ændres "5 538 000 EUR" til "***11 400 000*** EUR".

Or. en

Ændringsforslag 138
Anna-Maja Henriksson, Pekka Toveri

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 8 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) I litra b) ændres "5 538 000 EUR" til "***7 000 000*** EUR".	b) I litra b) ændres "5 538 000 EUR" til "***11 400 000*** EUR".

Or. en

Ændringsforslag 139
Reinis Pozņaks
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 8 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) I litra b) ændres "5 538 000 EUR" til "***7 000 000*** EUR".	b) I litra b) ændres "5 538 000 EUR" til "***6 000 000*** EUR".

Or. en

Ændringsforslag 140
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 – litra b a (nyt)
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 8 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ba) Uanset litra a) forhøjes den gældende tærskel, hvis ordregivende myndigheder eller ordregivere fra to eller flere medlemsstater foretager fælles indkøb af militært materiel, med 700 000 EUR pr. ordregivende myndighed eller ordregiver fra en medlemsstat, der er involveret i den tilsvarende tildelingsprocedure.

Or. en

Ændringsforslag 141
Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 3 – litra a
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 9 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9. I forbindelse med rammeaftaler og dynamiske indkøbssystemer skal der tages hensyn til den anslåede maksimumsværdi eksklusive moms af alle de kontrakter, der forventes tildelt inden for rammeaftalens eller det dynamiske indkøbssystems løbetid.	9. I forbindelse med rammeaftaler og dynamiske indkøbssystemer skal der tages hensyn til den anslåede maksimumsværdi eksklusive moms af alle de kontrakter, der forventes tildelt inden for rammeaftalens eller det dynamiske indkøbssystems løbetid. ***Hvor det er muligt, vil de ordregivende myndigheder strukturere rammeaftaler og dynamiske indkøbssystemer på en måde, der letter små og mellemstore virksomheders deltagelse, herunder gennem anvendelse af delkontrakter, forholdsmæssige udvælgelseskriterier og ikkediskriminerende tekniske specifikationer såsom adgang for***

leverandører af teknologi med dobbelt anvendelse og virksomheder, der opererer inden for både den civile sektor og forsvarssektoren.

Or. en

Begrundelse

For at styrke den industrielle base og sikre bred deltagelse af økonomiske aktører, herunder små og mellemstore virksomheder, bør rammeaftalerne om udformningen og de dynamiske indkøbssystemer opbygges på en måde, der letter SMV'ernes deltagelse.

Ændringsforslag 142
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 3 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 9 – stk. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. Den værdi, der skal tages hensyn til i forbindelse med innovationspartnerskaber, er den højeste anslåede værdi uden moms af de forsknings- og udviklingsaktiviteter, der forventes at finde sted i alle faser af det pågældende partnerskab, og af alle varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder, der forventes udviklet eller indkøbt ved partnerskabets ophør.	10. Den værdi, der skal tages hensyn til i forbindelse med innovationspartnerskaber, er den højeste anslåede værdi uden moms af de forsknings- og udviklingsaktiviteter, der forventes at finde sted i alle faser af det pågældende partnerskab, og af alle varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder, der forventes udviklet eller indkøbt ved partnerskabets ophør. ***Der lægges særlig vægt på at lette små og mellemstore virksomheders (SMV'ers) deltagelse i sådanne partnerskaber, herunder gennem forholdsmæssige kvalifikationskrav, fair konsortiebetingelser og gennemsigtig adgang til partnerskabsfaserne.***

Or. en

Begrundelse

Denne bestemmelse sikrer fair adgang for SMV'erne, hvis innovationskapacitet og fleksibilitet er afgørende for at styrke Europas forsvarsindustrielle base, fremme konkurrenceevnen og forhindre markedskoncentration blandt nogle få store entreprenører.

Ændringsforslag 143
Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 3 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 9 – stk. 10 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	10a. De ordregivende myndigheder udformer innovationspartnerskaberne på en måde, der letter deltagelsen af små og mellemstore virksomheder, leverandører af teknologi med dobbelt anvendelse og virksomheder, der opererer inden for både den civile sektor og forsvarssektoren, herunder lokale innovative virksomheder, så der sikres en fair adgang til alle faser af partnerskabet.

Or. en

Begrundelse

Store innovationspartnerskaber ender ofte med at være domineret af store udenlandske aktører, hvilket giver begrænset plads til den lokale industri.

Ændringsforslag 144
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 10a – stk. 4 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

En deltagende ordregivende myndighed eller ordregiver anses for at have opfyldt sine forpligtelser i henhold til dette direktiv, når den indkøber bygge- og anlægsarbejder, varer eller tjenesteydelser fra en ordregivende myndighed eller ordregiver, der er ansvarlig for udbudsproceduren. Ved fastlæggelse af ansvarsområder og den nationale lovgivning, der finder anvendelse, jf. litra a), andet afsnit, ***kan*** de deltagende ordregivende myndigheder eller ordregivere ***fordele*** specifikke ansvarsområder mellem sig og fastlægge de bestemmelser i de nationale lovgivninger, der finder anvendelse, i enhver af deres respektive medlemsstater. Fordelingen af ansvarsområder og den nationale lovgivning, der finder anvendelse, nævnes i udbudsdokumenterne for offentlige kontrakter tildelt i fællesskab.	En deltagende ordregivende myndighed eller ordregiver anses for at have opfyldt sine forpligtelser i henhold til dette direktiv, når den indkøber bygge- og anlægsarbejder, varer eller tjenesteydelser fra en ordregivende myndighed eller ordregiver, der er ansvarlig for udbudsproceduren. Ved fastlæggelse af ansvarsområder og den nationale lovgivning, der finder anvendelse, jf. litra a), andet afsnit, ***fordeler*** de deltagende ordregivende myndigheder eller ordregivere specifikke ansvarsområder mellem sig og fastlægge de bestemmelser i de nationale lovgivninger, der finder anvendelse, i enhver af deres respektive medlemsstater. Fordelingen af ansvarsområder og den nationale lovgivning, der finder anvendelse, nævnes i udbudsdokumenterne for offentlige kontrakter tildelt i fællesskab.

Or. en

Ændringsforslag 145
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 18 – stk. 3 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a) I artikel 18, stk. 3, litra a), affattes den sidste henvisning således:
	"– de i bilag III, punkt 3, definerede almindeligt anvendte nationale og internationale "forsvarsstandarder" og forsvarsmaterielspecifikationer, der svarer til disse standarder"

Or. en

Begrundelse

Dette vil gøre det muligt at anvende proceduren med hensyn til produkter, der opfylder relevante internationale standarder såsom de MIL-STD-standarder, der anvendes inden for luftfart.

Ændringsforslag 146
Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 8
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – stk. 1 – andet afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Tildelingen af en kontrakt sker udelukkende på grundlag af kriteriet om det økonomisk mest fordelagtige tilbud.	Tildelingen af en kontrakt sker udelukkende på grundlag af kriteriet om det økonomisk mest fordelagtige tilbud. ***De ordregivende myndigheder skal dog sikre, at teknisk værdi, innovationspotentiale og den operationelle virkning og omkostningseffektivitet i forbindelse med opfyldelsen af målene for EU-missioner samt lokal industriel deltagelse tages behørigt i betragtning sammen med prisen, så en meningsfuld deltagelse af små og mellemstore virksomheder muliggøres.***

Or. en

Begrundelse

Formålet med dette er at indføre en juridisk pligt til at tage SMV'er i betragtning i forbindelse med evaluering og kontraktudformning. Anvendelsen af denne artikel omfatter RD såsom radarsystemer, nye cyberforsvarsplatforme osv.

Ændringsforslag 147
Jaroslava Pokorná Jermanová

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – stk. 1 – andet afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I udbudsdokumenterne angiver den ordregivende myndighed eller ordregiveren, at der er behov for en innovativ vare eller tjenesteydelse eller et innovativt bygge- og anlægsarbejde, som ikke kan opfyldes ved indkøb af varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder, der allerede findes på markedet. Den skal angive, hvilke elementer i denne beskrivelse der udgør vejledende minimumskrav, som alle tilbud skal opfylde. Oplysningerne skal være tilstrækkelig præcise til, at de økonomiske aktører kan identificere den ønskede løsnings karakter og omfang og beslutte, hvorvidt de vil ansøge om at deltage i proceduren.	I udbudsdokumenterne angiver den ordregivende myndighed eller ordregiveren, at der er behov for en innovativ vare eller tjenesteydelse eller et innovativt bygge- og anlægsarbejde, som ikke kan opfyldes ved indkøb af varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder, der allerede findes på markedet. Den skal angive, hvilke elementer i denne beskrivelse der udgør vejledende minimumskrav, som alle tilbud skal opfylde. Oplysningerne skal være tilstrækkelig præcise til, at de økonomiske aktører***, herunder små og mellemstore virksomheder (SMV'er),*** kan identificere den ønskede løsnings karakter og omfang og beslutte, hvorvidt de vil ansøge om at deltage i proceduren. ***De ordregivende myndigheder eller ordregiverne sikrer, at deltagelsesbetingelserne og dokumentationskravene er forholdsmæssige og tilgængelige, så SMV'er ikke er ringere stillet i forbindelse med innovative udbudsprocedurer.***

Or. en

Begrundelse

Dette ændringsforslag fremmer fair adgang for SMV'er ved at sikre forholdsmæssige og gennemsigtige betingelser i forbindelse med innovative indkøb af forsvarsmateriel.

Ændringsforslag 148
Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – stk. 1 – tredje afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den ordregivende myndighed eller	Den ordregivende myndighed eller

ordregiveren kan beslutte at oprette et innovationspartnerskab med én partner eller med flere partnere, der gennemfører separate forsknings- og udviklingsaktiviteter.	ordregiveren kan beslutte at oprette et innovationspartnerskab med én partner eller med flere partnere, der gennemfører separate forsknings- og udviklingsaktiviteter. ***Denne beslutning dokumenteres og begrundes under hensyntagen til projektets kompleksitet, behovet for forskelligartet ekspertise og muligheden for at lette små og mellemstore virksomheders og lokale industriaktørers deltagelse.***

Or. en

Begrundelse

Situationer, hvor ordregivende myndigheder kan favorisere store aktører og udelukke SMV'er eller mindre nationale virksomheder, bør undgås.

Ændringsforslag 149
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – stk. 1 – tredje afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den ordregivende myndighed eller ordregiveren kan beslutte at oprette et innovationspartnerskab med én partner eller med flere partnere, der gennemfører separate forsknings- og udviklingsaktiviteter.	Den ordregivende myndighed eller ordregiveren kan beslutte at oprette et innovationspartnerskab med ***mindst*** én partner eller med flere partnere, der gennemfører separate forsknings- og udviklingsaktiviteter.

Or. en

Ændringsforslag 150
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9

Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – stk. 1 – femte afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Minimumsfristen for modtagelse af ansøgninger om deltagelse er 30 dage fra datoen for afsendelsen af udbudsbekendtgørelsen. Den ordregivende myndighed eller ordregiveren vurderer oplysningerne fra de økonomiske aktører og opfordrer de egnede ansøgere til at deltage i proceduren. De ordregivende myndigheder eller ordregiverne kan begrænse antallet af egnede ansøgere, der opfordres til at deltage i proceduren. Kontrakterne tildeles udelukkende på grundlag af tildelingskriteriet om det bedste forhold mellem pris og kvalitet i overensstemmelse med artikel 47.	Minimumsfristen for modtagelse af ansøgninger om deltagelse er 30 dage fra datoen for afsendelsen af udbudsbekendtgørelsen. Den ordregivende myndighed eller ordregiveren vurderer oplysningerne fra de økonomiske aktører og opfordrer de egnede ansøgere til at deltage i proceduren ***i henhold til objektive regler og kriterier, der afspejler disse behov***. De ordregivende myndigheder eller ordregiverne kan begrænse antallet af egnede ansøgere, der opfordres til at deltage i proceduren. Kontrakterne tildeles udelukkende på grundlag af tildelingskriteriet om det bedste forhold mellem pris og kvalitet i overensstemmelse med artikel 47.

Or. en

Ændringsforslag 151
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – stk. 2 – første afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Innovationspartnerskabet sigter på udvikling af innovative varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder og det efterfølgende indkøb af de heraf resulterende varer, tjenesteydelser eller arbejder, forudsat at de svarer til de resultatniveauer og maksimumsomkostninger, der er aftalt mellem de ordregivende myndigheder eller ordregiverne og deltagerne.	Innovationspartnerskabet sigter på udvikling af innovative varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder og det efterfølgende indkøb af de heraf resulterende varer, tjenesteydelser eller arbejder, forudsat at de ***er i overensstemmelse med EU's værdier og*** svarer til de resultatniveauer og maksimumsomkostninger, der er aftalt mellem de ordregivende myndigheder eller ordregiverne og deltagerne.

Or. en

Ændringsforslag 152
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – nr. 2 – første afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Innovationspartnerskabet sigter på udvikling af innovative varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder og det efterfølgende indkøb af de heraf resulterende varer, tjenesteydelser eller arbejder, forudsat at de svarer til de resultatniveauer og maksimumsomkostninger, der er aftalt mellem de ordregivende myndigheder eller ordregiverne og deltagerne.	Innovationspartnerskabet sigter på udvikling af innovative varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder og det efterfølgende indkøb af de heraf resulterende varer, tjenesteydelser eller arbejder, forudsat at de svarer til de resultatniveauer og maksimumsomkostninger, der er aftalt mellem de ordregivende myndigheder eller ordregiverne og deltagerne. ***Forslag, der omfatter EU-baseret produktion af ammunition, energimaterialer og vertikalt integrerede forsvarssystemer, vægtes positivt i tildelingskriterierne.***

Or. en

Begrundelse

Dette er i overensstemmelse med direktivets mål om at fremme innovation og strategisk autonomi. Det tilskynder til brugen af EU's eksisterende industrielle kapacitet og støtter den europæiske forsvarsteknologiske og -industrielle base.

Ændringsforslag 153
Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – stk. 2 – andet afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Innovationspartnerskabet opbygges i flere på hinanden følgende faser i overensstemmelse med forløbet af forsknings- og innovationsprocessen, der kan omfatte fremstilling af varerne, levering af tjenesteydelserne eller gennemførelsen af arbejderne. Innovationspartnerskabet opstiller mellemliggende mål, som partnerne skal opfylde, og sikrer betaling af aflønning i passende rater.	Innovationspartnerskabet opbygges i flere på hinanden følgende faser i overensstemmelse med forløbet af forsknings- og innovationsprocessen, der kan omfatte fremstilling af varerne, levering af tjenesteydelserne eller gennemførelsen af arbejderne. Innovationspartnerskabet opstiller mellemliggende mål, som partnerne skal opfylde, og sikrer betaling af aflønning i passende rater. ***Aflønningen af deltagerne struktureres således, at den dækker en forholdsmæssig andel af forsknings- og udviklingsomkostningerne i hver fase, så det sikres, at små og mellemstore virksomheder ikke udsættes for unødig finansiel risiko. Betalingsraterne knyttes til klart definerede og opnåelige delmål.***

Or. en

Begrundelse

Betalingerne er knyttet til opnåelsen af mellemliggende mål, men SMV'erne kan komme i vanskeligheder, hvis delmålene er for store eller forsinkede. Med dette ændringsforslag mindskes den finansielle risiko for mindre virksomheder.

Ændringsforslag 154
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – stk. 3 – andet afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Minimumskravene og tildelingskriterierne er ikke genstand for forhandling.	Minimumskravene og tildelingskriterierne er ikke genstand for forhandling. ***De skal være objektive, ikkediskriminerende de jure og de facto og fremme konkurrencen.***

Or. en

Ændringsforslag 155
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – stk. 4 – første afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Under forhandlingerne sikrer de ordregivende myndigheder eller ordregiverne, at alle tilbudsgivere behandles lige. De udøver i den forbindelse ikke forskelsbehandling ved at give oplysninger, som kan stille nogle tilbudsgivere bedre end andre. De underretter alle tilbudsgivere, hvis tilbud ikke er blevet afvist i medfør af stk. 5, skriftligt om enhver ændring af de tekniske specifikationer eller andre udbudsdokumenter. De ordregivende myndigheder eller ordregiverne giver efter disse ændringer tilstrækkelig tid til, at tilbudsgiverne eventuelt kan ændre og indgive ændrede tilbud.	Under forhandlingerne sikrer de ordregivende myndigheder eller ordregiverne, at alle tilbudsgivere behandles lige. De udøver i den forbindelse ikke forskelsbehandling ved at give oplysninger, som kan stille nogle tilbudsgivere bedre end andre. De underretter alle tilbudsgivere, hvis tilbud ikke er blevet afvist i medfør af stk. 5, skriftligt om enhver ændring af de tekniske specifikationer eller andre udbudsdokumenter***, og giver en kort redegørelse for årsagerne til ændringerne uden at afsløre fortrolige oplysninger***. De ordregivende myndigheder eller ordregiverne giver efter disse ændringer tilstrækkelig tid til, at tilbudsgiverne eventuelt kan ændre og indgive ændrede tilbud.

Or. en

Ændringsforslag 156
Reinis Pozņaks, Stefano Cavedagna
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 9
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 27a – stk. 6 – andet afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kun økonomiske aktører, der opfordres hertil af den ordregivende myndighed eller ordregiveren efter dennes vurdering af de	Kun økonomiske aktører, der opfordres hertil af den ordregivende myndighed eller ordregiveren efter dennes vurdering af de

ønskede oplysninger, kan indgive forsknings- og innovationsprojekter, der har til formål at opfylde de behov, som den ordregivende myndighed eller ordregiveren har identificeret, og som ikke kan opfyldes af eksisterende løsninger.	ønskede oplysninger, kan indgive forsknings- og innovationsprojekter, der har til formål at opfylde de behov, som den ordregivende myndighed eller ordregiveren har identificeret, og som ikke kan opfyldes af eksisterende løsninger. ***Forhåndsudvælgelsesprocessen sikrer ligebehandling og fair konkurrence, herunder for udbydere af produkter med dobbelt anvendelse, SMV'er og aktører fra mindre medlemsstater med udviklingsindustrier.***

Or. en

Begrundelse

For at sikre loyal konkurrence for SMV'er og virksomheder fra mindre markeder.

Ændringsforslag 157
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra a
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) når ***den nødsituation, der opstår som følge af*** en krise**,** ikke gør det muligt at overholde de tidsfrister, der gælder ved offentlige udbud, begrænsede udbud og udbud med forhandling med offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse, herunder de i artikel 33, stk. 7, omhandlede kortere frister. Dette kan f.eks. gælde i de tilfælde, der er omhandlet i artikel 23, stk. 2, litra d)	c) når en krise ikke gør det muligt at overholde de tidsfrister, der gælder ved offentlige udbud, begrænsede udbud og udbud med forhandling med offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse, herunder de i artikel 33, stk. 7, omhandlede kortere frister. Dette kan f.eks. gælde i de tilfælde, der er omhandlet i artikel 23, stk. 2, litra d)

Or. en

Ændringsforslag 158
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) værdien af produkterne eller tjenesteydelserne ikke overstiger ***10*** gange værdien af den forsknings- og udviklingskontrakt, som de er resultatet af	iii) værdien af produkterne eller tjenesteydelserne ikke overstiger ***50*** gange værdien af den forsknings- og udviklingskontrakt, som de er resultatet af

Or. fi

Ændringsforslag 159
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) værdien af produkterne eller tjenesteydelserne ikke overstiger ***10*** gange værdien af den forsknings- og udviklingskontrakt, som de er resultatet af	iii) værdien af produkterne eller tjenesteydelserne ikke overstiger ***100*** gange værdien af den forsknings- og udviklingskontrakt, som de er resultatet af

Or. en

Ændringsforslag 160
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) værdien af produkterne eller tjenesteydelserne ikke overstiger ***10*** gange værdien af den forsknings- og	iii) værdien af produkterne eller tjenesteydelserne ikke overstiger ***50*** gange værdien af den forsknings- og

udviklingskontrakt, som de er resultatet af	udviklingskontrakt, som de er resultatet af

Or. en

Ændringsforslag 161
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) entreprenørerne og deres underentreprenører er etableret, har deres hovedforretningssted og udfører forsknings- og udviklingskontrakten og vareindkøbskontrakten ved hjælp af ressourcer, der befinder sig i en medlemsstat eller i en EØS-EFTA-stat	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kriterierne i artikel 28, stk. 2, litra c), nr. iv)-vii), bør ikke medtages i direktivet om forsvarsindkøb. De skelner ikke mellem EU-midler og nationale midler, hvilket pålægger medlemsstaternes suveræne budgetbeslutninger en uberettiget konditionalitet. Desuden tilføjer de en administrativ byrde og kompleksitet, hvilket er i strid med direktivets centrale mål om at forenkle og fremskynde indkøb af forsvarsmateriel i EU.

Ændringsforslag 162
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) entreprenørerne og deres underentreprenører er etableret, har deres	iv) entreprenørerne og deres underentreprenører er etableret, har deres

hovedforretningssted og udfører forsknings- og udviklingskontrakten og vareindkøbskontrakten ved hjælp af ressourcer, der befinder sig i en medlemsstat ***eller*** i en EØS-EFTA-stat	hovedforretningssted og udfører forsknings- og udviklingskontrakten og vareindkøbskontrakten ved hjælp af ressourcer, der befinder sig i en medlemsstat***,*** i en EØS-EFTA-stat ***eller i Ukraine***

Or. en

Ændringsforslag 163
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) entreprenørerne og deres underentreprenører er etableret, har deres hovedforretningssted og udfører forsknings- og udviklingskontrakten og vareindkøbskontrakten ved hjælp af ressourcer, der befinder sig i en medlemsstat ***eller*** i en EØS-EFTA-stat	iv) entreprenørerne og deres underentreprenører er etableret, har deres hovedforretningssted og udfører forsknings- og udviklingskontrakten og vareindkøbskontrakten ved hjælp af ressourcer, der befinder sig i en medlemsstat***,*** i en EØS-EFTA-stat ***eller Ukraine***

Or. en

Ændringsforslag 164
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. v

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
v) entreprenørernes og deres underentreprenørers ledelsesstrukturer er etableret i Unionen, i en EØS-EFTA-stat eller i Ukraine	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kriterierne i artikel 28, stk. 2, litra c), nr. iv)-vii), bør ikke medtages i direktivet om forsvarsindkøb. De skelner ikke mellem EU-midler og nationale midler, hvilket pålægger medlemsstaternes suveræne budgetbeslutninger en uberettiget konditionalitet. Desuden tilføjer de en administrativ byrde og kompleksitet, hvilket er i strid med direktivets centrale mål om at forenkle og fremskynde indkøb af forsvarsmateriel i EU.

Ændringsforslag 165
György Hölvényi, Ernő Schaller-Baross

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. v

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
v) entreprenørernes og deres underentreprenørers ledelsesstrukturer er etableret i Unionen**,** i en EØS-EFTA-stat ***eller i Ukraine***	v) entreprenørernes og deres underentreprenørers ledelsesstrukturer er etableret i Unionen ***eller*** i en EØS-EFTA-stat

Or. en

Ændringsforslag 166
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. vi

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vi) entreprenørerne og underentreprenørerne ikke er underlagt kontrol fra et tredjeland, der ikke er en EØS-EFTA-stat eller Ukraine, eller fra en tredjelandsenhed, der ikke er etableret i en EØS-EFTA-stat	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kriterierne i artikel 28, stk. 2, litra c), nr. iv)-vii), bør ikke medtages i direktivet om forsvarsindkøb. De skelner ikke mellem EU-midler og nationale midler, hvilket pålægger medlemsstaternes suveræne budgetbeslutninger en uberettiget konditionalitet. Desuden tilføjer de en administrativ byrde og kompleksitet, hvilket er i strid med direktivets centrale mål om at forenkle og fremskynde indkøb af forsvarsmateriel i EU.

Ændringsforslag 167
György Hölvényi, Ernő Schaller-Baross

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. vi

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vi) entreprenørerne og underentreprenørerne ikke er underlagt kontrol fra et tredjeland, der ikke er en EØS-EFTA-stat ***eller Ukraine***, eller fra en tredjelandsenhed, der ikke er etableret i en EØS-EFTA-stat	vi) entreprenørerne og underentreprenørerne ikke er underlagt kontrol fra et tredjeland, der ikke er en EØS-EFTA-stat, eller fra en tredjelandsenhed, der ikke er etableret i en EØS-EFTA-stat

Or. en

Ændringsforslag 168
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. vi a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	via) Uanset nr. vi) kan en retlig enhed, der er hjemmehørende i Unionen, i en EØS-EFTA-stat eller Ukraine, og som kontrolleres af et andet tredjeland eller af en anden tredjelandsenhed, være berettiget til at fungere som entreprenør eller underentreprenør, hvis den har været underkastet screening som omhandlet i forordning (EU) 2019/452 og

om nødvendigt har været genstand for passende afhjælpende foranstaltninger, eller hvis den stiller garantier, der er verificeret af den medlemsstat, EØS-EFTA-stat eller Ukraine, hvor den involverede entreprenør eller underentreprenør er hjemmehørende. Garantierne skal give sikkerhed for, at entreprenørens eller underentreprenørens involvering i en kontrakt ikke er i modstrid med Unionens og dens medlemsstaters sikkerheds- og forsvarsinteresser som fastsat inden for rammerne af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union, og at den respekterer princippet om gode naboskabsforbindelser.

Or. en

Ændringsforslag 169
Reinis Pozņaks

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. vi a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	via) Uanset nr. vi) kan en retlig enhed, der er hjemmehørende i Unionen, og som kontrolleres af et andet tredjeland eller af en anden tredjelandsenhed, deltage i et indkøb, hvis den har været underkastet screening som omhandlet i forordning (EU) 2019/452 og om nødvendigt har været genstand for passende afhjælpende foranstaltninger, eller hvis den stiller garantier, der er verificeret af den medlemsstat, hvor den entreprenør eller underentreprenør, der er involveret i fælles indkøb, er hjemmehørende. Garantierne skal give sikkerhed for, at entreprenørens eller underentreprenørens involvering i fælles indkøb ikke er i

	modstrid med Unionens og dens medlemsstaters sikkerheds- og forsvarsinteresser som fastsat inden for rammerne af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union.

Or. en

Ændringsforslag 170
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. vii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vii) produkterne er designet i Unionen, en EØS-EFTA-stat eller Ukraine og er ikke underlagt kontrol eller restriktioner af et tredjeland, der ikke er en EØS-EFTA-stat eller Ukraine, eller af en tredjelandsenhed, der ikke er etableret i en EØS-EFTA-stat eller i Ukraine.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kriterierne i artikel 28, stk. 2, litra c), nr. iv)-vii), bør ikke medtages i direktivet om forsvarsindkøb. De skelner ikke mellem EU-midler og nationale midler, hvilket pålægger medlemsstaternes suveræne budgetbeslutninger en uberettiget konditionalitet. Desuden tilføjer de en administrativ byrde og kompleksitet, hvilket er i strid med direktivets centrale mål om at forenkle og fremskynde indkøb af forsvarsmateriel i EU.

Ændringsforslag 171
György Hölvényi, Ernő Schaller-Baross

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c – nr. vii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vii) produkterne er designet i Unionen**,** en EØS-EFTA-stat ***eller Ukraine*** og er ikke underlagt kontrol eller restriktioner af et tredjeland, der ikke er en EØS-EFTA-stat ***eller Ukraine***, eller af en tredjelandsenhed, der ikke er etableret i en EØS-EFTA-stat ***eller i Ukraine***.	vii) produkterne er designet i Unionen ***eller*** en EØS-EFTA-stat og er ikke underlagt kontrol eller restriktioner af et tredjeland, der ikke er en EØS-EFTA-stat, eller af en tredjelandsenhed, der ikke er etableret i en EØS-EFTA-stat.

Or. en

Ændringsforslag 172
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra b
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) for kontrakter indgået i henhold til litra c) offentliggør den ordregivende myndighed eller ordregiveren en ikkefortrolig bekendtgørelse om indgåede kontrakter senest 15 kalenderdage efter indgåelsen med angivelse af genstanden, den samlede værdi, antallet af oprindeligt indgåede konkurrerende FoU-kontrakter og en begrundelse for anvendelsen af litra c), herunder en bekræftelse af, at betingelserne i litra c), nr. i)-vii), er opfyldt. Denne offentliggørelse berører ikke beskyttelsen af klassificerede oplysninger og kommercielt følsomme oplysninger.

Or. en

Ændringsforslag 173
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) I nr. 3) indføjes følgende som litra d):	c) I nr. 3)***, andet afsnit,*** indføjes følgende som litra d):

Or. en

Ændringsforslag 174
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ved kontrakter om fælles indkøb af militært materiel, der er indgået ***inden den 1. januar 2031*** af ordregivende myndigheder eller ordregivere fra mindst ***tre*** medlemsstater, forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:	ved kontrakter om fælles indkøb af militært materiel, der er indgået af ordregivende myndigheder eller ordregivere fra mindst ***to*** medlemsstater, ***og hvor beslutningen om tildeling af en kontrakt blev sendt til tilbudsgiverne inden den 1. januar 2031,*** forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:

Or. en

Ændringsforslag 175
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ved kontrakter om fælles indkøb af militært materiel, der er indgået ***inden den 1. januar 2031*** af ordregivende myndigheder eller ordregivere fra mindst ***tre*** medlemsstater, forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:	ved kontrakter om fælles indkøb af militært materiel, der er indgået af ordregivende myndigheder eller ordregivere fra mindst ***to*** medlemsstater, ***og hvor beslutningen om tildeling af en kontrakt blev sendt til tilbudsgiverne inden den 1. januar 2031,***

	forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:

Or. en

Ændringsforslag 176
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – stk. 3 – litra d – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ved kontrakter om fælles indkøb af militært materiel, der er indgået inden den 1. januar 2031 af ordregivende myndigheder eller ordregivere fra mindst ***tre*** medlemsstater, forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:	ved kontrakter om fælles indkøb af militært materiel, der er indgået inden den 1. januar 2031 af ordregivende myndigheder eller ordregivere fra mindst ***fire*** medlemsstater, forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:

Or. en

Ændringsforslag 177
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – stk. 2 – litra d – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ved kontrakter om fælles indkøb af militært materiel, der er indgået inden den 1. januar 2031 af ordregivende myndigheder eller ordregivere fra mindst ***tre*** medlemsstater, forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:	ved kontrakter om fælles indkøb af militært materiel, der er indgået inden den 1. januar 2031 af ordregivende myndigheder eller ordregivere fra mindst ***to*** medlemsstater, forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:

Or. en

Ændringsforslag 178
Bart Groothuis, Engin Eroglu, Jeannette Baljeu, Morten Løkkegaard, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ved kontrakter om fælles indkøb af militært materiel, der er indgået inden den 1. januar 2031 af ordregivende myndigheder eller ordregivere fra mindst ***tre*** medlemsstater, forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:	ved kontrakter om fælles indkøb af militært materiel, der er indgået inden den 1. januar 2031 af ordregivende myndigheder eller ordregivere fra mindst ***to*** medlemsstater, forudsat at alle følgende betingelser er opfyldt:

Or. en

Begrundelse

Dette ændringsforslag giver større fleksibilitet til de medlemsstater, der ofte samarbejder bilateralt om forsvarsprojekter.

Ændringsforslag 179
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. i

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
i) de ordregivende myndigheder eller ordregiverne fra de berørte medlemsstater indkøber ***identiske forsvarsprodukter eller produkter***, der kun er genstand for mindre ændringer	i) de ordregivende myndigheder eller ordregiverne fra de berørte medlemsstater indkøber ***identisk militært materiel eller materiel***, der kun er genstand for mindre ændringer

Or. en

Ændringsforslag 180
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. i

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
i) de ordregivende myndigheder eller ordregiverne fra de berørte medlemsstater indkøber ***identiske forsvarsprodukter eller produkter***, der kun er genstand for mindre ændringer	i) de ordregivende myndigheder eller ordregiverne fra de berørte medlemsstater indkøber ***identisk militært materiel eller materiel***, der kun er genstand for mindre ændringer

Or. en

Ændringsforslag 181
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. ii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ii) kontrakten omfatter som minimum fælles vedligeholdelse af de indkøbte forsvarsprodukter ud over indkøb af forsvarsprodukterne. Kravet om, at kontrakten skal omfatte fælles vedligeholdelse, kan fraviges, hvis det indkøbte forsvarsprodukt typisk ikke kræver vedligeholdelse	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 182
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. ii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ii) kontrakten omfatter som minimum fælles vedligeholdelse af de indkøbte forsvarsprodukter ud over indkøb af forsvarsprodukterne. Kravet om, at kontrakten skal omfatte fælles vedligeholdelse, kan fraviges, hvis det indkøbte forsvarsprodukt typisk ikke kræver vedligeholdelse	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Betingelserne for anvendelse af udbud med forhandling uden forudgående offentliggørelse (NPWPP) bør være så enkle som muligt og bør ikke pålægge andre krav end dem, der er strengt nødvendige for at muliggøre et effektivt samarbejde mellem de medlemsstater, der foretager fælles indkøb. Det foreslås at lade nr. ii) udgå, så levering af tjenesteydelser ikke er en forudsætning for at anvende NPWPP.

Ændringsforslag 183
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. ii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ii) kontrakten omfatter som minimum fælles vedligeholdelse af de indkøbte forsvarsprodukter ud over indkøb af forsvarsprodukterne. Kravet om, at kontrakten skal omfatte fælles vedligeholdelse, kan fraviges, hvis det indkøbte forsvarsprodukt typisk ikke kræver vedligeholdelse	ii) kontrakten omfatter som minimum fælles vedligeholdelse af de indkøbte forsvarsprodukter ud over indkøb af forsvarsprodukterne. Kravet om, at kontrakten skal omfatte fælles vedligeholdelse, kan ***kun*** fraviges, hvis det indkøbte forsvarsprodukt typisk ikke kræver vedligeholdelse

Or. en

Ændringsforslag 184
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot

for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d (nyt) – nr. iia (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	iia) kontrakten har til formål at øge interoperabiliteten og udskifteligheden af forsvarsprodukter i hele Unionen

Or. en

Ændringsforslag 185
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, skal være hjemmehørende og have deres ledelsesstruktur i Unionen, et EØS-EFTA-land eller Ukraine. De må ikke kontrolleres af et tredjeland, der ikke er et EØS-EFTA-land eller Ukraine, eller af en anden tredjelandsenhed, der ikke er hjemmehørende i Unionen, i et EØS-EFTA-land eller i Ukraine	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kriterierne i artikel 28, stk. 2, litra d), nr. iii)-vii), bør ikke medtages i direktivet om forsvarsindkøb. De skelner ikke mellem EU-midler og nationale midler, hvilket pålægger medlemsstaternes suveræne budgetbeslutninger en uberettiget konditionalitet. Desuden tilføjer de en administrativ byrde og kompleksitet, hvilket er i strid med direktivets centrale mål om at forenkle og fremskynde indkøb af forsvarsmateriel i EU.

Ændringsforslag 186
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, skal være hjemmehørende og have deres ledelsesstruktur i Unionen, et EØS-EFTA-land eller Ukraine***. De må ikke kontrolleres af et tredjeland, der ikke er et EØS-EFTA-land eller Ukraine, eller af en anden tredjelandsenhed, der ikke er hjemmehørende i Unionen, i et EØS-EFTA-land eller i Ukraine***	iii) entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, skal være hjemmehørende og have deres ledelsesstruktur i Unionen, et EØS-EFTA-land eller Ukraine

Or. en

Begrundelse

Det foreslås at lade andet punktum, der begynder med "De må ikke kontrolleres af et tredjeland ...", udgå. Overholdelsen af første punktum i kombination med de øvrige betingelser bør være tilstrækkeligt. Medlemsstaterne bør ikke længere have pligt til uafhængigt at vurdere, om en leverandør kontrolleres af et tredjeland. De resterende betingelser bør give tilstrækkelig sikkerhed for, at de samarbejdende medlemsstater indkøber hos tilstrækkeligt kontrollerede leverandører.

Ændringsforslag 187
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, skal være hjemmehørende og have deres ledelsesstruktur i Unionen, et EØS-EFTA-land eller Ukraine. ***De må ikke kontrolleres af et tredjeland, der ikke er et EØS-EFTA-land eller Ukraine, eller af en***	iii) entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, skal være hjemmehørende og have deres ledelsesstruktur i Unionen, et EØS-EFTA-land eller Ukraine.

anden tredjelandsenhed, der ikke er hjemmehørende i Unionen, i et EØS-EFTA-land eller i Ukraine

Or. en

Ændringsforslag 188
György Hölvényi, Ernő Schaller-Baross

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, skal være hjemmehørende og have deres ledelsesstruktur i Unionen, et EØS-EFTA-land ***eller Ukraine***. De må ikke kontrolleres af et tredjeland, der ikke er et EØS-EFTA-land ***eller Ukraine***, eller af en anden tredjelandsenhed, der ikke er hjemmehørende i Unionen***,*** i et EØS-EFTA-land ***eller i Ukraine***	iii) entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, skal være hjemmehørende og have deres ledelsesstruktur i Unionen, et EØS-EFTA-land. De må ikke kontrolleres af et tredjeland, der ikke er et EØS-EFTA-land, eller af en anden tredjelandsenhed, der ikke er hjemmehørende i Unionen ***eller*** i et EØS-EFTA-land

Or. en

Ændringsforslag 189
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, skal være hjemmehørende og have deres ledelsesstruktur i Unionen, et EØS-EFTA-land ***eller*** Ukraine. De må ikke kontrolleres af et tredjeland, der ikke er et EØS-EFTA-land eller Ukraine, eller af en anden tredjelandsenhed, der ikke er	iii) entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, skal være hjemmehørende og have deres ledelsesstruktur i Unionen, et EØS-EFTA-land***,*** Ukraine***, Canada, Det Forenede Kongerige, Sydkorea eller Japan***. De må ikke kontrolleres af et tredjeland, der ikke er et EØS-EFTA-land***,***

hjemmehørende i Unionen, i et EØS-EFTA-land eller i Ukraine	***Canada, Det Forenede Kongerige, Sydkorea, Japan*** eller Ukraine, eller af en anden tredjelandsenhed, der ikke er hjemmehørende i Unionen, i et EØS-EFTA-land eller i ***Canada, Det Forenede Kongerige, Sydkorea, Japan eller*** Ukraine

Or. fi

Begrundelse

Denne tilføjelse gør det muligt for medlemsstaterne at erhverve kritisk materiel i mellemtiden, hvis der ikke er et europæisk alternativ.

Ændringsforslag 190
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) artikel 16, stk. 5, 6 og 9, i Rådets forordning (EU) 2025/1106* finder anvendelse, for så vidt som de henviser til entreprenører	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 191
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) artikel 16, stk. 5, 6 og 9, i Rådets forordning (EU) 2025/1106* finder anvendelse, for så vidt som de henviser til entreprenører	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kriterierne i artikel 28, stk. 2, litra d), nr. iii)-vii), bør ikke medtages i direktivet om forsvarsindkøb. De skelner ikke mellem EU-midler og nationale midler, hvilket pålægger medlemsstaternes suveræne budgetbeslutninger en uberettiget konditionalitet. Desuden tilføjer de en administrativ byrde og kompleksitet, hvilket er i strid med direktivets centrale mål om at forenkle og fremskynde indkøb af forsvarsmateriel i EU.

Ændringsforslag 192
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) ***artikel 16, stk. 5, 6*** og ***9,*** i ***Rådets*** forordning (EU) ***2025/1106* finder anvendelse,*** for ***så vidt*** som ***de henviser*** til ***entreprenører***	iv) ***Uanset betingelserne i nr. iii) kan en retlig enhed, der er hjemmehørende i Unionen, i et EØS-EFTA-land eller i Ukraine,*** og ***som kontrolleres af et andet tredjeland eller af en anden tredjelandsenhed, være en entreprenør, der er involveret i fælles indkøb, hvis den har været underkastet screening som omhandlet*** i forordning (EU) ***2019/452* og om nødvendigt har været genstand*** for ***passende afhjælpende foranstaltninger, eller hvis den stiller garantier, der er verificeret af den medlemsstat, hvor den entreprenør eller underentreprenør, der er involveret i fælles indkøb, er hjemmehørende. Garantierne skal give sikkerhed for, at entreprenørens eller underentreprenørens involvering i fælles indkøb ikke er i modstrid med Unionens og dens medlemsstaters sikkerheds- og forsvarsinteresser*** som ***fastsat inden for rammerne af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik i henhold*** til ***afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union***

Or. en

Ændringsforslag 193
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) artikel ***16***, stk. 5, 6 og 9, i Rådets forordning (EU) ***2025/1106**** finder anvendelse, for så vidt som de henviser til entreprenører	iv) artikel ***10***, stk. 5, 6 og 9, i ***Europa-Parlamentets og*** Rådets forordning (EU) ***2025/XXX [EDIP]**** finder anvendelse, for så vidt som de henviser til entreprenører

Or. en

Ændringsforslag 194
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. v

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
v) de entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, kan anses for at opfylde de betingelser for støtteberettigelse, som er omhandlet i litra ii)-iii), hvis de har opfyldt tilsvarende betingelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1092**, (EU) 2021/697, (EU) 2023/1525**** eller (EU) 2023/2418*****, og forudsat at ingen senere ændringer rejser tvivl om opfyldelsen af disse betingelser***	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kriterierne i artikel 28, stk. 2, litra d), nr. iii)-vii), bør ikke medtages i direktivet om forsvarsindkøb. De skelner ikke mellem EU-midler og nationale midler, hvilket pålægger medlemsstaternes suveræne budgetbeslutninger en uberettiget konditionalitet. Desuden tilføjer de en administrativ byrde og kompleksitet, hvilket er i strid med direktivets centrale mål om at forenkle og fremskynde indkøb af forsvarsmateriel i EU.

Ændringsforslag 195
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. v

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
v) de entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, kan anses for at opfylde de betingelser for støtteberettigelse, som er omhandlet i litra ii)-iii), hvis de har opfyldt tilsvarende betingelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) ***2018/1092**, (EU) 2021/697***, (EU) 2023/1525**** eller (EU) 2023/2418*****, og forudsat at ingen senere ændringer rejser tvivl om opfyldelsen af disse betingelser***	v) de entreprenører, der er involveret i fælles indkøb, kan anses for at opfylde de betingelser for støtteberettigelse, som er omhandlet i litra ii)-iii), hvis de har opfyldt tilsvarende betingelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) ***2025/XXX [EDIP]***

Or. en

Ændringsforslag 196
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vi

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vi) infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som tilhører de entreprenører og underentreprenører, der er involveret i	***udgår***

fælles indkøb, og som anvendes med henblik på det fælles indkøb, skal være beliggende på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område. Hvis entreprenører eller underentreprenører, der er involveret i fælles indkøb, ikke råder over umiddelbart tilgængelige alternativer eller relevant infrastruktur samt relevante faciliteter, aktiver og ressourcer på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område, kan de anvende infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som befinder sig eller opbevares uden for disse områder, forudsat at en sådan anvendelse ikke er i modstrid med Unionens og dens medlemsstaters sikkerheds- og forsvarsinteresser

Or. en

Begrundelse

Kriterierne i artikel 28, stk. 2, litra d), nr. iii)-vii), bør ikke medtages i direktivet om forsvarsindkøb. De skelner ikke mellem EU-midler og nationale midler, hvilket pålægger medlemsstaternes suveræne budgetbeslutninger en uberettiget konditionalitet. Desuden tilføjer de en administrativ byrde og kompleksitet, hvilket er i strid med direktivets centrale mål om at forenkle og fremskynde indkøb af forsvarsmateriel i EU.

Ændringsforslag 197
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vi

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vi) infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som tilhører de entreprenører og underentreprenører, der er involveret i fælles indkøb, og som anvendes med henblik på det fælles indkøb, skal være beliggende på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område. Hvis entreprenører eller underentreprenører,	***udgår***

der er involveret i fælles indkøb, ikke råder over umiddelbart tilgængelige alternativer eller relevant infrastruktur samt relevante faciliteter, aktiver og ressourcer på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område, kan de anvende infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som befinder sig eller opbevares uden for disse områder, forudsat at en sådan anvendelse ikke er i modstrid med Unionens og dens medlemsstaters sikkerheds- og forsvarsinteresser

Or. en

Begrundelse

Det foreslås at lade hele dette nr. udgå, da det er en overflødig betingelse uden merværdi. De øvrige betingelser for anvendelsen af NPWPP bør give tilstrækkelige garantier for, at de samarbejdende medlemsstater indkøber hos tilstrækkeligt kontrollerede leverandører.

Ændringsforslag 198
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vi

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vi) infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som tilhører de entreprenører og underentreprenører, der er involveret i fælles indkøb, og som anvendes med henblik på det fælles indkøb, skal være beliggende på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område. Hvis entreprenører eller underentreprenører, der er involveret i fælles indkøb, ikke råder over umiddelbart tilgængelige alternativer eller relevant infrastruktur samt relevante faciliteter, aktiver og ressourcer på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område, kan de anvende infrastruktur, faciliteter,	***udgår***

aktiver og ressourcer, som befinder sig eller opbevares uden for disse områder, forudsat at en sådan anvendelse ikke er i modstrid med Unionens og dens medlemsstaters sikkerheds- og forsvarsinteresser

Or. en

Ændringsforslag 199
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vi

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vi) infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som tilhører de entreprenører og underentreprenører, der er involveret i fælles indkøb, og som anvendes med henblik på det fælles indkøb, skal være beliggende på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område. Hvis entreprenører eller underentreprenører, der er involveret i fælles indkøb, ikke råder over umiddelbart tilgængelige alternativer eller relevant infrastruktur samt relevante faciliteter, aktiver og ressourcer på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område, kan de anvende infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som befinder sig eller opbevares uden for disse områder, forudsat at en sådan anvendelse ikke er i modstrid med Unionens og dens medlemsstaters sikkerheds- og forsvarsinteresser	vi) infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som tilhører de entreprenører og underentreprenører, der er involveret i fælles indkøb, og som anvendes med henblik på det fælles indkøb, skal være beliggende på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands***, Canadas, Det Forenede Kongeriges, Sydkoreas*** eller Ukraines område. Hvis entreprenører eller underentreprenører, der er involveret i fælles indkøb, ikke råder over umiddelbart tilgængelige alternativer eller relevant infrastruktur samt relevante faciliteter, aktiver og ressourcer på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område, kan de anvende infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som befinder sig eller opbevares uden for disse områder, forudsat at en sådan anvendelse ikke er i modstrid med Unionens og dens medlemsstaters sikkerheds- og forsvarsinteresser

Or. fi

Ændringsforslag 200

Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vi

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vi) infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som tilhører de entreprenører og underentreprenører, der er involveret i fælles indkøb, og som anvendes med henblik på det fælles indkøb, skal være beliggende på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område. Hvis entreprenører eller underentreprenører, der er involveret i fælles indkøb, ikke råder over umiddelbart tilgængelige alternativer eller relevant infrastruktur samt relevante faciliteter, aktiver og ressourcer på en medlemsstats, et EØS-EFTA-lands eller Ukraines område, kan de anvende infrastruktur, faciliteter, aktiver og ressourcer, som befinder sig eller opbevares uden for disse områder, forudsat at en sådan anvendelse ikke er i modstrid med Unionens og dens medlemsstaters sikkerheds- og forsvarsinteresser	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 201
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. via

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	via) Uanset betingelserne i nr. iii) kan en retlig enhed, der er hjemmehørende i Unionen, i et EØS-EFTA-land eller i Ukraine, og som kontrolleres af et andet

tredjeland eller af en anden tredjelandsenhed, være en entreprenør, der er involveret i fælles indkøb, hvis den har været underkastet screening som omhandlet i forordning (EU) 2019/4528* og om nødvendigt har været genstand for passende afhjælpende foranstaltninger, eller hvis den stiller garantier, der er verificeret af den medlemsstat, hvor den entreprenør eller underentreprenør, der er involveret i fælles indkøb, er hjemmehørende. Garantierne skal give sikkerhed for, at entreprenørens eller underentreprenørens involvering i fælles indkøb ikke er i modstrid med Unionens og dens medlemsstaters sikkerheds- og forsvarsinteresser som fastsat inden for rammerne af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union.

(Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/452 af 19. marts 2019 om et regelsæt for screening af udenlandske direkte investeringer i Unionen)

Or. en

Ændringsforslag 202
Merja Kyllönen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen eller EØS-EFTA-lande må ikke overstige 35 % af de anslåede omkostninger til slutproduktets komponenter."	***udgår***

Or. fi

Ændringsforslag 203
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen eller EØS-EFTA-lande må ikke overstige 35 % af de anslåede omkostninger til slutproduktets komponenter.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 204
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen eller EØS-EFTA-lande må ikke overstige 35 % af de anslåede omkostninger til slutproduktets komponenter.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 205
Stefano Cavedagna

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen eller EØS-EFTA-lande må ikke overstige 35 % af de anslåede omkostninger til slutproduktets komponenter.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Kriterierne i artikel 28, stk. 2, litra d), nr. iii)-vii), bør ikke medtages i direktivet om forsvarsindkøb. De skelner ikke mellem EU-midler og nationale midler, hvilket pålægger medlemsstaternes suveræne budgetbeslutninger en uberettiget konditionalitet. Desuden tilføjer de en administrativ byrde og kompleksitet, hvilket er i strid med direktivets centrale mål om at forenkle og fremskynde indkøb af forsvarsmateriel i EU.

Ændringsforslag 206
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen ***eller*** EØS-EFTA-lande må ikke overstige ***35 %*** af de anslåede omkostninger til slutproduktets komponenter.	vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen**,** EØS-EFTA-lande ***eller Ukraine*** må ikke overstige ***20 %*** af de anslåede omkostninger til slutproduktets komponenter.

Or. en

Ændringsforslag 207
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda, Sven Mikser

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c

Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen eller EØS-EFTA-lande må ikke overstige 35 % af de anslåede omkostninger til slutproduktets komponenter.	vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen***, Ukraine*** eller EØS-EFTA-lande må ikke overstige 35 % af de anslåede omkostninger til slutproduktets komponenter.

Or. en

Ændringsforslag 208
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen eller EØS-EFTA-lande må ikke overstige ***35 %*** af de anslåede omkostninger til slutproduktets komponenter.	vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen eller EØS-EFTA-lande må ikke overstige ***50 %*** af de anslåede omkostninger til slutproduktets komponenter.

Or. en

Ændringsforslag 209
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d – nr. vii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen eller EØS-EFTA-lande må ikke overstige ***35 %*** af de anslåede omkostninger til	vii) omkostningerne til komponenter med oprindelse uden for Unionen eller EØS-EFTA-lande må ikke overstige ***50 %*** af de anslåede omkostninger til

slutproduktets komponenter.	slutproduktets komponenter.

Or. en

Ændringsforslag 210
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 3 – litra d (nyt) – nr. viia (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	viia) entreprenører, der er involveret i det fælles indkøb, har mulighed for uden restriktioner pålagt af andre tredjelande end EØS-EFTA-landene eller af enheder fra andre tredjelande end EØS-EFTA-landene at træffe afgørelse om fastlæggelsen, tilpasningen og udviklingen af slutproduktets udformning, herunder en retlig beføjelse til at erstatte eller fjerne komponenter, der er underlagt restriktioner pålagt af andre tredjelande end EØS-EFTA-landene eller af enheder fra andre tredjelande end EØS-EFTA-landene.

Or. en

Ændringsforslag 211
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 – litra c
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – stk. 3 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) for kontrakter indgået i henhold til litra d) offentliggør de ordregivende myndigheder eller ordregiverne en

ikkefortrolig bekendtgørelse om indgåede kontrakter, der indeholder genstanden, den samlede værdi, de deltagende medlemsstater og begrundelsen for at anvende litra d), herunder en bekræftelse af, at betingelserne i litra d), nr. i)-vii), er opfyldt, senest 15 kalenderdage efter indgåelsesdatoen. Denne offentliggørelse berører ikke beskyttelsen af klassificerede oplysninger og kommercielt følsomme oplysninger.

Or. en

Ændringsforslag 212
Bart Groothuis, Ivars Ijabs, Marjan Šarec, Engin Eroglu, Jeannette Baljeu, Morten Løkkegaard, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Svenja Hahn

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 10 a (nyt)
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 28 – nr. 6 (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	10a) Følgende indsættes som nr. 6):
	ea) Ordregivende myndigheder og ordregivere kan gøre brug af resultaterne af en afsluttet europæisk udbudsprocedure på forsvarsområdet, der er gennemført i en anden medlemsstat i overensstemmelse med dette direktiv, for identiske varer, bygge- og anlægsarbejder eller tjenesteydelser uden at gentage udvælgelses- eller tildelingsproceduren, forudsat at de væsentlige betingelser forbliver uændrede.

Or. en

Begrundelse

Medlemsstaterne tøver med at genanvende eksisterende udbudsprocedurer, hvilket medfører unødige forsinkelser. Dette ændringsforslag bekræfter, at en sådan genanvendelse er juridisk

mulig, hvilket skaber klarhed og muliggør hurtigere og mere effektive indkøb af forsvarsmateriel.

Ændringsforslag 213
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 11
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 29 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Rammeaftaler må højst gælde for en periode på ***ti*** år, undtagen under særlige omstændigheder, der fastslås under hensyntagen til leveret materiels og leverede installationers eller systemers forventede levetid og de tekniske vanskeligheder, som et leverandørskifte kunne medføre.	Rammeaftaler må højst gælde for en periode på ***20*** år, undtagen under særlige omstændigheder, der fastslås under hensyntagen til leveret materiels og leverede installationers eller systemers forventede levetid og de tekniske vanskeligheder, som et leverandørskifte kunne medføre.

Or. en

Ændringsforslag 214
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 11 a (nyt)
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 29 – stk. 5 (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	11a) I artikel 29 indsættes følgende som stk. 5:
	5a. En ordregivende myndighed eller ordregiver fra en anden medlemsstat kan efter aftale med de ordregivende myndigheder eller ordregivere, der allerede er involveret, og den udvalgte tilbudsgiver eller ansøger, og hvis rammeaftalens bestemmelser tillader det, tilslutte sig en eksisterende rammeaftale i

dens gyldighedsperiode. En sådan deltagelse må ikke medføre væsentlige ændringer af rammeaftalens væsentlige vilkår. Muligheden for en sådan tilslutning kan fastsættes i de oprindelige udbudsdokumenter eller aftales efterfølgende, hvis det er begrundet i hensynet til interoperabilitet, effektivitet eller synkronisering af kapacitetens livscyklusser.

Or. en

Ændringsforslag 215
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 12
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 29a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Ved almindelige indkøb, der ***er generelt tilgængelige på markedet og*** opfylder de ordregivende myndigheders/ordregivernes krav, kan de ordregivende myndigheder eller ordregiverne anvende et dynamisk indkøbssystem. Det dynamiske indkøbssystem skal anvendes som en fuldt elektronisk proces og skal i hele indkøbssystemets gyldighedsperiode være åbent for enhver økonomisk aktør, der opfylder udvælgelseskriterierne. Det kan inddeles i kategorier af varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder, der er objektivt defineret på grundlag af karakteristika ved de indkøb, der skal foretages under den pågældende kategori. Sådanne karakteristika kan omfatte en henvisning til den maksimale tilladte størrelse af de successive specifikke kontrakter eller et specifikt geografisk område, hvor efterfølgende successive kontrakter vil	1. Ved almindelige indkøb ***af standardiseret militært materiel og dets komponenter***, der opfylder de ordregivende myndigheders/ordregivernes krav, kan de ordregivende myndigheder eller ordregiverne anvende et dynamisk indkøbssystem. Det dynamiske indkøbssystem skal anvendes som en fuldt elektronisk proces og skal i hele indkøbssystemets gyldighedsperiode være åbent for enhver økonomisk aktør, der opfylder udvælgelseskriterierne. Det kan inddeles i kategorier af varer, tjenesteydelser eller bygge- og anlægsarbejder, der er objektivt defineret på grundlag af karakteristika ved de indkøb, der skal foretages under den pågældende kategori. Sådanne karakteristika kan omfatte en henvisning til den maksimale tilladte størrelse af de successive specifikke kontrakter eller et specifikt geografisk område, hvor efterfølgende successive kontrakter vil

blive gennemført.	blive gennemført.

Or. en

Begrundelse

Militært materiel er ikke generelt tilgængeligt på markedet. Disse produkter er snarere genstand for koncessioner og begrænsninger, eftersom produkterne ofte er skræddersyet til den enkelte hær. Derfor bør der i denne artikel henvises til standardiseret militært materiel og dets komponenter i stedet for generelt tilgængelige produkter.

Ændringsforslag 216
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 12
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 29a – stk. 4 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) de offentliggør en indkaldelse af tilbud, hvori det præciseres, at der er tale om et dynamisk indkøbssystem	a) de offentliggør en indkaldelse af tilbud, hvori det præciseres, at der er tale om et dynamisk indkøbssystem***, samt begrundelsen herfor***

Or. en

Ændringsforslag 217
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 12
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 29a – stk. 5 – tredje afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De ordregivende myndigheder eller ordregiverne informerer ved snarligst mulige lejlighed den pågældende økonomiske aktør om, hvorvidt den pågældende er optaget i det dynamiske	De ordregivende myndigheder eller ordregiverne informerer ved snarligst mulige lejlighed den pågældende økonomiske aktør om, hvorvidt den pågældende er optaget i det dynamiske

indkøbssystem.	indkøbssystem***, samt begrundelsen herfor***.

Or. en

Ændringsforslag 218
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 12
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 29a – stk. 6 – andet afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De tildeler kontrakten til den tilbudsgiver, der har afgivet det bedste bud på grundlag af de tildelingskriterier, der er angivet i udbudsbekendtgørelsen for det dynamiske indkøbssystem eller, hvis en forhåndsmeddelelse anvendes til indkaldelse af tilbud, i opfordringen til at bekræfte interessetilkendegivelsen. Disse kriterier ***kan***, hvor det er ***hensigtsmæssigt***, præciseres i opfordringen til at afgive tilbud.	De tildeler kontrakten til den tilbudsgiver, der har afgivet det bedste bud på grundlag af de ***pris- og kvalitetsbaserede*** tildelingskriterier, der er angivet i udbudsbekendtgørelsen for det dynamiske indkøbssystem ***i henhold til artikel 47, stk. 1, litra a),*** eller, hvis en forhåndsmeddelelse anvendes til indkaldelse af tilbud, i opfordringen til at bekræfte interessetilkendegivelsen. Disse kriterier ***skal***, hvor det er ***relevant***, præciseres i opfordringen til at afgive tilbud.

Or. en

Ændringsforslag 219
Bart Groothuis, Engin Eroglu, Jeannette Baljeu, Morten Løkkegaard, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 17
2009/81/EF
Artikel 46a – stk. 2 – andet afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved begrænsede udbud er dette mindste antal ansøgere fem. Ved udbud med forhandling med offentliggørelse af en	Ved begrænsede udbud er dette mindste antal ansøgere fem. Ved udbud med forhandling med offentliggørelse af en

udbudsbekendtgørelse, konkurrencepræget dialog og innovationspartnerskaber er det mindste antal ansøgere ***tre***. Under alle omstændigheder skal antallet af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud, være tilstrækkelig stort til at sikre reel konkurrence.

udbudsbekendtgørelse, konkurrencepræget dialog og innovationspartnerskaber er det mindste antal ansøgere ***to***. Under alle omstændigheder skal antallet af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud, være tilstrækkelig stort til at sikre reel konkurrence.

Or. en

Begrundelse

Ændringsforslaget giver større fleksibilitet til de medlemsstater, der ofte samarbejder bilateralt om forsvarsprojekter.

Ændringsforslag 220
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 17
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 46a – stk. 2 – tredje afsnit

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De ordregivende myndigheder eller ordregiverne opfordrer et antal ansøgere, der mindst svarer til det forud fastsatte mindste antal ansøgere, til at afgive tilbud. Hvis antallet af ansøgere, der opfylder udvælgelseskriterierne og minimumskravene som omhandlet i artikel 38, stk. 3, er lavere end minimumsantallet, kan den ordregivende myndighed dog gå videre med proceduren ved at opfordre de ansøgere, der er i besiddelse af de krævede kapaciteter, til at afgive tilbud. Den ordregivende myndighed eller ordregiverne lader ikke proceduren omfatte økonomiske aktører, som ikke har ansøgt om deltagelse, eller ansøgere, som ikke ***er i besiddelse af*** de ***krævede kapaciteter***.	De ordregivende myndigheder eller ordregiverne opfordrer et antal ansøgere, der mindst svarer til det forud fastsatte mindste antal ansøgere, til at afgive tilbud. Hvis antallet af ansøgere, der opfylder udvælgelseskriterierne og minimumskravene som omhandlet i artikel 38, stk. 3, er lavere end minimumsantallet, kan den ordregivende myndighed dog gå videre med proceduren ved at opfordre de ansøgere, der er i besiddelse af de krævede kapaciteter, til at afgive tilbud. Den ordregivende myndighed eller ordregiverne lader ikke proceduren omfatte økonomiske aktører, som ikke har ansøgt om deltagelse, eller ansøgere, som ikke ***opfylder*** de ***kriterier, der er angivet i udbudsbekendtgørelsen eller i opfordringen til at bekræfte interessetilkendegivelsen og relaterede udbudsdokumenter***.

Or. en

Ændringsforslag 221
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 17
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 46b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når de ordregivende myndigheder eller ordregiverne anvender muligheden for at begrænse antallet af tilbud, der skal forhandles, jf. artikel 26, stk. 3, eller løsninger, der skal diskuteres, som omhandlet i artikel 27, stk. 4, gennemfører de denne begrænsning på grundlag af de tildelingskriterier, der er indeholdt i udbudsdokumenterne. I den afsluttende fase skal der være et antal, som kan sikre en reel konkurrence, forudsat at der er et tilstrækkeligt antal tilbud, løsninger eller kvalificerede ansøgere.	Når de ordregivende myndigheder eller ordregiverne anvender muligheden for at begrænse antallet af tilbud, der skal forhandles, jf. artikel 26, stk. 3, eller løsninger, der skal diskuteres, som omhandlet i artikel 27, stk. 4, gennemfører de denne begrænsning på grundlag af de tildelingskriterier, der er indeholdt i udbudsdokumenterne***, som skal være objektive og ikkediskriminerende***. I den afsluttende fase skal der være et antal, som kan sikre en reel konkurrence, forudsat at der er et tilstrækkeligt antal tilbud, løsninger eller kvalificerede ansøgere.

Or. en

Ændringsforslag 222
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 49a – stk. 1 – litra b – nr. ii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ii) ville forårsage betydelige problemer eller en væsentlig forøgelse af den ordregivende myndigheds/ordregiverens omkostninger	ii) ville forårsage ***dokumenterede*** betydelige problemer eller en væsentlig forøgelse af den ordregivende myndigheds/ordregiverens omkostninger

Or. en

Ændringsforslag 223
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 49a – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En eventuel prisstigning må dog ikke overstige ***50 %*** af værdien af den oprindelige kontrakt. Såfremt der foretages flere successive ændringer, gælder denne begrænsning for værdien af hver af ændringerne. Sådanne successive ændringer må ikke have til formål at omgå dette direktiv	En eventuel prisstigning må dog ikke overstige ***100 %*** af værdien af den oprindelige kontrakt. Såfremt der foretages flere successive ændringer, gælder denne begrænsning for værdien af hver af ændringerne. Sådanne successive ændringer må ikke have til formål at omgå dette direktiv

Or. en

Begrundelse

I det stykke, hvor der står "En eventuel prisstigning må dog ikke overstige 50 % af værdien af den oprindelige kontrakt. Såfremt der foretages flere successive ændringer, gælder denne begrænsning for værdien af hver af ændringerne. Sådanne successive ændringer må ikke have til formål at omgå dette direktiv" foreslås det at ændre værdien "50 %" til "100 %".

Ændringsforslag 224
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 49a – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En eventuel prisstigning må dog ikke overstige ***50 %*** af værdien af den oprindelige kontrakt. Såfremt der foretages flere successive ændringer, gælder denne begrænsning for værdien af hver af ændringerne. Sådanne successive	En eventuel prisstigning må dog ikke overstige ***80 %*** af værdien af den oprindelige kontrakt. Såfremt der foretages flere successive ændringer, gælder denne begrænsning for værdien af hver af ændringerne. Sådanne successive

ændringer må ikke have til formål at omgå dette direktiv	ændringer må ikke have til formål at omgå dette direktiv

Or. en

Ændringsforslag 225
Reinis Pozņaks
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 49a – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En eventuel prisstigning må dog ikke overstige ***50 %*** af værdien af den oprindelige kontrakt. Såfremt der foretages flere successive ændringer, gælder denne begrænsning for værdien af hver af ændringerne. Sådanne successive ændringer må ikke have til formål at omgå dette direktiv	En eventuel prisstigning må dog ikke overstige ***30 %*** af værdien af den oprindelige kontrakt. Såfremt der foretages flere successive ændringer, gælder denne begrænsning for værdien af hver af ændringerne. Sådanne successive ændringer må ikke have til formål at omgå dette direktiv

Or. en

Begrundelse

I forbindelse med indkøb af forsvarsmateriel kan kontrakterne allerede være meget store, og derfor vil 50 % sandsynligvis udgøre nogle meget store beløb. Dette svækker konkurrencepresset, da myndighederne kan benytte ændringer i stedet for nye udbud. Denne klausul fra direktivet om offentlige udbud fra 2014 bør ikke anvendes i forsvarssektoren, hvor kontrakternes værdi er blandt de største i alle industrier.

Ændringsforslag 226
Reinis Pozņaks
for ECR-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 49a – stk. 1 – litra c – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) en eventuel prisstigning er ikke større end ***50 %*** af værdien af den oprindelige kontrakt eller rammeaftale. Såfremt der foretages flere successive ændringer, gælder denne begrænsning for værdien af hver af ændringerne. Sådanne successive ændringer må ikke have til formål at omgå dette direktiv	iii) en eventuel prisstigning er ikke større end ***30 %*** af værdien af den oprindelige kontrakt eller rammeaftale. Såfremt der foretages flere successive ændringer, gælder denne begrænsning for værdien af hver af ændringerne. Sådanne successive ændringer må ikke have til formål at omgå dette direktiv

Or. en

Ændringsforslag 227
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 49a – stk. 1 – litra e (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) såfremt ændringerne uanset deres værdi ikke er væsentlige som defineret i stk. ***2***.	e) såfremt ændringerne uanset deres værdi ikke er væsentlige som defineret i stk. ***3***.

Or. en

Ændringsforslag 228
Pierfrancesco Maran, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Costas Mavrides, Brando Benifei, José Cepeda

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 49a – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) såfremt ændringerne uanset deres værdi ikke er væsentlige som defineret i stk. ***2***.	e) såfremt ændringerne uanset deres værdi ikke er væsentlige som defineret i stk. ***3***.

Or. en

Ændringsforslag 229
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 18
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 49a – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Desuden kan kontrakterne, uden at det er nødvendigt at kontrollere, om betingelserne i stk. 3, litra a)-d), er opfyldt, også ændres uden en ny udbudsprocedure i overensstemmelse med dette direktiv, når værdien af ændringen er lavere end følgende værdier:
	a) tærsklerne i artikel 8 og
	b) 20 % af værdien af den oprindelige kontrakt for tjenesteydelses- og vareindkøbskontrakter og 30 % af værdien af den oprindelige kontrakt for bygge- og anlægskontrakter. Ændringen må dog ikke berøre den overordnede kontrakts eller rammeaftales karakter. Hvis der foretages flere på hinanden følgende ændringer, vurderes værdien ud fra den samlede nettoværdi af de på hinanden følgende ændringer.

Or. en

Begrundelse

Det foreslås at ændre de minimis-værdien for ændringer af en kontrakt uden et nyt udbud til mindst 20 % for tjenesteydelses- og vareindkøbskontrakter og 30 % for bygge- og anlægskontrakter, da dette vil give medlemsstaterne yderligere fleksibilitet og mindske den administrative byrde.

Ændringsforslag 230
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 18 a (nyt)
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 50 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	18a) Følgende indsættes som artikel 50a:
	Artikel 50a – Industriel deltagelse og licensmuligheder i vareindkøbskontrakter
	1. I vareindkøbskontrakter om levering af forsvarsprodukter kan en ordregivende myndighed eller ordregiver kræve, at den valgte tilbudsgiver eller ansøger på fair og ikkediskriminerende betingelser tilbyder licens- eller deltagelsesmuligheder til ikkevalgte tilbudsgivere eller ansøgere, der er etableret i Unionen eller i associerede lande eller Ukraine, med henblik på at bidrage til gennemførelsen af kontrakten i overensstemmelse med de vilkår og betingelser, der er aftalt mellem den valgte tilbudsgiver og den ordregivende myndighed eller ordregiveren.
	2. Sådanne ordninger gør det muligt for deltagende virksomheder at fremstille, samle eller levere komponenter eller delsystemer til de indkøbte varer, forudsat at de opfylder alle gældende sikkerheds-, fortroligheds- og kvalitetskrav i udbudsbekendtgørelsen, dette direktiv og relevant national lovgivning.
	3. Den valgte tilbudsgiver bevarer det overordnede ansvar for kontraktens gennemførelse over for den ordregivende myndighed eller ordregiveren.
	4. Kommissionen letter udvekslingen af bedste praksis mellem medlemsstaterne og kan, hvor det er relevant, udstede retningslinjer for at sikre en effektiv og sammenhængende gennemførelse af denne artikel under behørig hensyntagen til beskyttelsen af intellektuelle ejendomsrettigheder og beskyttelsen af

væsentlige sikkerhedsinteresser.

5. Denne artikel berører ikke foranstaltninger, der er nødvendige for at beskytte klassificerede oplysninger eller nationale sikkerhedsinteresser.

6. Denne artikel finder kun anvendelse, når den valgte tilbudsgiver eller ansøger har mulighed for uden restriktioner pålagt af andre tredjelande end EØS-EFTA-landene eller af enheder fra andre tredjelande end EØS-EFTA-landene at træffe afgørelse om fastlæggelsen, tilpasningen og udviklingen af slutproduktets udformning, herunder en retlig beføjelse til at erstatte eller fjerne komponenter, der er underlagt restriktioner pålagt af andre tredjelande end EØS-EFTA-landene eller af enheder fra andre tredjelande end EØS-EFTA-landene.

Or. en

Ændringsforslag 231
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 19
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 68

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
19) Artikel ***65, 66 og*** 68 udgår.	19) Artikel 68 udgår.

Or. en

Ændringsforslag 232
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 19 b (nyt)
Direktiv 2009/81/EF

Artikel 68

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	19b) Artikel 68 udgår.

Or. en

Ændringsforslag 233
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 19
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 65

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
19) Artikel ***65,*** 66 og ***68 udgår***.	19) ***Artikel 65 affattes således:***
	"Artikel 65
	For at resultatet af direktivets anvendelse kan bedømmes, sender Det Europæiske Forsvarsagentur med støtte fra medlemsstaterne hvert år senest den 31. oktober Kommissionen og Europa-Parlamentet en statistisk opgørelse, udarbejdet i overensstemmelse med artikel 66***, over de vareindkøbs- tjenesteydelses-*** og ***bygge- og anlægskontrakter, de ordregivende myndigheder eller ordregiverne har indgået det foregående år***. ***Som en undtagelse suspenderes forpligtelsen i stk. 1 midlertidigt indtil den 31. december 2030, svarende til Unionens planlægningshorisont for forsvarsberedskabet. I suspensionsperioden gennemgår Kommissionen i samarbejde med Det Europæiske Forsvarsagentur og medlemsstaterne nødvendigheden, proportionaliteten og effektiviteten af den statistiske indberetningsmekanisme, der er omhandlet i dette stykke. Kommissionen forelægger senest den 30. juni 2030 en evalueringsrapport for Europa-Parlamentet og Rådet, om***

nødvendigt ledsaget af lovgivningsmæssige forslag med henblik på at opretholde, ændre eller permanent ophæve sådanne statistiske indberetningsforpligtelser. Udgifter, som gennemførelsen af denne artikel giver anledning til, afholdes over EU-budgettet. "

Or. en

Ændringsforslag 234
Pekka Toveri, Anna-Maja Henriksson

Forslag til direktiv
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 19 a (nyt)
Direktiv 2009/81/EF
Artikel 66

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	19a) Artikel 66 affattes således:
	"Artikel 66 ***Indhold af den statistiske opgørelse***
	I den statistiske opgørelse, der udarbejdes af Det Europæiske Forsvarsagentur, angives antallet og værdien af de tildelte kontrakter efter medlemsstat eller tredjeland for den valgte tilbudsgiver. I den behandles vareindkøbskontrakter, tjenesteydelseskontrakter og bygge- og anlægskontrakter separat. De i stk. 1 omhandlede oplysninger skal opdeles efter de anvendte procedurer og for hver af disse procedurer præcisere bygge- og anlægsarbejder, varer og tjenesteydelser identificeret efter gruppe i CPV-nomenklaturen. Når kontrakter er indgået ved udbud med forhandling uden offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse, skal de i stk. 1 omhandlede oplysninger endvidere opdeles efter de forhold, der er nævnt i artikel 28. Den statistiske opgørelses indhold fastsættes efter rådgivningsproceduren i artikel 67,

stk. 2."

Or. en

Ændringsforslag 235
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den [**…**] de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De meddeler straks Kommissionen disse bestemmelser.	Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den [***seks måneder efter dette direktivs ikrafttræden***] de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De meddeler straks Kommissionen disse bestemmelser.

Or. en

Ændringsforslag 236
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv
Artikel 3 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De anvender disse bestemmelser fra den [**…**].	De anvender disse bestemmelser fra den [***12 måneder efter dette direktivs ikrafttræden***].

Or. en

Ændringsforslag 237
Hannah Neumann, Reinier Van Lanschot
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til direktiv

Artikel 3 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Senest den [XX måneder efter dette direktivs ikrafttræden] vurderer Kommissionen dette direktivs bidrag til målene for forsvarsberedskab 2030, navnlig de fremskridt, der er gjort med hensyn til at øge andelen af forsvarsmateriel, der indkøbes i Unionen på en samarbejdsbaseret måde, andelen af handel med forsvarsmateriel inden for EU og andelen af medlemsstaternes forsvarsmateriel, der indkøbes i Unionen, og aflægger rapport herom til Europa-Parlamentet og Rådet.

Or. en

Ændringsforslag 238
Klara Dostalova

Forslag til direktiv
Artikel 3 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3a
	Gennemgang
	Kommissionen gennemgår regelmæssigt mindst en gang om året anvendelsen af dette direktiv på tredjelande med undtagelse af EØS-EFTA-lande. Kommissionens rapport ledsages om nødvendigt af et lovgivningsmæssigt forslag.

Or. en